

**ORIENTATIONS 2004-2005 DU MINISTÈRE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DE L'IMMIGRATION**

**ORIENTATIONS STRATÉGIQUES 2004-2005**

- Le plan stratégique 2001-2004 du Ministère, à l'instar de la plupart des plans stratégiques des ministères et organismes, est arrivé à échéance le 31 mars 2004. Le contexte particulier, lié au changement de gouvernement et à l'exercice de révision en profondeur des programmes et des structures qu'il a amorcé, a différé la préparation des nouveaux plans stratégiques.
- Par ailleurs, l'élaboration du *Plan annuel de gestion des dépenses 2004-2005* a permis au Ministère, en situant ses choix budgétaires, de définir les principaux enjeux stratégiques découlant de sa mission et de ses activités essentielles pour l'année 2004-2005 ainsi que de préciser les objectifs à atteindre et les actions à entreprendre pour leur réalisation.
- Partie intégrante du volume III du *Budget de dépenses 2004-2005* déposé le 30 mars dernier à l'Assemblée nationale par la présidente du Conseil du trésor et ministre de l'Administration gouvernementale, madame Monique Jérôme-Forget, le *Plan annuel de gestion des dépenses 2004-2005* du Ministère peut être consulté dans le site intranet, sous l'onglet *Modernisation au MRCI*. Cinq des neuf nouvelles orientations du Ministère y sont présentées.
- Les orientations du Ministère, en 2004-2005, sont :
  - stimuler une offre d'immigration adaptée et sélectionner des candidats répondant aux besoins économiques, sociaux, culturels et régionaux du Québec;
  - soutenir l'intégration économique, linguistique et sociale des nouveaux arrivants et favoriser l'insertion en emploi;
  - favoriser une meilleure compréhension de la diversité auprès des citoyens et contribuer à son rayonnement;
  - faciliter l'accès aux documents des organismes publics tout en assurant la confidentialité et la protection des renseignements personnels;
  - répondre aux besoins d'information des citoyens sur les services offerts par le gouvernement et simplifier leurs démarches dans leurs relations avec l'État;
  - accroître l'expertise gouvernementale sur les besoins et le degré de satisfaction des citoyens à l'endroit des services d'information et de la prestation de services;
  - assurer l'intégrité de l'identité des citoyens par la gestion de l'état civil;
  - consolider l'intervention du gouvernement du Québec visant l'égalité entre les femmes et les hommes;
  - améliorer la qualité et l'efficacité des services à la clientèle et moderniser la gestion des ressources et des activités.
- En avril 2001, le Ministère a publié une *Déclaration de services aux citoyennes et citoyens* qui présente les principaux services offerts ainsi que divers engagements de qualité relatifs à la courtoisie, l'empressement et la compétence du personnel, l'équité, la confidentialité des renseignements concernant les citoyens et l'accessibilité (délais d'attente ou de traitement des demandes, diversité des modalités d'accès et diffusion des heures d'ouverture des bureaux ainsi que leurs adresses). Sa mise à jour, prévue en 2003-2004, a été retardée compte tenu des travaux de modernisation de l'État. L'exercice de révision sera réalisé conformément aux futures directives gouvernementales à ce sujet.

**On trouvera ci-joint copie du *Plan annuel de gestion des dépenses 2004-2005*.**

	Nom du fichier : RP Q1 PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

**PRÉVISIONS DE RÉFÉRENCE QUI ONT SERVI À L'ÉLABORATION DES ORIENTATIONS 2004-2005 DU  
MINISTÈRE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DE L'IMMIGRATION**

Les orientations stratégiques du Ministère pour l'année 2004-2005 reposent sur les assises suivantes :

**Orientation 1 :                    Stimuler une offre d'immigration adaptée et sélectionner des candidats répondant  
aux besoins économiques, sociaux, culturels et régionaux du Québec**

Le plan d'immigration pour l'année 2004 présente un caractère transitoire entre la planification adoptée pour la période 2001-2003 et celle qui sera adoptée pour la période 2005-2007, suivant la consultation publique tenue en février et en mars 2004. Dans l'ensemble, pour l'année 2004, le Québec prévoit accueillir un total de 40 000 à 44 000 immigrants.

Pour stimuler l'offre d'immigration ayant des caractéristiques répondant aux besoins du Québec et de ses régions, des stratégies promotionnelles visant diverses clientèles sont mises en place pour informer les candidats à l'immigration des atouts distinctifs du Québec et de ses régions, là où leur expertise est en demande.

De plus, une révision des instruments de sélection est en marche et des mécanismes sont à concevoir afin de favoriser un meilleur arrimage entre les candidats à l'immigration et les besoins des employeurs dans différentes régions du Québec.

Il faut rappeler qu'Emploi-Québec prévoit que de nombreux emplois seront à doter pendant la période 2002-2006 (environ 640 000 postes nouveaux ou en remplacement de départs) et que plus de 170 métiers et professions offriront des perspectives d'embauche « favorables » ou « très favorables ».

**Orientation 2 :                    Soutenir l'intégration économique, linguistique et sociale des nouveaux  
arrivants et favoriser l'insertion en emploi**

Cette orientation s'inscrit dans l'Énoncé de politique de 1990 définissant l'intégration comme un processus bidirectionnel portant à la fois sur les initiatives des nouveaux arrivants pour s'intégrer et sur les efforts de la société québécoise (gouvernement, organismes, population) pour les accueillir et assurer leur pleine participation à la société. La tournée régionale de la ministre, effectuée à l'automne 2003, et la consultation publique relative à la planification des niveaux d'immigration 2005-2007, tenue en février et en mars 2004, ont permis de confirmer cette approche.

De plus, cette orientation vise à assurer aux nouveaux arrivants une insertion durable en emploi, les actions entreprises ces dernières années n'ayant pas donné les résultats escomptés. Selon les experts, le délai moyen d'obtention d'un premier emploi tend à s'allonger chez les nouveaux arrivants des cohortes récentes. La méconnaissance du français ou de l'anglais, la non-reconnaissance de l'expérience et de la formation acquises à l'étranger, l'absence de réseaux sociaux soutenant et la méconnaissance des employeurs du potentiel et de la qualité de la main-d'œuvre immigrante sont au nombre des principales difficultés pour obtenir et garder un emploi.

Des mesures novatrices et structurantes sont envisagées – que l'on retrouvera par ailleurs dans le Plan d'action de la ministre – afin que les nouveaux arrivants et les personnes des minorités visibles puissent réaliser leur plein potentiel sur le plan professionnel et réduire la sous-utilisation de leur capital humain. D'abord, le Ministère compte maximiser le temps d'obtention du visa de résidence permanente en incitant les candidats à l'immigration à entreprendre, dès l'étranger, leur parcours d'intégration et à se familiariser avec les valeurs et les réalités socio-économiques de la société d'accueil. Entre autres, un accompagnement personnalisé sera offert aux personnes immigrantes et des partenariats seront établis visant à faire évoluer les pratiques de reconnaissance des compétences acquises à l'étranger. Ces mesures auront pour effet d'accélérer la démarche d'intégration.

Une autre mesure visant à accélérer l'intégration des nouveaux arrivants concerne l'apprentissage de la langue française à l'étranger. Des outils de formation en ligne seront fournis et des services de francisation seront adaptés aux besoins de la clientèle, notamment à ceux des femmes.

QUESTION 2

Les résultats mitigés des efforts de régionalisation de l'immigration entrepris jusqu'à maintenant commandent un réexamen des façons de faire et une appréciation plus réaliste des tendances à l'œuvre. Bien que la régionalisation soit un objectif nécessaire à réaliser, elle doit reposer sur de nouvelles bases : élaborer des objectifs et des moyens structurants plutôt que des cibles numériques, miser sur les acquis, notamment l'existence de communautés culturelles établies à Sherbrooke, à Gatineau et dans la Capitale-Nationale, impliquer davantage les acteurs du milieu dans la prise en charge de l'attraction, l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants et soutenir et accompagner les régions dans leurs efforts. C'est dans cette veine que le Ministère entend faire de l'immigration un enjeu de développement régional en élaborant et en mettant en œuvre des plans d'action régionaux. Ces plans permettront d'assurer une meilleure synergie entre les services d'immigration et ceux d'Emploi-Québec, d'établir des partenariats entre les municipalités au moyen d'ententes et de convenir de partenariats avec des organismes des communautés culturelles et des organismes communautaires de services dans le domaine.

**Orientation 3 : Favoriser une meilleure compréhension de la diversité auprès des citoyens et contribuer à son rayonnement**

La diversification ethnique et religieuse est appelée à s'accroître, non seulement dans la région montréalaise, mais aussi dans l'ensemble du Québec. Il s'agit d'une tendance lourde de l'évolution démographique québécoise que confirment nombre d'études. La reconnaissance de l'apport de l'immigration et de la richesse de la diversité est un préalable nécessaire à une intégration réussie des Québécois de toutes origines. Le Ministère compte relever le défi de la diversité en encourageant le rapprochement et le dialogue interculturels. Entre autres, un bureau de liaison spécialisé dans les relations avec les communautés culturelles sera créé.

**Orientation 4 : Faciliter l'accès aux documents des organismes publics tout en assurant la confidentialité et la protection des renseignements personnels**

Cette orientation contribue au respect et à l'exercice des droits fondamentaux en favorisant une application cohérente et rigoureuse des dispositions législatives en matière d'accès aux documents des organismes publics et de protection des renseignements personnels. Les défis se présentent avec plus d'acuité au moment où les nouvelles technologies de l'information font reculer les frontières des possibilités en matière d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels. Toutefois, le citoyen ne s'attend pas à ce que ses droits fondamentaux soit tributaires des technologies, mais il s'attend cependant à ce que l'État mette toute la puissance et le potentiel de ces mêmes technologies à l'amélioration de son droit à obtenir des services publics de qualité et efficaces dans le respect de nos valeurs et de nos droits fondamentaux. En 2004-2005, le Ministère finalisera les travaux liés à la révision des législations concernées et assurera un soutien aux ministères et organismes dans l'application de la loi.

**Orientation 5 : Répondre aux besoins d'information des citoyens sur les services offerts par le gouvernement et simplifier leurs démarches dans leurs relations avec l'État**

Cette orientation vise à répondre aux souhaits du citoyen : simplifier les démarches et les transactions avec l'État, laisser à la charge de l'Administration les complexités, obtenir de l'information et des services selon les modes traditionnels (par téléphone, en personne et par écrit) ainsi que par la voie des nouvelles technologies. Pour mieux répondre aux besoins du citoyen, le Ministère offrira, en 2004-2005, un service intégré de changement d'adresse, réorganisera l'information du Portail services, volet citoyen et coordonnera la production et la mise à jour des grappes d'information et des services offerts aux citoyens par les ministères et les organismes.

**Orientation 6 : Accroître l'expertise gouvernementale sur les besoins et le degré de satisfaction des citoyens à l'endroit des services d'information et de la prestation de services**

L'action du Centre d'expertise sur la prestation de services, découle de la mise en œuvre de la Loi sur l'administration publique qui affirme notamment la priorité accordée à la qualité des services aux citoyens. La mission principale du Centre est de soutenir les ministères et les organismes publics dans la détermination des besoins, des attentes et de la satisfaction des citoyens à l'égard des services gouvernementaux. En 2004-2005, le Centre entend concentrer son action d'expertise-conseil sur la gestion de la qualité des services. À ce titre, il compte intensifier les collaborations existantes, mettre à la disposition des ministères et des organismes des outils communs permettant des comparaisons, passer d'une veille ponctuelle à une veille systématique en ce qui concerne la qualité de la prestation de services et poursuivre la réalisation d'activités thématiques favorisant l'émergence de bonnes pratiques et un soutien efficace à plus de 70 ministères et organismes.

	Nom du fichier : RP Q2 PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 2 sur 3

QUESTION 2

**Orientation 7 : Assurer l'intégrité de l'identité des citoyens par la gestion de l'état civil**

La tenue du registre de l'état civil, l'inscription des actes de l'état civil et la délivrance de documents d'identification des citoyens sont des fonctions essentielles de l'État. La gestion sécuritaire du registre de l'état civil et des documents officiels s'y rapportant est une question d'intérêt public. Cette orientation est le reflet de la préoccupation de l'État à cet égard. En 2004-2005, le Ministère entend poursuivre le processus d'évaluation de l'infrastructure technologique de stockage de données dans un contexte de haute sécurité et de protection des données déjà amorcé.

**Orientation 8 : Consolider l'intervention du gouvernement du Québec visant l'égalité entre les femmes et les hommes**

Le Secrétariat à la condition féminine a le mandat de collaborer à la définition de nouvelles orientations gouvernementales au soutien de l'égalité entre les femmes et les hommes. Cette orientation est l'expression de la volonté de l'État de maintenir le principe de l'égalité entre les sexes au rang des priorités gouvernementales dans un environnement social en grande mutation et traduit l'enjeu capital de réussir à former des alliances solides et durables entre les femmes et les hommes qui ont à cœur de construire une société authentiquement égalitaire.

**Orientation 9 : Améliorer la qualité et l'efficacité des services à la clientèle et moderniser la gestion des ressources et des activités**

Cette orientation répond au nouveau cadre de gestion gouvernementale axée sur les résultats, prévu dans la Loi sur l'administration publique. Elle est également en lien avec l'objectif exprimé par le gouvernement du Québec, à l'occasion de l'annonce de la réforme du cadre de gestion de l'administration publique, d'offrir des services publics de qualité qui répondent aux attentes et aux besoins des citoyens et de pouvoir évaluer l'efficacité ainsi que le degré de satisfaction des mesures mises en place. Le Ministère procédera en 2004-2005 à l'évaluation de la satisfaction de clientèles ciblées et mettra en place un cadre d'évaluation de programme.

	Nom du fichier : RP Q2 PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 3 sur 3



QUESTION 3

COPIE DE LA PARTIE ACCESSIBLE DE TOUS LES MÉMOIRES DÉPOSÉS AU CONSEIL DES MINISTRES  
AYANT TRANSITÉ PAR LE MRCI EN 2003-2004

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

	Nom du fichier : RP Q3 SG
	Dernière mise à jour :
Secteur ou direction responsable : Secrétariat général	Page 1 sur 1

**QUESTION 4**

RÉPARTITION DES PERSONNES IMMIGRANTES, ET CE, PAR CATÉGORIE ET PAR SEXE, ADMISES AU QUÉBEC EN 2001, 2002 ET 2003, SELON LE PAYS DE NAISSANCE ET LA LANGUE PARLÉE						
Immigrants admis en 2001						
Rang	Pays de naissance	Sexe	Immigration économique	Regroupement familial	Réfugiés	Total
1	Chine	F	1 649	461	13	2 123
		H	1 671	122	8	1 801
		T	3 320	583	21	3 924
2	Maroc	F	1 137	241	2	1 380
		H	1 877	165	5	2 047
		T	3 014	406	7	3 427
3	France	F	1 314	125	5	1 444
		H	1 507	158	3	1 668
		T	2 821	283	8	3 112
4	Algérie	F	932	265	100	1 297
		H	1 468	88	138	1 694
		T	2 400	353	238	2 991
5	Haïti	F	428	524	39	991
		H	366	479	28	873
		T	794	1 003	67	1 864
6	Roumanie	F	695	121	15	831
		H	759	76	18	853
		T	1 454	197	33	1 684
7	Liban	F	316	162	31	509
		H	478	94	46	618
		T	794	256	77	1 127
8	Colombie	F	94	98	361	553
		H	87	38	365	490
		T	181	136	726	1 043
9	Pakistan	F	62	140	202	404
		H	91	105	440	636
		T	153	245	642	1 040
10	Inde	F	63	256	151	470
		H	95	166	279	540
		T	158	422	430	1 010
11	Sri Lanka	F	13	134	261	408
		H	16	50	382	448
		T	29	184	643	856
12	Rép. dém. du Congo	F	28	40	316	384
		H	36	23	311	370
		T	64	63	627	754
13	Corée du Sud	F	277	39	-	316
		H	295	35	-	330
		T	572	74	-	646
14	Russie	F	158	124	64	346
		H	149	78	56	283
		T	307	202	120	629
15	Afghanistan	F	-	33	259	292
		H	2	14	263	279
		T	2	47	522	571
Total, tous les pays		F	9 853	5 106	3 273	18 232
		H	12 052	3 371	3 882	19 305
		T	21 905	8 477	7 155	37 537
Note : Les données sur la langue parlée des immigrants ne sont pas disponibles dans les fichiers sur les admissions des immigrants au Québec.						
Source : Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, Direction de la population et de la recherche.						
					Nom du fichier : RP Q4B-PIR	
					Dernière mise à jour : 2004-04-20	
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation					Page 1 sur 3	

QUESTION 4

RÉPARTITION DES PERSONNES IMMIGRANTES, ET CE, PAR CATÉGORIE ET PAR SEXE, ADMISES AU QUÉBEC EN 2001, 2002 ET 2003, SELON LE PAYS DE NAISSANCE ET LA LANGUE PARLÉE						
Immigrants admis en 2002						
Rang	Pays de naissance	Sexe	Immigration économique	Regroupement familial	Réfugiés	Total*
1	Maroc	F	1 237	233	4	1 474
		H	2 089	120	3	2 212
		T	3 326	353	7	3 686
2	Chine	F	1 157	663	18	1 836
		H	1 187	178	15	1 380
		T	2 344	841	33	3 218
3	Algérie	F	1 026	205	51	1 282
		H	1 672	58	79	1 811
		T	2 698	263	130	3 093
4	France	F	1 220	122	2	1 344
		H	1 447	128	7	1 582
		T	2 667	250	9	2 926
5	Roumanie	F	1 244	149	12	1 405
		H	1 323	67	10	1 400
		T	2 567	216	22	2 805
6	Haïti	F	442	386	49	877
		H	397	313	41	751
		T	839	699	90	1 628
7	Colombie	F	121	70	452	643
		H	131	39	421	591
		T	252	109	873	1 233
8	Pakistan	F	51	152	267	471
		H	85	90	452	628
		T	136	242	719	1 099
9	Liban	F	291	154	19	464
		H	466	85	39	590
		T	757	239	58	1 054
10	Inde	F	75	226	160	461
		H	125	151	276	552
		T	200	377	436	1 013
11	Sri Lanka	F	9	116	282	408
		H	11	37	340	388
		T	20	153	622	796
12	Russie	F	259	136	37	433
		H	235	86	41	363
		T	494	222	78	796
13	Rép. dém. du Congo	F	33	41	268	342
		H	54	31	264	349
		T	87	72	532	691
14	Bulgarie	F	294	27	4	325
		H	321	15	6	342
		T	615	42	10	667
15	Tunisie	F	111	69	3	183
		H	351	49	5	405
		T	462	118	8	588
Total, tous les pays*		F	10 239	4 939	3 014	18 196
		H	12 996	3 000	3 430	19 433
		T	23 235	7 939	6 444	37 629
* Le total inclut 11 personnes de la catégorie autres immigrants (4 immigrantes et 7 immigrants).						
Note : Les données sur la langue parlée des immigrants ne sont pas disponibles dans les fichiers sur les admissions des immigrants au Québec.						
Source : Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, Direction de la population et de la recherche.						
					Nom du fichier : RP Q4C-PIR	
					Dernière mise à jour : 2004-04-20	
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation					Page 2 sur 3	

# QUESTION 4

RÉPARTITION DES PERSONNES IMMIGRANTES, ET CE, PAR CATÉGORIE ET PAR SEXE, ADMISES AU QUÉBEC EN 2001, 2002 ET 2003, SELON LE PAYS DE NAISSANCE ET LA LANGUE PARLÉE						
Immigrants admis en 2003*						
Rang	Pays de naissance	Sexe	Immigration économique	Regroupement familial	Réfugiés	Total*
1	Chine	F	1 378	866	27	2 271
		H	1 441	215	20	1 676
		T	2 819	1 081	47	3 947
2	Maroc	F	925	442	6	1 375
		H	1 572	173	3	1 750
		T	2 497	615	9	3 125
3	France	F	1 239	157	4	1 400
		H	1 469	174	4	1 648
		T	2 708	331	8	3 048
4	Algérie	F	938	319	28	1 287
		H	1 440	74	67	1 595
		T	2 378	393	95	2 882
5	Roumanie	F	1 296	171	20	1 489
		H	1 259	68	24	1 352
		T	2 555	239	44	2 841
6	Colombie	F	138	68	702	915
		H	124	41	684	850
		T	262	109	1 386	1 765
7	Haïti	F	378	454	58	896
		H	384	320	49	758
		T	762	774	107	1 654
8	Liban	F	522	216	16	755
		H	742	122	20	884
		T	1 264	338	36	1 639
9	Inde	F	99	279	111	495
		H	156	196	213	577
		T	255	475	324	1 072
10	Pakistan	F	73	208	164	446
		H	84	116	259	463
		T	157	324	423	909
11	Argentine	F	362	27	3	392
		H	377	9	5	391
		T	739	36	8	783
12	Rép. dém. du Congo	F	26	37	269	341
		H	41	44	295	388
		T	67	81	564	729
13	Philippines	F	292	99	9	403
		H	111	129	6	248
		T	403	228	15	651
14	Bulgarie	F	313	15	3	332
		H	293	11	5	309
		T	606	26	8	641
15	Mexique	F	151	108	51	312
		H	186	61	64	313
		T	337	169	115	625
Total, tous les pays*		F	10 873	5 866	2 890	19 742
		H	12 954	3 414	3 281	19 770
		T	23 827	9 280	6 171	39 512
* Données préliminaires pour 2003. Le total inclut 234 personnes de la catégorie des autres immigrants (113 femmes et 121 hommes).						
Note :	Les données sur la langue parlée des immigrants ne sont pas disponibles dans les fichiers sur les admissions des immigrants au Québec.					
Source :	Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, Direction de la population et de la recherche.					
					Nom du fichier : RP Q4D-PIR	
					Dernière mise à jour : 2004-04-20	
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation					Page 3 sur 3	

QUESTION 4

RÉPARTITION DES IMMIGRANTS, ET CE, PAR CATÉGORIE, ADMIS AU QUÉBEC EN 2003* SELON LE PAYS DE NAISSANCE EN COMPARAISON AVEC 2002									
2003*						2002			
Rang	Pays de naissance**	Immigra- tion écono- mique	Regrou- pement familial	Réfugiés	Total*	Immigra- tion écono- mique	Regrou- pement familial	Réfugiés	Total*
1	Chine	2 819	1 081	47	3 947	2 344	841	33	3 218
2	Maroc	2 497	615	9	3 125	3 326	353	7	3 686
3	France	2 708	331	8	3 048	2 667	250	9	2 926
4	Algérie	2 378	393	95	2 882	2 698	263	130	3 093
5	Roumanie	2 555	239	44	2 841	2 567	216	22	2 805
6	Colombie	262	109	1 386	1 765	252	109	873	1 234
7	Haïti	762	774	107	1 654	839	699	90	1 628
8	Liban	1 264	338	36	1 639	757	239	58	1 054
9	Inde	255	475	324	1 072	200	377	436	1 013
10	Pakistan	157	324	423	909	136	242	719	1 099
11	Argentine	739	36	8	783	153	54	6	213
12	Rép. dém. du Congo	67	81	564	729	87	72	532	691
13	Philippines	403	228	15	651	203	172	5	380
14	Bulgarie	606	26	8	641	615	42	10	667
15	Mexique	337	169	115	625	301	151	97	549
16	Tunisie	461	146	10	620	462	118	8	588
17	Russie	354	149	104	614	494	222	78	796
18	États-Unis	272	267	13	559	203	203	9	415
19	Sri Lanka	12	156	348	523	20	153	622	796
20	Iran	285	108	122	517	232	55	149	436
	Total, tous les pays*	23 827	9 280	6 171	39 512	23 235	7 939	6 444	37 629
<p>* Les données de 2003 sont préliminaires. Le total inclut 234 personnes de la catégorie des autres immigrants en 2003 et 11 en 2002.</p> <p>** La liste des 20 principaux pays pour 2002 ne correspond pas nécessairement à celle de 2003.</p> <p>Note : Les renseignements statistiques selon <b>la langue parlée</b> des immigrants ne sont pas disponibles dans les fichiers sur les admissions des immigrants au Québec. En outre, <b>il n'existe pas de prévisions d'admissions par pays de naissance</b> et catégorie d'immigration. Ainsi, les prévisions d'admissions et la planification du plan annuel d'immigration réfèrent aux cibles minimales et maximales d'admissions pour chacune des catégories d'immigration et non par pays de naissance.</p> <p>Source : Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, Direction de la population et de la recherche.</p>									

	Nom du fichier : RP Q4A-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

NOMBRE DE DEMANDES D'IMMIGRATION TRAITÉES ET NOMBRE DE CERTIFICATS D'AUTORISATION (CSQ) ÉMIS AU COURS DE L'EXERCICE 2003-2004, EN COMPARAISON AVEC 2002-2003 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005			
<p>Deux types de documents sont utilisés pour formuler une demande d'immigration : l'évaluation préliminaire d'immigration (EPI)<sup>1</sup> et la demande de certificat de sélection (DCS), qui est le formulaire réglementaire.</p> <p>Un requérant de la catégorie des immigrants indépendants peut d'abord procéder à une auto-évaluation sur une EPI (en ligne). Il formule ensuite sa demande officielle sur une DCS. Les requérants des autres catégories présentent habituellement leur demande directement sur une DCS.</p> <p>L'utilisation de l'EPI par les requérants de la catégorie des immigrants indépendants présente certains avantages :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Avant d'être contraint à présenter un dossier complet dont la constitution peut s'avérer assez lourde et de payer les frais de traitement, le requérant peut auto-évaluer ses chances de répondre aux critères énoncés dans la réglementation.</li></ul> <p>Le tableau qui suit identifie le nombre de demandes préliminaires examinées sur la base d'une DPI<sup>2</sup> papier en 2002-2003. Pour 2004, il s'agit d'une EPI en ligne. Le tableau indique également le nombre de DCS examinées, ainsi que les CSQ émis sur place et à l'étranger.</p>			
	2004 <sup>3</sup>	2003 <sup>3</sup>	2002 <sup>3</sup>
Évaluations préliminaires d'immigration (EPI) en 2004 et Demandes préliminaires d'immigration (DPI) en 2002 et 2003	420 000 <sup>2</sup>	88 091	127 337
Demandes de certificats de sélection (DCS) examinées	41 000	40 197	40 286
Certificats de sélection (CSQ) émis à l'étranger	38 800	38 474	35 620
Certificats de sélection (CSQ) émis sur place pour le Québec	9 150 <sup>4</sup>	8 975	6 313
Certificats de sélection (CSQ) émis au Québec pour l'étranger	10 750 <sup>4</sup>	9 876	11 592
<b>TOTAL DES CSQ ÉMIS À L'ÉTRANGER ET AU QUÉBEC</b>	<b>58 700</b>	<b>57 325</b>	<b>53 525</b>

<sup>1</sup> L'EPI est une procédure d'auto-évaluation par Internet, mise en vigueur en novembre 2003, qui ne nécessite pas d'examen par un fonctionnaire.

<sup>2</sup> La demande préliminaire d'immigration (DPI) est un formulaire papier qui était le seul utilisé jusqu'à l'introduction de l'EPI en ligne.

<sup>3</sup> Les prévisions sont pour l'année civile 2004. Les données sont celles des années civiles 2002 et 2003.

<sup>4</sup> Estimation établie de la façon suivante : résultats de la sélection des trois premiers mois de l'année 2004 et résultats de la sélection des neuf derniers mois de l'année 2003.

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE DE DEMANDES DE CERTIFICATS DE SÉLECTION POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'Immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
a) Nombre de demandes de certificats de sélection (DCS)* par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - quinze premiers pays - au cours des cinq dernières années**						
SIQ Bruxelles	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Belgique	212	187	225	305	287	448
Algérie	4	3	2	3	1	5
Maroc	8	4	0	2	0	5
Bolivie	0	0	0	1	0	0
Bénin	0	0	0	1	0	0
Cameroun	0	3	0	1	0	1
France	0	1	2	1	1	2
Fédération de Russie	0	0	1	1	0	1
Grèce	0	0	0	1	0	0
Guinée	1	0	0	1	0	1
Guyana	0	0	0	1	0	0
Hong Kong	0	0	0	1	0	0
Iran	1	0	1	1	1	1
Kazakhstan	0	0	0	1	1	1
Mexique	0	0	0	1	0	0
Autres	11	6	3	2	0	8
Total	237	204	234	324	291	473
Données manquantes	0	0	2	3	2	0
Total global	237	204	236	327	293	473
SIQ Buenos-Aires	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Argentine	0	0	0	0	263	491
Uruguay	0	0	0	0	85	159
Brésil	0	0	0	0	44	82
Chili	0	0	0	0	43	80
Ukraine	0	0	0	0	14	26
Canada	0	0	0	0	4	7
Fédération de Russie	0	0	0	0	4	7
France	0	0	0	0	2	4
Paraguay	0	0	0	0	2	4
Chine	0	0	0	0	1	2
Cuba	0	0	0	0	1	2
Haïti	0	0	0	0	1	2
Pérou	0	0	0	0	1	2
États-Unis d'Amérique	0	0	0	0	1	2
Autres	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	466	870
Informations manquantes	0	0	0	0	3	0
Total des CSQ	0	0	0	0	469	870
* Il s'agit du nombre de dossiers déposés par des requérants principaux et non le nombre de personnes incluses dans les dossiers.						
** Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
*** Les données sont préliminaires.						
**** Les prévisions sont basées sur les 3 premiers mois de 2004 et projetées sur l'ensemble de l'année.						
Source : Données provenant du système informatique de sélection à l'étranger permanente et temporaire (SEPTE).						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 5

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE DE DEMANDES DE CERTIFICATS DE SÉLECTION POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
a) Nombre de demandes de certificats de sélection (DCS)* par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - quinze premiers pays - au cours des cinq dernières années**						
SIQ Damas	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Liban	438	773	1036	1027	653	897
Iran	155	188	242	223	453	288
Égypte	71	144	109	201	222	171
République arabe syrienne	65	135	210	175	92	155
Pakistan	105	89	101	100	100	113
Inde	97	69	38	101	245	126
Émirats arabes unis	68	92	68	122	121	108
Afghanistan	6	142	75	131	85	100
Arabie saoudite	58	87	67	110	99	96
Turquie	11	29	41	68	57	47
Jordanie	45	52	50	58	71	63
Koweït	35	35	10	31	12	28
Iraq	5	43	33	20	7	25
Qatar	16	14	4	14	20	16
Algérie	3	2	3	11	3	5
Autres	48	52	47	62	71	64
Total	1226	1946	2134	2454	2311	2302
Données manquantes	0	7	0	3	9	0
Total global	1226	1953	2134	2457	2320	2302
SIQ Hong Kong	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Chine	2692	3333	2484	3510	3652	2225
République de Corée	520	286	286	314	418	259
Taiwan	327	394	102	99	76	142
Hong Kong	96	96	66	63	44	52
Bangladesh	15	30	26	49	39	23
Philippines	20	20	22	27	46	19
Japon	13	21	20	19	29	14
Singapour	8	4	7	13	25	8
Australie	2	5	5	9	19	6
Chili	0	0	2	5	0	1
Indonésie	22	5	4	8	14	8
Viet Nam	2	8	12	13	9	6
Thaïlande	0	10	8	8	11	5
Cambodge	6	3	2	4	4	3
Nouvelle-Calédonie	1	0	1	5	5	2
Autres	32	30	30	35	68	28
Total	3756	4245	3077	4181	4459	2801
Données manquantes	136	329	1	3	11	0
Total global	3892	4574	3078	4184	4470	2801
* Il s'agit du nombre de dossiers déposés par des requérants principaux et non le nombre de personnes incluses dans les dossiers.						
** Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
*** Les données sont préliminaires.						
**** Les prévisions sont basées sur les 3 premiers mois de 2004 et projetées sur l'ensemble de l'année.						
Source : Données provenant du système informatique de sélection à l'étranger permanente et temporaire (SEPTE).						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur responsable : Immigration	Page 2 sur 5



Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE DE DEMANDES DE CERTIFICATS DE SÉLECTION POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'Immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
a) Nombre de demandes de certificats de sélection (DCS)* par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - quinze premiers pays - au cours des cinq dernières années**						
SIQ Mexico	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Argentine	22	55	81	717	267	456
Colombie	144	439	367	631	924	1000
Haïti	199	506	798	555	716	1107
Mexique	394	213	248	273	415	616
Pérou	39	73	115	234	299	303
Venezuela	58	67	72	104	424	289
Chili	46	41	54	50	13	81
Brésil	42	37	36	45	26	74
Équateur	5	15	16	24	48	43
Uruguay	10	5	12	14	9	20
Maroc	14	24	21	13	0	29
Chine	40	35	27	10	2	45
Cuba	13	20	7	9	15	26
Guatemala	11	8	14	6	7	18
France	11	19	14	5	3	21
Autres	189	181	139	66	106	272
Total	1237	1738	2021	2756	3274	4400
Données manquantes	98	55	39	9	20	0
Total global	1335	1793	2060	2765	3294	4400
SIQ New-York	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
États-Unis d'Amérique	321	477	629	741	1116	1191
France	221	452	528	529	507	811
Maroc	91	232	267	288	292	424
Tunisie	60	152	204	219	230	314
Chine	23	31	66	88	159	133
Royaume-Uni	28	65	72	92	79	122
Liban	9	25	27	53	87	73
Cameroun	13	28	36	51	63	69
Inde	11	20	25	49	64	61
Côte d'Ivoire	13	44	43	42	70	77
Algérie	13	26	34	40	35	54
Mexique	13	13	29	38	46	50
Haïti	10	34	31	34	46	56
Allemagne	18	31	27	33	32	51
Bénin	4	11	17	28	35	34
Autres	312	595	697	755	1168	1279
Total	1160	2236	2732	3080	4029	4799
Données manquantes	3	10	5	3	3	0
Total global	1163	2246	2737	3083	4032	4799
* Il s'agit du nombre de dossiers déposés par des requérants principaux et non le nombre de personnes incluses dans les dossiers.						
** Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
*** Les données sont préliminaires.						
**** Les prévisions sont basées sur les 3 premiers mois de 2004 et projetées sur l'ensemble de l'année.						
Source : Données provenant du système informatique de sélection à l'étranger permanente et temporaire (SEPTE).						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur responsable : Immigration	Page 3 sur 5

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE DE DEMANDES DE CERTIFICATS DE SÉLECTION POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'Immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
a) Nombre de demandes de certificats de sélection (DCS)* par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - quinze premiers pays - au cours des cinq dernières années**						
SIQ Paris	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
France	2591	2356	2575	3709	4144	4246
Israël	138	192	310	526	339	416
Suisse	98	113	127	237	184	210
Côte d'Ivoire	22	30	74	176	229	147
République-Unie de Tanzanie	48	99	24	86	92	96
Maurice	23	27	37	107	96	80
Sénégal	20	28	51	99	150	96
Royaume-Uni	41	52	77	91	114	104
Kenya	35	46	60	65	57	73
Cameroun	7	28	24	76	77	59
Italie	27	43	64	68	51	70
Espagne	10	18	32	50	42	42
Gabon	8	9	8	27	39	25
Togo	21	10	19	34	20	29
Ouganda	10	19	13	32	21	26
Autres	288	329	320	612	740	632
Total	3387	3399	3815	5995	6395	6351
Données manquantes	34	24	117	8	13	0
Total global	3421	3423	3932	6003	6408	6351
SIQ Maghreb	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Maroc	1854	2167	5046	6008	4605	3559
Algérie	1619	2309	3683	5643	3030	2945
Tunisie	357	607	756	737	637	560
France	10	8	4	23	14	11
États-Unis d'Amérique	0	0	1	6	13	4
Canada	0	7	9	12	20	9
Jamahiriya arabe libyenne	3	4	1	1	11	4
Roumanie	0	0	0	3	0	1
Suisse	1	0	1	1	2	1
Alderney	0	0	2	2	3	1
Pays-Bas	0	0	0	0	2	0
Pologne	0	0	0	1	0	0
Allemagne	0	0	0	1	0	0
Belgique	0	0	0	1	0	0
Bulgarie	0	0	0	1	1	0
Autres	2	7	10	11	4	6
Total	3846	5109	9513	12451	8342	7101
Données manquantes	12	18	19	18	39	0
Total global	3858	5127	9532	12469	8381	7101
* Il s'agit du nombre de dossiers déposés par des requérants principaux et non le nombre de personnes incluses dans les dossiers.						
** Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
*** Les données sont préliminaires.						
**** Les prévisions sont basées sur les 3 premiers mois de 2004 et projetées sur l'ensemble de l'année.						
Source : Données provenant du système informatique de sélection à l'étranger permanente et temporaire (SEPTE).						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur responsable : Immigration	Page 4 sur 5

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE DE DEMANDES DE CERTIFICATS DE SÉLECTION POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'Immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
a) Nombre de demandes de certificats de sélection (DCS)* par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - quinze premiers pays - au cours des cinq dernières années**						
SIQ Vienne	1999	2000	2001	2002	2003***	Prévisions 2004****
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Roumanie	984	1451	1472	1788	1959	2307
Bulgarie	187	295	408	554	584	611
Fédération de Russie	272	146	100	167	146	250
Ukraine	122	116	87	147	184	198
Moldavie	61	112	70	149	196	177
Allemagne	64	79	66	134	184	159
Kazakhstan	46	44	40	51	41	67
Albanie	41	47	32	38	14	52
Bélarus	22	17	19	26	30	34
Pologne	8	12	12	18	10	18
Autriche	9	12	9	12	15	17
Ouzbékistan	11	11	10	13	12	17
Arménie	8	3	6	11	8	11
Kirghizistan	4	6	10	8	8	11
République tchèque	5	10	7	9	4	11
Autres	298	315	53	50	81	240
Total	2142	2676	2401	3175	3476	4180
Données manquantes	21	21	30	12	9	0
Total global	2163	2697	2431	3187	3485	4180
* Il s'agit du nombre de dossiers déposés par des requérants principaux et non le nombre de personnes incluses dans les dossiers.						
** Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
*** Les données sont préliminaires.						
**** Les prévisions sont basées sur les 3 premiers mois de 2004 et projetées sur l'ensemble de l'année.						
Source : Données provenant du système informatique de sélection à l'étranger permanente et temporaire (SEPTE).						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur responsable : Immigration	Page 5 sur 5

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE DE CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
b) Nombre de certificats de sélection du Québec par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - (quinze premiers pays) - au cours des cinq dernières années*						
SIQ Bruxelles	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Belgique	318	330	346	381	531	455
Chine	4	1	0	0	5	2
Kazakhstan	0	0	0	1	4	1
Congo	5	0	0	0	3	2
France	4	2	1	7	3	4
Maroc	1	0	1	6	2	2
Algérie	2	3	2	5	1	3
Bénin	0	0	0	1	1	0
Fédération de Russie	0	0	1	1	1	1
Albanie	0	0	4	0	0	1
Royaume-Uni	1	0	0	0	0	0
Arménie	0	0	1	0	0	0
Burundi	0	0	1	0	0	0
Bélarus	3	0	0	0	0	1
Cameroun	2	1	0	0	0	1
Autres	23	10	17	16	0	16
Total	363	347	374	418	551	489
Informations manquantes	2	0	3	2	1	0
Total des CSQ	365	347	377	420	552	489
SIQ Buenos-Aires	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Argentine	0	0	0	0	443	1826
Uruguay	0	0	0	0	96	396
Brésil	0	0	0	0	52	214
Ukraine	0	0	0	0	13	54
France	0	0	0	0	8	33
Haïti	0	0	0	0	6	25
Chili	0	0	0	0	5	21
Paraguay	0	0	0	0	5	21
Fédération de Russie	0	0	0	0	5	21
Pérou	0	0	0	0	3	12
Canada	0	0	0	0	1	4
États-Unis d'Amérique	0	0	0	0	1	4
Autres	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	638	2631
Informations manquantes	0	0	0	0	3	0
Total des CSQ	0	0	0	0	641	2631
* Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
** Données préliminaires.						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente, 13 juin 2003.						

	Nom du fichier : RP Q10abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 5

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDICER LE NOMBRE DE CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005

Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.

b) Nombre de certificats de sélection du Québec par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - (quinze premiers pays) - au cours des cinq dernières années\*

SIQ Damas	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Liban	398	543	949	815	1028	984
Iran	142	272	209	200	413	326
Égypte	82	96	106	171	376	219
Afghanistan	12	450	196	456	325	379
Émirats arabes unis	31	114	82	126	170	138
République arabe syrienne	111	143	189	141	163	197
Jordanie	89	108	68	67	140	124
Pakistan	3	48	33	112	139	88
Arabie saoudite	27	94	103	144	97	123
Inde	1	116	114	88	77	104
Turquie	13	5	32	130	34	56
Iraq	115	134	58	25	21	93
Koweït	19	100	50	33	19	58
Azerbaïdjan	0	1	0	3	12	4
Myanmar	0	0	0	0	10	3
Autres	60	75	114	87	80	110
Total	1103	2299	2303	2598	3104	3006
Informations manquantes	71	258	529	561	12	0
Total des CSQ	1174	2557	2832	3159	3116	3006

SIQ Hong Kong	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Chine	1097	3809	3567	3570	5213	4415
République de Corée	755	872	625	716	556	902
Taiwan	226	623	394	391	229	477
Bangladesh	30	19	33	74	117	70
Hong Kong	9	44	74	98	110	86
Philippines	10	4	36	7	70	32
Japon	31	28	35	13	36	37
Singapour	9	18	1	12	33	19
Viet Nam	17	7	5	11	17	15
Malaisie	0	5	5	21	14	12
Australie	8	0	5	0	10	6
Cambodge	1	23	14	6	10	14
Thaïlande	6	10	2	12	9	10
France	2	6	19	6	8	10
Iran	3	0	0	0	7	3
Autres	602	478	132	83	52	345
Total	2806	5946	4947	5020	6491	6453
Informations manquantes	115	27	3	0	2	0
Total des CSQ	2921	5973	4950	5020	6493	6453

\* Les données sont compilées en fonction des années civiles.

\*\* Données préliminaires.

Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente, 13 juin 2003.

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 2 sur 5

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE DE CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005

Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.

b) Nombre de certificats de sélection du Québec par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - (quinze premiers pays) - au cours des cinq dernières années\*

SIQ Mexico	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Colombie	218	863	981	1485	1857	1169
Argentine	49	65	165	1198	937	522
Haïti	259	651	993	744	807	747
Venezuela	66	173	135	158	594	243
Pérou	14	108	212	304	526	252
Mexique	179	266	364	403	421	353
Brésil	59	42	88	87	70	75
Équateur	14	24	40	29	40	32
Uruguay	18	2	25	20	36	22
Bolivie	0	1	1	2	16	4
Chili	130	83	143	138	16	110
Cuba	4	17	32	5	10	15
République dominicaine	14	5	6	13	10	10
Canada	115	103	37	10	9	59
Chine	65	136	98	18	8	70
Autres	488	455	343	167	57	327
Total	1692	2994	3663	4781	5414	4010
Informations manquantes	18	11	1	11	21	0
Total des CSQ	1710	3005	3664	4792	5435	4010

SIQ New-York	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
États-Unis d'Amérique	192	270	421	583	872	633
France	305	551	803	688	550	784
Maroc	128	221	331	317	209	327
Tunisie	46	127	230	226	168	216
Chine	153	88	98	133	117	159
Royaume-Uni	52	63	92	144	105	123
Liban	13	47	41	61	68	62
Cameroun	12	51	45	63	67	64
Inde	46	52	55	103	67	87
Israël	10	23	31	40	65	46
Côte d'Ivoire	25	37	49	47	55	58
Haïti	18	45	63	54	52	63
Mexique	10	19	34	65	50	48
Belgique	9	24	38	30	43	39
République de Corée	61	26	38	34	43	55
Autres	511	905	1118	1140	978	1260
Total	1591	2549	3487	3728	3509	4024
Informations manquantes	2	1	1	0	1	0
Total des CSQ	1593	2550	3488	3728	3510	4024

\* Les données sont compilées en fonction des années civiles.  
\*\* Données préliminaires.  
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente, 13 juin 2003.

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDiquer LE NOMBRE DE CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'Immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
b) Nombre de certificats de sélection du Québec par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - (quinze premiers pays) - au cours des cinq dernières années*						
SIQ Paris	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
France	3599	4205	3149	4461	5316	5482
Israël	149	149	287	245	249	285
Suisse	159	180	139	254	225	253
Rép. démocratique du Congo	83	300	194	74	204	226
Royaume-Uni	54	58	72	92	136	109
Canada	73	27	21	49	107	73
Maurice	37	20	42	100	96	78
Côte d'Ivoire	25	30	34	96	84	71
Burundi	133	175	148	15	75	144
Rwanda	48	22	32	14	69	49
Sénégal	41	11	68	70	65	67
Cameroun	18	8	9	44	58	36
République-Unie de Tanzanie	34	61	2	10	56	43
Gabon	2	11	0	18	54	22
Italie	39	46	49	50	54	63
Autres	660	527	540	576	677	788
Total	5154	5830	4786	6168	7525	7789
Informations manquantes	24	10	57	4	3	0
Total des CSQ	5178	5840	4843	6172	7528	7789
SIQ Maghreb	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Maroc	1176	2418	3498	2405	2169	1883
Algérie	1201	1857	3098	2762	1991	1761
Tunisie	121	431	557	330	294	280
Côte d'Ivoire	0	1	0	54	30	14
Sénégal	0	0	0	10	17	4
France	75	67	51	74	14	45
Kenya	0	0	0	0	13	2
Burundi	0	0	0	149	8	25
Cameroun	0	5	0	28	8	7
Bénin	0	0	0	19	7	4
Maurice	0	0	0	21	6	4
Bulgarie	0	0	0	2	5	1
Rwanda	0	0	0	7	5	2
Seychelles	0	0	0	0	5	1
Canada	7	21	56	22	4	18
Autres	13	27	28	327	31	69
Total	2593	4827	7288	6210	4607	4120
Informations manquantes	13	6	3	5	2	0
Total des CSQ	2606	4833	7291	6215	4609	4120
* Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
** Données préliminaires.						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente, 13 juin 2003.						

	Nom du fichier : RP Q10abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 4 sur 5

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDiquer LE NOMBRE DE CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'Immigration du Québec ne peut être traitée tel que demandé, cependant l'information est disponible selon le pays de dernière résidence.						
b) Nombre de certificats de sélection du Québec par service d'immigration du Québec (SIQ) à l'étranger et par pays d'origine - (quinze premiers pays) - au cours des cinq dernières années*						
SIQ Vienne	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
Pays de dernière résidence	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Roumanie	1078	1574	2805	4170	3508	3537
Bulgarie	203	334	639	777	1171	841
Moldavie	49	133	288	297	359	303
Fédération de Russie	231	372	281	225	302	380
Ukraine	101	171	163	103	272	218
Allemagne	29	33	28	37	261	104
Albanie	52	47	115	27	76	85
Kazakhstan	29	63	89	48	68	80
Bélarus	27	46	14	36	62	50
Afghanistan	7	15	3	40	60	34
Ouzbékistan	10	5	20	12	34	22
Arménie	4	6	2	17	33	17
Yougoslavie	82	84	34	17	27	66
Pologne	5	13	13	30	20	22
Allemagne fédérale	119	33	41	23	20	64
Autres	712	458	216	159	138	453
Total	2738	3387	4751	6018	6411	6276
Informations manquantes	110	1	3	11	9	0
Total des CSQ	2848	3388	4754	6029	6420	6276
* Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
** Données préliminaires.						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente, 13 juin 2003.						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 5 sur 5



Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée du fait que les territoires changent fréquemment et que les données historiques ne sont pas comparables						
c) Nombre de certificats de sélection du Québec délivrés par les services d'immigration du Québec (SIQ), selon la catégorie d'immigration - au cours des cinq dernières années*						
SIQ Bruxelles						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	3	0	0	0	0	0
Réfugiés	1	0	0	0	0	0
Travailleurs indépendants	324	330	357	417	537	475
Gens d'affaires	37	16	21	3	5	15
Total	365	346	378	420	542	490
SIQ Buenos-Aires						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	3	0	0	0	0	0
Réfugiés	1	0	0	0	0	0
Travailleurs indépendants	324	330	357	417	537	2540
Gens d'affaires	37	16	21	3	5	90
Total	365	346	378	420	542	2630
SIQ Damas						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	7	0	0	0	0	0
Réfugiés	254	875	476	620	464	428
Travailleurs indépendants	586	824	1445	1358	1916	1870
Gens d'affaires	327	856	911	1200	750	710
Total	1174	2555	2832	3178	3130	3008
SIQ Hong Kong						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	94	5	0	0	0	0
Réfugiés	378	137	6	19	28	45
Travailleurs indépendants	334	628	943	638	1165	1130
Gens d'affaires	2117	5199	4005	4374	5312	5275
Total	2923	5969	4954	5031	6505	6450
SIQ Mexico						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	76	17	3	0	0	0
Réfugiés	151	703	778	965	1431	1065
Travailleurs indépendants	1328	2047	2740	3595	2869	2855
Gens d'affaires	155	237	141	247	89	90
Total	1710	3004	3662	4807	4389	4010
SIQ New-York						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	2	0	0	0	0	0
Réfugiés	0	0	0	0	0	0
Travailleurs indépendants	1341	2386	3299	3645	3476	3945
Gens d'affaires	250	162	61	78	59	80
Total	1593	2548	3360	3723	3535	4025
* Données compilées en fonction des années civiles						
** Notons que le traitement des dossiers en regroupement familial a été progressivement transféré des SIQ vers un traitement centralisé au Québec à partir de l'année 2000						
*** Données préliminaires						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente, 7 avril 2004						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 2

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDiquer POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée du fait que les territoires changent fréquemment et que les données historiques ne sont pas comparables						
c) Nombre de certificats de sélection du Québec délivrés par les services d'immigration du Québec (SIQ), selon la catégorie d'immigration - au cours des cinq dernières années*						
SIQ Paris						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	28	2	0	0	0	0
Réfugiés	399	704	520	521	612	517
Travailleurs indépendants	4333	4738	4024	6020	6725	7005
Gens d'affaires	419	391	297	286	364	270
Total	5179	5835	4841	6827	7701	7792
SIQ Maghreb						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	4	0	0	0	0	0
Réfugiés	0	4	5	1	0	0
Travailleurs indépendants	2517	4570	7072	5466	4419	3970
Gens d'affaires	82	252	205	124	92	150
Total	2603	4826	7282	5591	4511	4120
SIQ Vienne						
Catégorie d'immigration	1999	2000**	2001	2002	2003***	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Regroupement familial	7	0	0	0	0	0
Réfugiés	846	531	136	163	111	95
Travailleurs indépendants	1947	2739	4559	5839	6280	6110
Gens d'affaires	45	118	56	41	33	70
Total	2845	3388	4751	6043	6424	6275
* Données compilées en fonction des années civiles						
** Notons que le traitement des dossiers de regroupement familial a été progressivement transféré des SIQ à un traitement centralisé au Québec à partir de l'année 2000						
*** Données préliminaires						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente, 7 avril 2004						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 2 sur 2

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE D'ADMISSIONS POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée du fait que les territoires changent fréquemment et que les données historiques ne sont pas comparables.						
d) Nombre d'admissions par SIQ, selon la langue maternelle - au cours des cinq dernières années**						
Note : Les données sur la langue parlée par les immigrants admis au Québec ne sont pas disponibles						
SIQ Bruxelles						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Français	132	218	181	140	160	141
Arabe	39	24	26	16	24	22
Chinois	20	10	8	12	7	10
Vietnamien	3	11	0	10	1	4
Lingala	0	0	0	9	0	2
Russe	51	3	7	7	9	13
Hollandais	2	6	6	5	11	5
Albanais	0	0	3	4	0	1
Espagnol	1	0	3	4	0	1
Kirundi	1	0	4	4	1	2
Autres	116	50	12	21	29	39
Total	365	322	250	232	242	240
SIQ Damas						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Arabe	663	707	1215	954	1352	854
Dari	0	145	241	375	262	179
Farsi	101	107	154	127	174	116
Persan	34	98	154	75	43	71
Ourdou	0	4	23	21	52	17
Punjabi	0	1	0	18	27	8
Anglais	4	8	25	18	21	13
Turc	25	13	0	14	59	19
Russe	2	2	6	10	17	6
Hindi	0	0	0	10	19	5
Autres	93	60	68	65	128	72
Total	922	1145	1886	1687	2154	1360
SIQ Hong Kong						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Mandarin	1233	1740	2512	1532	978	2385
Coreen	859	547	499	442	143	743
Chinois (cantonais)	433	427	252	152	101	407
Bengali	84	21	16	21	22	49
Arabe	42	6	21	20	11	30
Chinois	48	41	40	18	9	47
Dari	178	84	69	10	8	104
Français	6	8	8	10	17	15
Tagalog	35	9	0	8	21	22
Ourdou	22	11	45	7	6	27
Autres	290	185	155	37	66	219
Total	3230	3079	3617	2257	1382	4048
* Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
** Données préliminaires.						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente 11 juin 2003						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 3

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE D'ADMISSIONS POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée du fait que les territoires changent fréquemment et que les données historiques ne sont pas comparables.						
d) Nombre d'admissions par SIQ, selon la langue maternelle - au cours des cinq dernières années**						
Note : Les données sur la langue parlée par les immigrants admis au Québec ne sont pas disponibles						
SIQ Maghreb						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Arabe	1573	2342	4050	4414	3156	3374
Berberes	107	247	454	577	490	407
Lang. Afric.	23	48	72	191	111	97
Français	66	61	112	112	78	93
Somalie	0	0	0	82	18	22
Kirundi	0	0	0	27	22	11
Russe	4	6	23	22	14	15
Peul	0	0	0	16	0	3
Tsiluba	0	0	0	15	8	5
Roumain	0	1	0	12	1	3
Autres	19	19	25	29	60	33
Total	1792	2724	4736	5497	3958	4063
SIQ Mexico						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004***
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Espagnol	507	818	1312	1703	2744	2432
Créole	313	385	669	590	575	869
Français	48	53	94	49	32	95
Mandarin	16	16	40	48	17	47
Russe	183	141	103	45	33	173
Arabe	25	43	66	40	22	67
Chinois	20	23	48	43	20	53
Anglais	33	8	17	30	9	33
Chinois (cantonais)	0	17	9	16	7	17
Portugais	28	26	46	13	50	56
Autres	68	30	54	26	22	69
Total	1241	1560	2458	2603	3531	3911
SIQ New York						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Français	351	427	631	916	870	1088
Arabe	137	194	471	404	635	475
Anglais	137	119	166	209	290	249
Espagnol	49	50	74	129	200	154
Russe	20	32	66	86	102	100
Chinois	69	48	56	82	77	98
Roumain	22	28	41	54	36	62
Coreen	42	49	12	44	28	52
Creole	22	25	33	42	39	50
Allemand	22	34	26	35	32	42
Autres	305	280	367	446	524	513
Total	1176	1286	1943	2447	2833	2883
* Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
** Données préliminaires.						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente 11 juin 2003.						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 2 sur 3

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER LE NOMBRE D'ADMISSIONS POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée du fait que les territoires changent fréquemment et que les données historiques ne sont pas comparables.						
d) Nombre d'admissions par SIQ, selon la langue maternelle - au cours des cinq dernières années**						
Note : Les données sur la langue parlée par les immigrants admis au Québec ne sont pas disponibles						
SIQ Paris						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Français	2400	2716	2633	2226	2386	3319
Arabe	457	505	421	349	328	553
Russe	117	154	172	160	72	181
Chinois	28	34	67	65	75	72
Roumain	24	17	27	45	13	34
Kirundi	103	204	154	38	74	154
Berbere	23	53	40	37	24	48
Somalie	23	117	151	32	25	93
Anglais	46	21	37	23	60	50
Portugais	10	10	7	22	9	16
Autres	417	515	492	313	539	611
Total	3648	4346	4201	3310	3605	5131
SIQ Vienne						
Langue maternelle	Année d'admission					
	1999	2000	2001	2002	2003**	Prévisions 2004
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Roumain	720	929	1341	2414	2352	2390
Bulgare	134	161	217	555	504	484
Russe	198	205	251	505	305	451
Lang. D'europe	7	4	80	91	70	78
Albanais	28	45	23	56	52	63
Ukrainien	23	25	44	52	21	51
Français	55	30	35	48	60	70
Serbo-croate	843	262	199	42	16	420
Hongrois	7	12	25	35	53	41
Arabe	22	7	21	35	15	31
Autres	418	233	106	140	178	331
Total	2455	1913	2342	3973	3626	4410
* Les données sont compilées en fonction des années civiles.						
** Données préliminaires.						
Source : Banque Statistique sur l'immigration permanente 11 juin 2003						

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 3 sur 3

Question 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDiquer LE NOMBRE D'ADMISSIONS POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005

Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée du fait que les territoires changent fréquemment et que les données historiques ne sont pas comparables.

e) Nombre d'admissions par services d'immigration du Québec (SIQ), et selon le statut - au cours des cinq dernières années\*

Services d'immigration du Québec à l'étranger (SIQ)		Année d'admission					Prévisions 2004
		1999	2000	2001	2002	2003**	
Bruxelles	Statut						
	requérant principal	177	174	152	134	134	131
	personnes à charge	188	148	98	98	108	109
	total	365	322	250	232	242	240
Damas	Statut						
	requérant principal	460	506	765	756	894	590
	personnes à charge	462	639	1121	931	1260	771
	total	922	1145	1886	1687	2154	1361
Hong Kong	Statut						
	requérant principal	1097	1018	1184	820	522	1384
	personnes à charge	2133	2061	2433	1437	860	2662
	total	3230	3079	3617	2257	1382	4046
Maghreb	Statut						
	requérant principal	827	1459	2562	3056	2134	2180
	personnes à charge	965	1265	2174	2441	1824	1883
	total	1792	2724	4736	5497	3958	4063
Mexico	Statut						
	requérant principal	589	741	1101	1160	1533	1759
	personnes à charge	652	819	1357	1443	1998	2152
	total	1241	1560	2458	2603	3531	3911
New-York	Statut						
	requérant principal	683	822	1351	1775	1979	1869
	personnes à charge	493	464	592	672	854	870
	total	1176	1286	1943	2447	2833	2739
Paris	Statut						
	requérant principal	2182	2499	2421	2019	2191	3037
	personnes à charge	1466	1847	1780	1291	1414	2094
	total	3648	4346	4201	3310	3605	5131
Vienne	Statut						
	requérant principal	949	794	953	1601	1405	1757
	personnes à charge	1506	1119	1389	2372	2221	2652
	total	2455	1913	2342	3973	3626	4409
Total		14829	16375	21433	22006	21331	25900

\* Les données sont compilées en fonction des années civiles.  
\*\* Données préliminaires.  
\*\*\* Les activités du SIQ de Buenos-Aires ont débuté en février 2003, ce qui explique l'absence d'admissions.

Source : Banque statistique sur l'immigration permanente 8 avril 2004.

	Nom du fichier : RP Q6abcde
	Dernière mise à jour : 2004-04-15
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 1

QUESTION 6

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER ET POUR CHACUN DES PAYS DESSERVIS PAR CES SERVICES, INDIQUER POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005						
Note : La question concernant les pays desservis par les services d'immigration du Québec ne peut être traitée puisque les données ne sont pas disponibles						
f) Total des sommes obtenues par le biais des frais chargés aux personnes qui font une demande d'immigration et une demande de résidence permanente (demande de certificat de sélection) pour les cinq dernières années ainsi que les prévisions pour 2004-2005						
	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	Prévisions 2004
Sommes obtenues par le biais des frais chargés pour les demandes de certificats de sélection (en millions de dollars)	10,7	5,9	15,2	15,2	20,3	22,0

\* On conviendra qu'il s'agit de sommes obtenues pour les droits perçus pour des demandes de certificat de sélection  
traitées au Québec et à l'étranger. La répartition par Services d'immigration du Québec (SIQ) n'est pas possible  
puisque des systèmes de comptabilité différents ont été appliqués pour les périodes visées.

	Nom du fichier : RP Q6f_SIQ_Pays_Stat5ans_Prévision2004-040416.doc
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 1 sur 1

QUESTION 7

POUR CHACUN DES SERVICES D'IMMIGRATION DU QUÉBEC À L'ÉTRANGER, INDIQUER LES EFFECTIFS POUR LE RECRUTEMENT ET LA SÉLECTION DES IMMIGRANTS À LA FIN DE L'EXERCICE 2003-2004 ET LES PRÉVISIONS DES VARIATIONS DU NOMBRE D'EFFECTIFS EN 2004-2005<sup>1</sup>

SIQ	DIRECTEURS ET CONSEILLERS	PERSONNEL DE SOUTIEN	TOTAL 2003-2004	PRÉVISION 2004-2005 <sup>1</sup>
Bruxelles	—	1	1	1
Buenos Aires	1	4,6	5,6	6,6
Damas	1	6	7	7
Hong Kong	3	24	27	27
Mexico	1	7	8	8
New York	0	3	3	3
Paris	6	20,4	26,4	26,4
Vienne	2	10	12	12
TOTAL	14	76	90	91

<sup>1</sup> Sujet à modification en cours d'année.

LES EFFECTIFS EN POSTE AU QUÉBEC POUR LE RECRUTEMENT ET LA SÉLECTION DES IMMIGRANTS À LA FIN DE L'ANNÉE 2003-2004 ET LES PRÉVISIONS DES VARIATIONS D'EFFECTIFS POUR 2004-2005

SIQ <sup>2</sup>	CONSEILLERS	PERSONNEL DE SOUTIEN	TOTAL	PROJECTION 2004-2005 <sup>1</sup>
Maghreb	4	7	11	11
Unité de soutien au SIQ de New York	4	7	11	11

<sup>1</sup> Sujet à modification en cours d'année.

<sup>2</sup> Les activités du SIQ du Maghreb et la majeure partie des activités du SIQ de New York sont gérées à partir du Québec.

	Nom du fichier : RP Q7 DCR
	Dernière mise à jour : 2004-04-14
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 1 sur 1



QUESTION 8

NOMBRE DE PERMIS DE SÉJOUR TEMPORAIRE OCTROYÉS EN 2001-2002, 2002-2003 ET 2003-2004  
ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005 ET RÉPARTITION SELON LES CATÉGORIES SUIVANTES :  
ÉTUDIANTS, TRAVAILLEURS, CAS MÉDICAUX

Le consentement du Québec est requis pour certains ressortissants étrangers souhaitant venir, pour une période déterminée, étudier, travailler ou recevoir un traitement médical au Québec. Ce consentement, sous la forme d'un certificat d'acceptation du Québec (CAQ), est préalable à la délivrance d'un permis de séjour temporaire par Citoyenneté et Immigration Canada.

En 2001, 2002 et 2003, le Ministère a octroyé respectivement 26 180, 26 170 et 28 660 Certificats d'acceptation du Québec, répartis comme suit <sup>1</sup> :

	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>
Étudiants	18 737	18 487	19 667
Travailleurs	7 399	7 655	8 961
Cas médicaux	44	28	32
<b>TOTAL</b>	<b>26 180</b>	<b>26 170</b>	<b>28 660</b>

Entre 2002 et 2003, il y a eu une augmentation de 16 à 17 % du nombre de travailleurs temporaires.

**Le Ministère prévoit pour l'année 2004 :**

- une augmentation de 7 à 8 % du nombre d'étudiants étrangers;
- une augmentation de 5 à 6 % du nombre de travailleurs temporaires;
- un nombre à peu près équivalent à celui de l'année 2003 de personnes qui séjourneront au Québec pour y recevoir un traitement médical.

<sup>1</sup> Ces données sont disponibles pour les années civiles seulement. Elles totalisent les certificats d'acceptation du Québec délivrés au Québec et à l'étranger. Les données de 2004 ne sont pas encore disponibles.

	Nom du fichier : RP_Q8_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-14
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 1 sur 1

RÉPARTITION DES IMMIGRANTS ÉTABLIS AU QUÉBEC SELON LA RÉGION D'ÉTABLISSEMENT, DEPUIS 1998, EN INDIQUANT LE PAYS DE NAISSANCE, LE TYPE D'IMMIGRANTS ET LEUR OCCUPATION AU QUÉBEC

1. RÉPARTITION DES IMMIGRANTS ÉTABLIS AU QUÉBEC SELON LA RÉGION D'ÉTABLISSEMENT ET LE PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE

Cinq principaux pays de dernière résidence des immigrants admis de 1998 à 2002, et lieux d'établissement dans chacune des régions (les données selon l'établissement sont disponibles selon le pays de dernière résidence et non du pays de naissance) :

Capitale-Nationale et Est du Québec	Outaouais, Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec	Estrie, Mauricie et Centre-du-Québec
France	France	France
Chine	Bosnie	Colombie
Colombie	Colombie	Bosnie
Maroc	Chine	Maroc
Bosnie	Rép. dém. du Congo	Chine
Laval, Laurentides et Lanaudière	Montréal	Montréal
France	France	Algérie
Maroc	Chine	France
Roumanie	Roumanie	Maroc
Haïti	Maroc	Haïti
Liban	Afghanistan	Chine

\* Les données pour 2003 ne sont pas encore disponibles.

2. RÉPARTITION DES IMMIGRANTS ÉTABLIS AU QUÉBEC SELON LE TYPE D'IMMIGRANTS

- Immigrants admis de 1998 à 2002 :
  - 16,5 % se sont établis à l'extérieur de la Région métropolitaine de Montréal (île de Montréal, Longueuil et Laval);
  - 81 % dans la Région métropolitaine de Montréal;
  - 2,5 % dans une région non déterminée.
- Immigrants admis de 1998 à 2002, établis dans la Région métropolitaine de Montréal, par catégorie :
  - 53,2 % : Immigration économique;
  - 26,1 % : Regroupement familial;
  - 20,6 % : Réfugiés et personnes en situation semblable.
- Immigrants admis de 1998 à 2002 et établis à l'extérieur de la Région métropolitaine de Montréal, par catégorie :
  - 41,6 % : Immigration économique;
  - 29,5 % : Regroupement familial;
  - 28,9 % : Réfugiés et personnes en situation semblable.

3. RÉPARTITION DES IMMIGRANTS ÉTABLIS AU QUÉBEC SELON LEUR OCCUPATION (PROFESSION) AU QUÉBEC

La seule source exhaustive nous permettant de connaître la profession exercée par la population immigrante provient des données du Recensement de 2001 sur la population active occupée selon la profession. Ces données nous indiquent, qu'en 2001, les principales professions sont celles liées à la vente et aux services (22,1 % de la population immigrée occupée), aux affaires, à la finance et à l'administration (14,8 %), à la transformation et à la fabrication (14,1 %), à la gestion (11,6 %) et aux domaines des métiers, du transport et de la machinerie (10,7 %). Ces cinq groupes professionnels rassemblent près des trois quarts de la population immigrée en emploi.

	Nom du fichier : RP Q9-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

QUESTION 10

VENTILATION DU NOMBRE DE RÉFUGIÉS SÉLECTIONNÉS À L'ÉTRANGER PAR PAYS (LES DIX PRINCIPAUX), EN 2002-2003 EN COMPARAISON AVEC 2003-2004*			
ANNÉE D'ÉMISSION DES CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC (CSQ)			
2002		2003**	
PAYS DE NAISSANCE	NOMBRE	PAYS DE NAISSANCE	NOMBRE
Colombie	939	Colombie	1426
Afghanistan	533	Afghanistan	434
Rép. Démoc. du Congo	193	Rép. Démoc. du Congo	228
Burundi	146	Burundi	113
Congo	68	Rwanda	97
Tanzanie	44	Rép. du Congo	85
Iraq	35	Tanzanie	40
Rwanda	30	Iran	28
Iran	27	Pakistan	25
Pakistan	25	Russie	22
Autres	208	Autres	132
Total	2248	Total	2630
Informations manquantes	49	Informations manquantes	8***
Total de CSQ délivrés	2297	Total de CSQ délivrés	2638

\* Les données sont compilées en fonction des années civiles.

\*\* Les données sont préliminaires.

\*\*\* Les informations ne sont disponibles qu'après l'établissement des personnes sur le territoire.

	Nom du fichier : RP Q10-1
	Dernière mise à jour : 2004-04-19
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 1 sur 2

### QUESTION 10

**VENTILATION DU NOMBRE DE RÉFUGIÉS SÉLECTIONNÉS À L'ÉTRANGER PAR LANGUE D'ORIGINE (LES  
DIX PRINCIPALES), EN 2002-2003 EN COMPARAISON  
AVEC 2003-2004\***

## ANNÉE D'ÉMISSION DES CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC (CSQ)

2002		2003**	
LANGUE MATERNELLE	NOMBRE	LANGUE MATERNELLE	NOMBRE
Espagnol	875	Espagnol	1151
Dari	444	Dari	293
Somalien	120	Farsi	83
Langue Africaine	83	Kirundi	76
Kirundi	62	Langue Africaine	60
Français	51	Français	46
Arabe	46	Kinyarwanda	45
Farsi	40	Lingala	27
Perse	30	Swahili	23
Tsiluba	27	Arabe	20
Autres	178	Autres	123
<b>Total</b>	<b>1956</b>	<b>Total</b>	<b>1947</b>
Informations manquantes	341	Informations manquantes	691***
<b>Total de CSQ délivrés</b>	<b>2297</b>	<b>Total de CSQ délivrés</b>	<b>2638</b>

\* Les données sont compilées en fonction des années civiles.

Données préliminaires.

\*\*\* Les informations ne sont disponibles qu'après l'établissement des personnes sur le territoire.

	Nom du fichier : RP Q10-1
	Dernière mise à jour : 2004-04-19
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 2 sur 2

QUESTION 11

NOMBRE DE MISSIONS DE RÉFUGIÉS EN 2002 EN COMPARAISON AVEC 2003, PAYS VISITÉS ET NOMBRE D'IMMIGRANTS SÉLECTIONNÉS À LA SUITE DE CES MISSIONS<sup>1</sup>

2002 : 2 missions à Islamabad (Pakistan) – 210 réfugiés sélectionnés

2003 : 2 missions à Islamabad (Pakistan) – 250 réfugiés sélectionnés

<sup>1</sup> Selon l'année civile.

	Nom du fichier : RP_Q11_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-14
Secteur ou direction responsable : immigration	Page 1 sur 1

QUESTION 12

NOMBRE D'ÉTUDIANTS POUR LES COURS OFFERTS EN 2003-2004 POUR CHAQUE CARREFOUR D'INTÉGRATION PAR MILIEU DE FORMATION - COURS À TEMPS COMPLET ET À TEMPS PARTIEL

A. Nombre d'étudiants pour les cours à temps complet selon les milieux de formation (10 330 étudiants)

2003-2004

Milieu de formation				
Région	Carrefour	Collégial et universitaire	Commission scolaire	OBNL
Carrefour d'intégration de l'Est	446	163	0	121
Carrefour d'intégration du Nord	550	1538	0	182
Carrefour d'intégration de l'Ouest	246	163	0	100
Carrefour d'intégration du Sud	756	2683	0	244
Carrefour d'intégration de Laval	140	240	65	0
Carrefour d'intégration de Longueuil	432	200	158	53
TOTAL Direction générale de la région métropolitaine (DGRM)	2570	4987	223	700
Direction régionale de l'Estrie, de la Mauricie et du Centre du Québec (DREMCQ)	210	230	278	24
Direction régionale de l'Outaouais, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec (DROATNQ)	280	187	0	0
Direction régionale de la Capitale-Nationale et de l'Est-du-Québec (DRCNEQ)	122	507	0	12
TOTAL	3182	5911	501	736

B. Nombre d'étudiants pour les cours à temps partiel selon les milieux de formation (9 690 étudiants)

2003-2004

Milieu de formation <sup>1</sup>					
Région	Carrefour	Collégial et universitaire	Commission scolaire	Milieu de travail <sup>2</sup>	OBNL
Carrefour d'intégration de l'Est	88	0	0	16	467
Carrefour d'intégration du Nord	764	173	0	285	1721
Carrefour d'intégration de l'Ouest	56	0	0	45	418
Carrefour d'intégration du Sud	101	172	0	344	3758
Carrefour d'intégration de Laval	0	103	52	0	71
Carrefour d'intégration de Longueuil	184	0	103	0	439
TOTAL DGRM	1193	448	155	690	6 874
DREMCQ	51	0	44	0	0
DROATNQ	0	0	1	0	0
DRCNEQ	0	9	15	3	195
TOTAL	1244	457	215	693	7069

<sup>1</sup> Il faut ajouter au total douze étudiants à la DREMCQ, qui ont bénéficié de l'achat de place dans le privé.

<sup>2</sup> Ces données concernent uniquement les cours donnés en entreprise.

	Nom du fichier : RP-Q12 A-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-19
Secteur responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

QUESTION 12

NOMBRE DE NOUVELLES INSCRIPTIONS EN 2003-2004 POUR CHAQUE CARREFOUR D'INTÉGRATION  
COURS À TEMPS COMPLET ET À TEMPS PARTIEL

A. Nombre de nouvelles inscriptions pour les cours à temps complet

Nombre de nouvelles inscriptions			
	Régions	Inscriptions 2003-2004	Avril 2004
	Carrefour d'intégration de l'Est	593	n/d
	Carrefour d'intégration du Nord	1744	n/d
	Carrefour d'intégration de l'Ouest	408	n/d
	Carrefour d'intégration du Sud	2 784	n/d
	Carrefour d'intégration de Laval	326	n/d
	Carrefour d'intégration de Longueuil	721	n/d
	TOTAL DGRM	6 576	n/d
	DREMCQ	466	n/d
	DROATNQ	401	n/d
	DRCNEQ	459	n/d
	TOTAL	7 902	n/d

B. Nombre de nouvelles inscriptions pour les cours à temps partiel

2003-2004			
Nombre de nouvelles inscriptions			
	Régions	Inscriptions 2003-2004	Avril 2004 (données partielles)
	Carrefour d'intégration de l'Est	465	104
	Carrefour d'intégration du Nord	2 259	508
	Carrefour d'intégration de l'Ouest	437	86
	Carrefour d'intégration du Sud	3 693	746
	Carrefour d'intégration de Laval	227	34
	Carrefour d'intégration de Longueuil	530	103
	TOTAL DGRM	7 611	1 581
	DREMCQ	116	-
	DROATNQ	00	-
	DRCNEQ	196	43
	TOTAL	7 923	1 624

**DONNÉES DÉTAILLÉES SUR LES BUDGETS GLOBAUX AUX CARREFOURS D'INTÉGRATION POUR 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005. NOMBRE DE DEMANDES D'ADMISSION ET TAUX D'ACCEPTATION PAR RAPPORT AUX CANDIDATS ADMISSIBLES DE 2003-2004. INDiquer LE POURCENTAGE DE LA CLIENTÈLE POTENTIELLE REJOINTE.**

**DÉPENSES GLOBALES DES CARREFOURS D'INTÉGRATION POUR 2003-2004 <sup>1</sup>**

**Rémunération**

Traitements réguliers	21 350 500 \$	
Traitements occasionnels	<u>12 164 600 \$</u>	
Rémunération totale		33 515 100 \$

**Fonctionnement**

Contrats de francisation	6 293 400 \$	
Loyers et télécommunications	5 104 200 \$	
Autres dépenses de fonctionnement	<u>286 400 \$</u>	
Total		11 684 000 \$

**Transferts**

Programme d'accueil et établissement des immigrants (PAEI)	3 483 200 \$	
Programme de soutien à l'insertion en emploi (PSIE)	1 462 500 \$	
Fonds d'initiatives régionales en immigration (FIRI)	595 300 \$	
Programme de soutien à des projets d'intégration (SPI)	1 121 500 \$	
Programme d'aide financière pour l'intégration linguistique des immigrants (PAFILI) (Allocations aux stagiaires)	<u>13 475 000 \$</u>	
Total des transferts		<u>20 137 500 \$</u>
TOTAL DES DÉPENSES		<u>65 336 600 \$</u>

<sup>1</sup> Ces dépenses incluent celles des directions régionales et celles de la Direction générale de la Région métropolitaine.



**DONNÉES DÉTAILLÉES SUR LES BUDGETS GLOBAUX AUX CARREFOURS D'INTÉGRATION POUR 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005. NOMBRE DE DEMANDES D'ADMISSION ET TAUX D'ACCEPTATION PAR RAPPORT AUX CANDIDATS ADMISSIBLES DE 2003-2004. INDIQUER LE POURCENTAGE DE LA CLIENTÈLE POTENTIELLE REJOINTE**

**NOMBRE DE DEMANDES D'ADMISSION ET TAUX D'ACCEPTATION  
PAR RAPPORT AUX CANDIDATS ADMISSIBLES DE 2003-2004**

Le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (MRCI) accueille les nouveaux arrivants dans les aéroports de Montréal. Pour ceux qui ont un statut de résident permanent, un rendez-vous est fixé avec le carrefour d'intégration ou la direction régionale qui dessert leur lieu de destination. Rappelons toutefois que ces nouveaux arrivants sont libres de se présenter à nos bureaux pour leur rendez-vous.

Les carrefours d'intégration offrent des services à l'ensemble de la clientèle des nouveaux arrivants sous différentes formules (entrevues personnalisées, sessions de groupe et autres). Toutes les personnes admissibles peuvent bénéficier des différents services auxquels elles ont droit. Cependant, nous constatons que ce ne sont pas tous les membres admissibles d'une même famille qui se présentent à l'un ou l'autre des services dispensés. En fait, il arrive qu'une seule personne représente une famille complète pour les différents services offerts. C'est le cas, entre autres, des entrevues d'aide à l'établissement et des sessions de groupe intitulées *Mes premières démarches*.

Compte tenu de ces éléments, il nous est difficile d'établir le pourcentage de la clientèle potentielle rejointe. Cependant, nous présentons les données concernant les différents types de services.

TYPES DE SERVICES	TOTAL	
<b>Accueil en aéroport</b>		
- résident permanent	21 775	
- autres	6 154	
Total	27 929	personnes
<b>Entrevues d'aide à l'installation</b>	7 205	entrevues
<b>Sessions <i>Mes premières démarches</i></b>	4 762	personnes
<b>Sessions pour travailleurs autonomes</b>	368	personnes
<b>Évaluations comparatives</b>	13 697	évaluations émises
<b>Demandes de renseignements par téléphone</b>	191 923	appels traités
<b>Demandes de renseignements par courriel</b>	16 416	courriels traités

**Francisation**

Tous les candidats admissibles en vertu du règlement et qui sont disponibles ont accès aux services de francisation à temps plein.

En 2003-2004, le MRCI a étudié 10 401 demandes d'admission aux services de francisation à temps plein. Les résultats se décomposent comme suit :

9 851	demandes ont été acceptées ;
61	demandes ont été rejetées pour connaissance suffisante du français ;
31	demandes ont été rejetées pour un autre critère réglementaire (ex. : non résident au Québec, citoyen canadien, etc.) ;
458	demandes ont été annulées par les candidats (non disponibilité, désistement avant l'inscription, etc.).

Au total, 18 452 personnes ont fréquenté les cours de français du MRCI en 2003-2004 :

- temps complet	10 330
- temps partiel	9 690

Le total des inscriptions à temps complet et à temps partiel est supérieur au nombre d'étudiants étant donné que certains d'entre eux ont fréquenté ces deux services.

	Nom du fichier : RP-Q13 B-PIR
	Dernière mise à jour : 13 avril 2004
Secteur responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 de 1

Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

**Liste des sommes versées aux organismes à la DIRECTION RÉGIONALE DE LA CAPITALE NATIONALE ET DE L'EST DU QUÉBEC en 2003-2004**

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Centre de formation Option-Travail Sainte-Foy		28 500 \$		28 500 \$
Centre international multilingue d'éducation interculturel	29 000 \$			29 000 \$
Centre multiethnique de Québec	183 750 \$			183 750 \$
Centre R.I.R.E. 2000		9 000 \$		9 000 \$
Corporation Intégration Saguenay-Lac-Saint-Jean			5 000 \$	5 000 \$
GIT Société Inc		14 000 \$		14 000 \$
Le Mieux Être des immigrants			16 000 \$	16 000 \$
Québec Multi-Plus			5 500 \$	5 500 \$
Ressources entreprises inc.		14 250 \$		14 250 \$
Service externe de main-d'œuvre du Saguenay (SEMO)	55 000 \$	16 875 \$		71 875 \$
Services d'aide et d'adaptation des immigrants et immigrantes (SAAI)	54 300 \$			54 300 \$
Services d'orientation et d'intégration au travail de Québec		28 500 \$		28 500 \$
				- \$
<b>Sous-total</b>	<b>322 050 \$</b>	<b>111 125 \$</b>	<b>26 500 \$</b>	<b>459 675 \$</b>

Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

Liste des sommes versées aux organismes à la DIRECTION RÉGIONALE DE L'ESTRIE, DE LA MAURICIE ET DU CENTRE -DU-QUÉBEC en 2003-2004

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Club de recherche d'emploi Mauricie-Bois-Francis		11 750 \$		11 750 \$
Comité d'accueil aux néo-canadiens de Trois-Rivières Inc.	57 000 \$			57 000 \$
Comité d'accueil international des Bois-Francis	45 000 \$			45 000 \$
Regroupement interculturel de Drummond Inc.	53 800 \$	15 750 \$		69 550 \$
Service d'accueil aux nouveaux arrivants	15 500 \$	16 500 \$		32 000 \$
Service d'accès au travail des Bois-Francis		16 000 \$		16 000 \$
Service d'aide aux Néo-canadiens	192 000 \$	56 250 \$		248 250 \$
<b>Sous-total</b>	<b>363 300 \$</b>	<b>116 250 \$</b>		<b>479 550 \$</b>

LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION

Liste des sommes versées aux organismes à la DIRECTION RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS , DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET DU NORD-DU-QUÉBEC en 2003-2004

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Accueil Parrainage Outaouais	135 000 \$			135 000 \$
Association des femmes immigrantes de l'Outaouais	41 500 \$			41 500 \$
Carrefour jeunesse emploi de l'Outaouais		96 750 \$		96 750 \$
				- \$
Sous-total	176 500 \$	96 750 \$	- \$	273 250 \$

Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

**Liste des sommes versées aux organismes au Carrefour d'intégration de Laval à la DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE en 2003-2004**

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Carrefour d'intercultures de Laval	80 000 \$			80 000 \$
Centre de recherche d'emploi de Laval (CREL)		40 500 \$	15 000 \$	55 500 \$
Centre d'intégration en emploi		43 875 \$		43 875 \$
Centre d'orientation et de formation favorisant les relations ethniques (COFFRET)	71 250 \$			71 250 \$
Comité régional d'éducation pour le développement international de Lanaudière (CRÉDIL)	47 500 \$			47 500 \$
L'Entraide (Pont-Viau et Laval-des-Rapides)			10 000 \$	10 000 \$
Perspectives nouvelles inc.		30 750 \$		30 750 \$
				- \$
<b>Sous-total</b>	<b>198 750 \$</b>	<b>115 125 \$</b>	<b>25 000 \$</b>	<b>338 875 \$</b>

Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

Liste des sommes versées aux organismes au Carrefour d'intégration de Longueuil à la DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE en 2003-2004

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Carrefour Le Moutier	57 750 \$			57 750 \$
Centre Sino-Québec de la Rive-Sud	30 000 \$			30 000 \$
Club de recherche d'emploi de St-Hyacinthe		16 500 \$		16 500 \$
Maison de la Famille des Maskoutains	43 750 \$			43 750 \$
Maison internationale de la Rive-Sud	115 000 \$	36 750 \$		151 750 \$
Solidarité ethnique régionale de la Yamaska	61 000 \$	22 500 \$		83 500 \$
				- \$
<b>Sous-total</b>	<b>307 500 \$</b>	<b>75 750 \$</b>		<b>383 250 \$</b>

Question 14

LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004, PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION				
Liste des sommes versées aux organismes au Carrefour d'intégration de l'Est à la DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE en 2003-2004				
Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	122 000 \$			122 000 \$
Centre d'action bénévole de Montréal-Nord	56 250 \$			56 250 \$
Centre de recherche d'emploi de l'Est		46 500 \$		46 500 \$
Sous-total	178 250 \$	46 500 \$	- \$	224 750 \$

### Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

Liste des sommes versées aux organismes au Carrefour d'intégration de l'Ouest à la DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE en 2003-2004

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Centre d'intégration Multi-services de l'Ouest de l'Île (CIMOI)	29 500 \$	42 000 \$		71 500 \$
<b>Sous-total</b>	<b>29 500 \$</b>	<b>42 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>71 500 \$</b>



Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

Liste des sommes versées aux organismes au Carrefour d'intégration du Nord à la DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE en 2003-2004

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
CARI St-Laurent (Centre d'accueil et de référence pour immigrants Saint-Laurent)	125 800 \$	38 250 \$		164 050 \$
Carrefour d'aide aux nouveaux arrivants	34 500 \$			34 500 \$
Carrefour de liaison et d'aide multi-ethnique (CLAM)	109 000 \$	63 000 \$		172 000 \$
Centre d'appui aux communautés immigrantes de Bordeaux-Cartierville (CACI)	69 500 \$	21 000 \$		90 500 \$
Collectif des femmes immigrantes du Québec		38 500 \$		38 500 \$
Filière employabilité		48 000 \$		48 000 \$
Maison d'Haïti	37 400 \$	16 500 \$		53 900 \$
Parc Extension en santé			20 000 \$	20 000 \$
Service d'aide et de liaison pour immigrants, La Maisonnée	139 050 \$	51 000 \$		190 050 \$
<b>Sous-total</b>	<b>515 250 \$</b>	<b>276 250 \$</b>	<b>20 000 \$</b>	<b>811 500 \$</b>

Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

**Liste des sommes versées aux organismes au Carrefour d'intégration du Sud à la DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE en 2003-2004**

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Alternatives		24 750 \$		24 750 \$
Accueil liaison pour arrivants (ALPA)	145 750 \$	93 750 \$		239 500 \$
Agence montréalaise pour l'emploi		63 750 \$		63 750 \$
Association latino-américaine de Côte-des-Neiges (ALAC)		60 000 \$		60 000 \$
CESAREI - Carrefour interculturel de Verdun	26 250 \$	41 250 \$		67 500 \$
Centre communautaire des femmes sud-asiatiques	73 500 \$			73 500 \$
Centre d'action socio-communautaire de Montréal	34 750 \$			34 750 \$
Centre d'éducation et de développement interculturel	51 500 \$			51 500 \$
Centre des femmes de Montréal	140 750 \$	56 250 \$		197 000 \$
Centre multi-ethnique de Notre-Dame-de-Grâce	59 000 \$	27 500 \$		86 500 \$
Centre PRISME (promotion, référence, information et services multiethniques)	51 750 \$			51 750 \$
Centre social d'aide aux immigrants (CSAI)	165 800 \$	32 250 \$		198 050 \$
Comité d'éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de Saint-Henri (CEDA)	63 000 \$			63 000 \$
Communauté noire africaine de Montréal			20 000 \$	20 000 \$
L'Hirondelle, service d'accueil et d'intégration des immigrants	129 500 \$	96 750 \$	20 000 \$	246 250 \$
Petites mains		15 000 \$		15 000 \$
Projet Genèse	31 000 \$			31 000 \$
Promotion-Intégration-Société nouvelle (PROMIS)	134 750 \$			134 750 \$
<b>Sous-total</b>	<b>1 107 300 \$</b>	<b>511 250 \$</b>	<b>40 000 \$</b>	<b>1 658 550 \$</b>

Question 14

**LISTE DÉTAILLÉE DES SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004,  
PAR ORGANISME, PAR PROGRAMME ET PAR RÉGION**

**Liste des sommes versées aux organismes au Carrefour d'intégration du Sud à la DIRECTION GÉNÉRALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE en 2003-2004 (suite)**

Organismes subventionnés	PAEI	PSIE	SPI	TOTAL
Regroupement des organismes du Montréal ethnique pour le logement	39 250 \$			39 250 \$
Resto Plateau		46 500 \$		46 500 \$
Service à la famille chinoise du Grand Montréal	90 500 \$			90 500 \$
Services canadiens d'assistance aux immigrants juifs (JIAS)	49 750 \$			49 750 \$
Service d'interprète d'aide et de référence aux indochinois (SIARI)	64 000 \$			64 000 \$
Union française	26 250 \$			26 250 \$
				- \$
<b>Sous-total</b>	<b>269 750 \$</b>	<b>46 500 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>316 250 \$</b>
Calgary Catholic immigration Society	15 000 \$			15 000 \$
Institut canadien d'éducation des adultes (I.C.E.A.)		25 000 \$		25 000 \$
<b>Sous-total</b>	<b>15 000 \$</b>	<b>25 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>40 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>3 483 150 \$</b>	<b>1 462 500 \$</b>	<b>111 500 \$</b>	<b>- \$</b>
			<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
				<b>5 057 150 \$</b>

QUESTION 15

COPIE DE TOUTES LES ENTENTES DE SERVICES INTERVENUES ENTRE LE MRCI ET DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2003-2004

Pour le Programme d'accueil et d'établissement des immigrants (PAEI), le Programme de soutien à l'insertion en emploi (PSIE) et le programme Soutien à des projets d'intégration (SPI) les ententes de services intervenues entre le MRCI et des organismes communautaires d'accueil et d'intégration en 2003-2004 concernant les régions suivantes :

	PAEI	PSIE	SPI
Grande région de Montréal	27	20	10
Capitale-Nationale	2	5	1
Saguenay—Lac-Saint-Jean	1	1	2
Bas-Saint-Laurent	1	0	0
Estrie	2	2	0
Centre-du-Québec	2	2	0
Mauricie	1	1	0
Outaouais	2	1	0
Longueuil	3	1	0
Saint-Hyacinthe	1	1	0
Granby	1	1	0
Laval	1	1	2
Laurentides	1	1	0
Lanaudière	1	1	0

Une copie de ces ententes sera disponible sur place pour les membres de la Commission.

	Nom du fichier : RP-Q15-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

**COPIE DES ÉTUDES OU MANDATS VISANT À ÉVALUER LE RÔLE ET L'ORGANISATION DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION (OCAI).**

Aucune étude n'a été réalisée et aucun mandat n'a été confié en vue d'évaluer le rôle et l'organisation des organismes communautaires d'accueil et d'intégration.

La tournée effectuée par la ministre dans différentes régions du Québec a permis d'identifier le type de collaboration que les organismes représentatifs des communautés culturelles peuvent apporter dans l'élaboration et la mise en œuvre de stratégies qui répondent aux besoins spécifiques des régions en matière d'intégration des immigrants. Des plans d'action régionaux découlant du plan d'action en matière d'immigration, d'intégration et de relations interculturelles qui sera rendu public sous peu, viendront préciser ces stratégies.

# QUESTION 17

## VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR PROGRAMME D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2001-2002, 2002-2003, 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005

TOTAL			
2001-2002	9 971 613 \$		
2002-2003	8 452 934 \$ *		
2003-2004	6 534 418 \$		
RÉGION	2001-2002	2002-2003	2003-2004
Capitale-Nationale	814 456 \$	823 250 \$	897 794 \$
Estrie	665 857 \$	870 027 \$	611 814 \$
Outaouais	470 000 \$	411 410 \$	428 625 \$
Région métropolitaine de Montréal	8 021 300 \$	6 348 247 \$	4 596 185 \$
<b>TOTAL</b>	<b>9 971 613 \$</b>	<b>8 452 934 \$</b>	<b>6 534 418 \$</b>
PROGRAMME	2001-2002	2002-2003	2003-2004*
PAEI	4 475 750 \$	4 654 500 \$	3 483 150 \$
PSIE	1 918 500 \$	2 397 250 \$	1 462 500 \$
PAFI	1 329 909 \$	0 \$	0 \$
PFMT	439 450 \$	0 \$	0 \$
FIRI	665 504 \$	745 062 \$	600 283 \$
SPI	1 142 500 \$	656 122 \$	988 485 \$
<b>TOTAL</b>	<b>9 971 613 \$</b>	<b>8 452 934 \$</b>	<b>6 534 418 \$</b>
<p>* Les programmes d'aide à la francisation des immigrants (PAFI) et de francisation en milieu de travail (PFMT) ont été convertis en contrat de sous-traitance à compter de 2002-2003. Ces contrats ont été confiés aux organismes communautaires œuvrant antérieurement dans les programmes PAFI et PFMT.</p>			
<b>Budget 2004-2005</b>			
Programme d'accueil et d'établissement des immigrants (PAEI)			3 900 000 \$
Programme de soutien à l'insertion en emploi (PSIE)			1 475 000 \$

	Nom du fichier : RP-Q17 A-PIR
	Dernière mise à jour : 26 avril 2004
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

**VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR PROGRAMME D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION EN 2001- 2002, 2002-2003, 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005**

**AIDE FINANCIÈRE À VERSER EN 2003-2004<sup>1</sup>**

Programme d'accueil et d'établissement des immigrants (PAEI)	3 483 150 \$
Programme de soutien à l'insertion en emploi (PSIE)	1 462 500 \$
Programme de soutien à des projets d'intégration (SPI)	1 116 459 \$
Fonds d'initiatives régionales en immigration (FIRI)	600 283 \$
Programme de soutien à la participation civique (PSPC) (incluant certains projets dans le cadre de la Semaine québécoise des relations interculturelles, les projets du Mois de l'histoire des Noirs et ceux de la Semaine contre le racisme)	1 900 000 \$
Exercice de la citoyenneté	332 786 \$
<b>TOTAL</b>	<b>8 895 178 \$</b>

**BUDGET 2004-2005**

Programme d'accueil et d'établissement des immigrants (PAEI)	3 900 000 \$
Programme de soutien à l'insertion en emploi (PSIE)	1 475 000 \$
Programme d'intégration en région <sup>2</sup>	1 771 500 \$
Programme de soutien à la participation civique (PSPC)	1 500 000 \$
Exercice de la citoyenneté	243 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>8 889 500 \$</b>

<sup>1</sup> Selon les données disponibles en date du 15 avril 2004

<sup>2</sup> En 2004-2005 le SPI et le FIRI sont fusionnés dans le nouveau Programme d'intégration en région.

QUESTION 18

VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR PROGRAMME DE FRANCISATION EN 2000-2001, 2001-2002, 2002-2003, 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005

DÉPENSES EFFECTUÉES EN FRANCISATION					
	Dépenses 2000-2001	Dépenses 2001-2002	Dépenses 2002-2003	Dépenses probables 2003-2004	Prévisions des dépenses 2004-2005
Formation au temps complet	16 049 727 \$	16 048 093 \$	17 569 591 \$	19 422 774 \$	15 921 641 \$
Contrats au temps complet	4 208 969 \$	7 478 683 \$	9 049 308 \$	5 370 609 \$	8 986 886 \$
TEMPS COMPLET	20 258 696 \$	23 526 776 \$	26 618 899 \$	24 793 383 \$	24 908 527 \$
Enseignement temps partiel	2 896 769 \$	3 169 309 \$	4 486 665 \$	4 253 260 \$	4 647 400 \$
Contrats au temps partiel	214 820 \$	140 036 \$	1 285 539 \$	856 032 \$	1 256 574 \$
TEMPS PARTIEL	3 111 589 \$	3 309 345 \$	5 772 204 \$	5 109 292 \$	5 903 974 \$
FRANCISATION <sup>(1)</sup> excluant transferts:	23 370 285 \$	26 836 121 \$	32 391 103 \$	29 902 675 \$	30 812 501 \$
Allocations	7 350 000 \$	10 176 000 \$	11 958 144 \$	13 475 000 \$	5 008 000 \$
Subventions au PFMT	423 700 \$	378 200 \$	- \$	- \$	- \$
Subventions au PAFI	1 239 840 \$	1 370 040 \$	- \$	- \$	- \$
TRANSFERTS	9 013 540 \$	11 924 240 \$	11 958 144 \$	13 475 000 \$	5 008 000 \$
FRANCISATION <sup>(1)</sup> incluant transferts:	32 383 825 \$	38 760 361 \$	44 349 247 \$	43 377 675 \$	35 820 501 \$

(1) Excluant le loyer et la téléphonie, et la contribution de l'employeur.

PFMT = Programme de francisation en milieu de travail  
PAFI = Programme d'aide à la francisation des immigrants  
La colonne 2004-2005 inclut une somme de 5 M\$ octroyée à l'occasion du discours du budget



# QUESTION 19

## VENTILATION DES DÉPENSES ET DESCRIPTION DES PROJETS DU FONDS D'INITIATIVES RÉGIONALES EN IMMIGRATION DEPUIS 2003. NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES. PLAN D'ACTION ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005

Le Programme d'intégration en région remplace le Fonds d'Initiative régionale en immigration (FIRI) ainsi que le Programme de soutien à des projets d'intégration (SPI), à compter du 1<sup>er</sup> avril 2004.

En 2003-2004, 3 projets ont été refusés pour diverses raisons reliées aux critères du FIRI et 22 projets ont été accordés pour un montant total de 535 283 \$.

Parmi les 22 projets financés, 13 proposent des activités d'attraction et identifient des objectifs d'établissement de personnes immigrantes en région. Les 9 autres projets présentent des objectifs de sensibilisation du milieu et de promotion des régions auprès de la clientèle immigrante montréalaise.

Les crédits accordés, en 2004-2005, pour le nouveau programme d'intégration en région totalisent 1 771 500 \$.

### Liste des projets accordés Année financière 2003-2004

Organisme	Montants accordés
Accès – Travail	17 745 \$
Accueil et Intégration Bas-Saint-Laurent	13 093 \$
Carrefour BLÉ	43 350 \$
COFFRET	45 000 \$
Centre d'intégration en emploi des Laurentides	25 000 \$
Centre Saint-Michel	50 000 \$
Centre Sino-Québec de la Rive-Sud	30 000 \$
Chambre de commerce de Québec	7 500 \$
Club de recherche d'emploi de St-Hyacinthe inc.	35 000 \$
Club de recherche d'emploi du Sud-Ouest (CRESO)	25 000 \$
CLD du Granit	5 397 \$
Collectif des femmes immigrantes du Québec	38 675 \$
CLD Rivière-du-Loup	11 325 \$
La Mosaïque	1 125 \$
Regroupement interculturel de Drummond	19 505 \$
Regroupement interculturel de Drummond (2 <sup>e</sup> projet)	8 294 \$
CRCD Bas-Saint-Laurent	21 016 \$
Solidarité ethnique régionale de la Yamaska	50 000 \$
SEMO Saguenay	2 685 \$
Stratégie Carrière	31 323 \$
Conseil régional de développement de l'Abitibi-Témiscamingue	40 000 \$
Conseil régional de développement de l'Abitibi-Témiscamingue (2 <sup>e</sup> projet)	14 250 \$
<b>Total</b>	<b>535 283 \$</b>

	Nom du fichier : RP-Q19-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

QUESTION 20

NOMBRE DE CERTIFICATS DE SÉLECTION DU QUÉBEC (CSQ) DÉLIVRÉS PAR LE QUÉBEC POUR LES GENS D'AFFAIRES POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005 <sup>1</sup>												
	1999		2000		2001		2002		2003 <sup>3</sup>		Prévision 2004	
	Requérants principaux	Nombre de personnes <sup>2</sup>	Requérants principaux	Nombre de personnes <sup>2</sup>	Requérants principaux	Nombre de personnes <sup>2</sup>	Requérants principaux	Nombre de personnes <sup>2</sup>	Requérants principaux	Nombre de personnes <sup>2</sup>	Requérants principaux	Nombre de personnes <sup>2</sup>
Travailleurs autonomes	60	209	127	459	70	240	135	438	79	241	114	384
Entrepreneurs	251	896	348	1 284	188	747	212	792	114	434	133	494
Investisseurs	638	2 306	1 535	5 538	1 258	4 719	1 368	5 123	1 660	6 074	1 600	5 872
<b>TOTAL</b>	<b>949</b>	<b>3 411</b>	<b>2 010</b>	<b>7 281</b>	<b>1 516</b>	<b>5 706</b>	<b>1 715</b>	<b>6 353</b>	<b>1 853</b>	<b>6 749</b>	<b>1 847</b>	<b>6 750</b>

<sup>1</sup> Données fournies selon l'année civile.  
<sup>2</sup> Nombre total de personnes, incluant les requérants principaux.  
<sup>3</sup> Données préliminaires.

	Nom du fichier : RP Q20-DCR
	Dernière mise à jour : 2004-04-19
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 1

# QUESTION 20

VENTILATION ANNUELLE, PAR SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE, DES INVESTISSEMENTS AU PROGRAMME « IMMIGRANTS INVESTISSEURS » EN VIGUEUR AVANT LE 8 JUIN 2000, POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES ('000) (EN MILLIERS \$)					
Secteurs d'activité	1999 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	2001 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>
Agriculture et services connexes	21 800	25 300	40 150	30 700	4 200
Exploitation forestière et services forestiers	3 150	700	20 250	-	-
Mines, carrières et puits de pétrole	350	-	2 100	-	-
Manufacturier	112 700	198 650	195 400	65 350	45 250
Construction	9 800	9 450	7 700	9 700	350
Transport et entreposage	17 150	14 300	17 900	40 200	17 900
Communications et autres services publics	-	7 000	-	4 750	2 000
Commerce de gros	19 350	28 900	15 350	24 100	19 750
Commerce de détail	51 450	65 350	96 550	49 150	34 750
Intermédiaires financiers et assurances	10 850	25 800	24 250	38 700	16 900
Services immobiliers	17 150	44 850	46 100	32 300	9 400
Services aux entreprises	1 400	7 350	12 300	3 600	8 600
Services d'enseignement	-	-	350	-	-
Services de soins de santé et services sociaux	3 500	-	400	7 850	9 850
Hébergement et restauration	1 050	15 050	8 200	17 700	3 900
Autres industries de services	19 250	14 400	22 200	15 650	12 700
<b>TOTAL</b>	<b>288 950</b>	<b>457 100</b>	<b>509 200</b>	<b>339 750</b>	<b>185 550<sup>2</sup></b>

(1) Données provisoires en date du 16 février 2004.

(2) La sélection des candidats ayant déposé une demande de certificat de sélection dans le cadre du programme en vigueur avant le 8 juin 2000 est, à quelques exceptions près, terminée. Depuis 2002, les montants transférés et investis sont moindres et vont continuer à diminuer pour les années à venir.

Préparée par : Robert Gauthier (514) 873-2446	Nom du fichier : RP Q20-DIA.F1
Validée par : Maryse Alcindor (514) 873-0706	Dernière mise à jour : 2004-04-26
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 1 sur 1

QUESTION 20

CONTRIBUTION FINANCIÈRE, PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES, DU PROGRAMME « IMMIGRANTS INVESTISSEURS » EN VIGUEUR DEPUIS LE 8 JUIN 2000, POUR L'ANNÉE 2003 <sup>1</sup>			
Régions administratives	Montant de contribution financière autorisée	%	Coût des projets
Saguenay – Lac St-Jean	1 601 250	3,79	15 213 795
Capitale-Nationale	3 581 100	8,47	33 225 331
Mauricie et Centre-du-Québec	3 754 975	8,87	44 571 040
Estrie	2 117 281	5,00	28 269 381
Montréal	9 849 306	23,29	86 013 013
Outaouais	-	-	-
Abitibi-Témiscamingue	78 000	0,18	523 340
Chaudières-Appalaches	2 938 500	6,95	26 392 764
Laval	1 189 994	2,81	10 367 601
Lanaudière	2 905 000	6,87	32 429 190
Laurentides	4 283 800	10,13	38 426 918
Montréal	7 603 625	17,98	71 918 419
Autres <sup>2</sup>	2 396 000	5,66	20 504 685
<b>TOTAL</b>	<b>42 298 831</b>	<b>100 %</b>	<b>407 855 477</b>

<sup>1</sup> Source : Investissement Québec.

<sup>2</sup> Comprend les régions du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord, du Nord-du-Québec et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

	Nom du fichier : RP Q20-DIA.F2
	Dernière mise à jour 2004-04-19
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 1

QUESTION 20

VENTILATION PAR PAYS D'ORIGINE DES IMMIGRANTS INVESTISSEURS ADMIS AU QUÉBEC EN 2003-2004		
Continent ou région de dernière résidence	Pays de dernière résidence	Nombre de requérants principaux admis en 2003 <sup>(1)</sup>
Afrique du Nord	Jamahiriya arabe libyenne	1
	Maroc	12
	Tunisie	1
	Égypte	11
	<b>Total</b>	<b>25</b>
Amérique du Sud	Argentine	2
	Pérou	1
	Venezuela	3
	<b>Total</b>	<b>6</b>
Moyen-Orient	Arabie saoudite	10
	Bahreïn	1
	Iran	13
	Israël	2
	Jordanie	4
	Koweït	3
	Liban	12
	Qatar	1
	République arabe syrienne	2
	Yémen	2
	Émirats arabes unis	16
	<b>Total</b>	<b>66</b>
Asie orientale	Chine	90
	Hong Kong	5
	Japon	1
	République de Corée	14
	Taiwan	14
	<b>Total</b>	<b>124</b>
Asie occidentale	Turquie	12
	<b>Total</b>	<b>12</b>
Asie du Sud	Bangladesh	4
	Inde	5
	Pakistan	3
	<b>Total</b>	<b>12</b>
<b>Autres pays</b>		<b>13</b>
<b>Total pour tous les pays</b>		<b>258</b>

1 Les données sont celles de l'année civile 2003 (données préliminaires).

MONTANTS D'ARGENT EN ATTENTE DE PLACEMENT  
PROGRAMME « IMMIGRANTS INVESTISSEURS »

**Dans le cadre du programme des immigrants investisseurs en vigueur avant le 8 juin 2000**, les montants d'argent en attente de placement sont des sommes transférées au Québec chez un courtier ou à la société de fiducie, mais non encore placées dans une corporation admissible. Les intermédiaires financiers attendent généralement que le candidat ait obtenu son statut de résident permanent de la part du gouvernement fédéral avant de proposer un placement à l'investisseur.

Au 31 mars 2003, 354,1 M\$ transférés au Québec par des candidats sélectionnés étaient en attente de placement. Certains de ces placements ne se réaliseront cependant pas parce que le candidat verra son visa refusé ou se retirera du programme avant de s'établir au Québec.

La sélection des candidats ayant déposé une demande de certificat de sélection dans le cadre du programme en vigueur avant le 8 juin 2000 est, à quelques exceptions près, terminée; les montants transférés durant la prochaine année seront donc très inférieurs aux années passées.

**Dans le cadre du programme des immigrants investisseurs en vigueur depuis le 8 juin 2000**, les sommes en attente de placement dépendent de la rapidité du candidat à transférer les fonds au Québec, une fois qu'il a obtenu une promesse de certificat de sélection du Québec. Généralement, le délai moyen est de deux mois. Au 31 mars 2004, 274 candidats devaient toujours placer le montant prescrit par règlement auprès d'Investissement Québec, ce qui représente une somme totale de 109,6 M\$ en attente de placement. Le certificat de sélection du Québec n'est délivré que lorsque la somme de 400 000 \$ est placée au Fonds consolidé du revenu du Québec. Investissement Québec gère son *Programme des immigrants investisseurs pour l'aide aux entreprises* à même les revenus générés par ces placements au Fonds consolidé du revenu du Québec.

	Nom du fichier : RP Q20-DIA.F6
	Dernière mise à jour 2004-04-19
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 1

VENTILATION DÉTAILLÉE DES EFFECTIFS DU MINISTÈRE POUR L'ACCUEIL ET LA FORMATION LINGUISTIQUE EN 2003-2004 AVEC LE LIEU DE TRAVAIL HABITUEL DE CHAQUE EMPLOYÉ. NOMBRE PRÉVU EN 2004-2005 D'EFFECTIFS MOBILISÉS DANS LES PAYS D'ORIGINE POUR OFFRIR UN PROGRAMME DE FRANCISATION ET VENTILATION DES DÉPENSES ENGENDRÉES PAR CE PROGRAMME

2003-2004

Activités d'accueil : \*

▪ Région métropolitaine de Montréal	61
▪ Québec	6
▪ Estrie	6
▪ Outaouais	3
	<hr/>
	76

Formation linguistique : \*\*

▪ Région métropolitaine de Montréal	162	
▪ Québec	14	
▪ Estrie	7	
▪ Outaouais	8	
▪ Effectifs occasionnels	61	
▪ non ventilés <sup>1</sup>	<hr/>	
	252	<sup>2</sup>

\* Les activités d'accueil comprennent l'accueil des nouveaux arrivants, les renseignements et l'aide à l'établissement. Il s'agit essentiellement de préposés aux renseignements ainsi que du personnel de niveau technique qui interviennent directement auprès de la clientèle.

\*\* Il s'agit de tous les effectifs affectés à la formation linguistique tels les enseignants, les conseillers pédagogiques, les moniteurs de langue ainsi que le personnel de soutien.

<sup>1</sup> Il s'agit essentiellement de professeurs occasionnels embauchés pour effectuer des remplacements de professeurs réguliers et pour répondre aux besoins liés à l'accroissement de la clientèle.

<sup>2</sup> Malgré un effectif d'enseignants relativement stable d'une année à l'autre, l'accroissement du nombre moyen d'étudiants par groupe, entre autres, a permis de desservir une clientèle accrue.

QUESTION 22

COPIE DE TOUS LES MANDATS DONNÉS AU CONSEIL DES RELATIONS INTERCULTURELLES DEPUIS 2002

Le Conseil des relations interculturelles a reçu les mandats suivants depuis 2002 :

- Dresser un portrait statistique des femmes immigrantes et issues des minorités.
- Effectuer une recherche sur la participation des jeunes des minorités ethniques aux principaux lieux de concertation de la jeunesse québécoise.
- Tenir une consultation auprès de divers organismes montréalais (partenaires du MRCI), des organismes issus des communautés culturelles et des minorités visibles et des institutions publiques et certains représentants du milieu des affaires sur les problématiques d'accueil et d'intégration des immigrants.
- Produire un avis portant sur l'accueil et l'intégration, notamment sociale, des femmes immigrantes.
- Produire un avis portant sur l'insertion en emploi des jeunes issus des communautés discriminées.
- Produire un avis portant sur la gestion de la diversité.
- Produire un avis portant sur la planification de l'immigration au Québec, pour la période 2005-2007.

	Nom du fichier : RP Q22 CRI
	Dernière mise à jour : 15 avril 2004
Secteur ou direction responsable : Conseil des relations interculturelles	Page 1 sur 1



**COPIE DES CONSULTATIONS, ÉTUDES, RECHERCHES ET AVIS EFFECTUÉES PAR LE CONSEIL DES  
RELATIONS INTERCULTURELLES EN 2003-2004**

Le Conseil des relations interculturelles a publié les documents suivants durant l'exercice financier 2003-2004 :

- Rapports de la Journée de consultation auprès de divers organismes montréalais (partenaires du MRCI), des organismes issus des communautés culturelles et des minorités visibles et des institutions publiques et certains représentants du milieu des affaires sur les orientations et pratiques en matière d'accueil, d'intégration des immigrants et de pleine participation des Québécois de toutes origines, 15 septembre 2003.
- La synthèse de la consultation et les recommandations du Conseil sur les orientations et pratiques en matière d'accueil, d'intégration des immigrants et de pleine participation des Québécois de toutes origines, 20 novembre 2003.
- Un rapport préliminaire sur la problématique des femmes immigrantes, novembre 2003.
- Un mémoire intitulé *Au-delà des nombres : pour une véritable intégration* présenté à la Commission de la culture sur la planification des niveaux d'immigration 2005-2007, janvier 2004.
- Une étude intitulée *ReMIXER la CITÉ - la participation citoyenne des jeunes Québécois issus de l'immigration et des minorités visibles*, réalisée conjointement avec le Conseil permanent de la jeunesse, mars 2004.
- Un avis intitulé *Laïcité et diversité religieuse : l'approche québécoise*, mars 2004.

	Nom du fichier : RP Q23 CRI
	Dernière mise à jour : 15 avril 2004
Secteur ou direction responsable : Conseil des relations interculturelles	Page 1 sur 1

QUESTION 24

**PLAN D'ACTION ET PRÉVISIONS DES DÉPENSES ASSOCIÉES AUX PROGRAMMES DE SENSIBILISATION POUR ENRAYER LE PROFILAGE RACIAL ET POUR INFORMER SUR LES RÉALITÉS ET LES DIFFÉRENCES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES ET MINORITÉS VISIBLES, TANT POUR LA FONCTION PUBLIQUE QUE POUR L'ENTREPRISE PRIVÉE**

En matière de lutte contre le racisme, le MRCI continuera son action par :

- Le financement de projets réalisés par des organismes communautaires dans le cadre du Programme de soutien à la participation civique;
- Le soutien du Mois de l'histoire des Noirs et de la Semaine d'actions contre le racisme;
- La publication, à l'intention des intervenants de tous les milieux, du *Profil des communautés culturelles du Québec*;
- Différentes initiatives de sensibilisation et d'information auprès de clientèles cibles;
- La poursuite des travaux du Groupe de travail sur le profilage racial;
- Les travaux du Comité tripartite représentant les communautés noire anglophone, haïtienne et africaine;

Les dépenses associées à ces projets dépendent du nombre de projets déposés par les organismes communautaires. Elles ne seront connues, par conséquent, qu'à la fin de l'exercice financier 2004-2005.

	Nom du fichier : RP Q24_PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 de 1

## QUESTION 25

### DÉTAIL DE L'AVANCEMENT DES TRAVAUX DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LE PROFILAGE RACIAL. DÉPOSER PROCÈS VERBAUX ET ÉCHÉANCIER PRÉVU POUR LE DÉPÔT D'UN PLAN D'ACTION SUR LE PROFILAGE RACIAL

- Le Groupe de travail sur le profilage racial est composé de représentants du milieu communautaire, de ministères et organismes gouvernementaux et du Service de police de Montréal (liste des membres en annexe).
- Le groupe de travail s'est réuni à quatre reprises depuis le 27 octobre 2003.
- Le groupe de travail a adopté une définition du profilage racial et a proposé une série d'actions portant sur :
  - la formation des personnes en autorité ou des membres des services de sécurité, des corps policiers et des jeunes;
  - la connaissance plus approfondie des cas de profilage racial;
  - l'information et la sensibilisation surtout dans les quartiers sensibles.
- Plusieurs ministères et organismes sont interpellés pour la mise en œuvre des actions proposées.
- Dans la mesure où le Plan d'action définitif reste à être approuvé par les ministères et organismes partenaires, le ministère préfère s'abstenir de transmettre les avis, analyses ou recommandations s'y rapportant, comme le permet la Loi sur l'accès (Articles 37 et 39).

	Nom du fichier : RP_Q25_PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

**GROUPE DE TRAVAIL RELATIF AU  
« PROFILAGE RACIAL »**

1. Madame Margaret Wilhein  
Directrice  
Association des droits des minorités du Grand Châteauguay  
Bureau 310  
155, rue Saint-Jean-Baptiste  
Châteauguay (Québec) J6K 3B1
  
2. Madame Linda Marienna Valenzuela  
Directrice  
Association latino-américaine et multiethnique  
de Côte-des-Neiges (ALAC)  
5307, chemin de la Côte-des-Neiges, 3<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3T 1Y4
  
3. Monsieur Ahamed Mahidjiba  
Président  
Centre culturel algérien (CCA)  
Bureau 101  
3702, rue Jean-Talon Est  
Montréal (Québec) H2A 1X9
  
4. Monsieur Djamel Esselami  
Centre culturel algérien (CCA)  
Bureau 101  
3702, rue Jean-Talon Est  
Montréal (Québec) H2A 1X9
  
5. Monsieur Fo Niemi  
Directeur général  
Centre de recherche-action sur les relations raciales (CRARR)  
Bureau 801  
3465, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal (Québec) H3H 1T7

6. Monsieur Benoît Songa  
Directeur  
Centre R.I.R.E. 2000  
2301, 1<sup>re</sup> avenue  
Québec (Québec) G1L 3M9
7. Madame Asma Heurtelou  
Présidente  
Conseil élu par les haïtiens de Montréal (CÉPHAM)  
8949, boulevard Saint-Michel, bureau 216  
Montréal (Québec) H1Z 3G3
8. Monsieur Nelcor Jean  
Intervenant  
Conseil élu par les haïtiens de Montréal (CÉPHAM)  
8949, boulevard Saint-Michel, bureau 216  
Montréal (Québec) H1Z 3G3
9. Monsieur Cyriaque Sumu  
Administrateur  
Interconnexion Nord-Sud  
1644, rue Saint-Hubert  
Montréal (Québec) H2L 3Z3
10. Monsieur Peter Flegel  
Directeur général  
Jeunesse noire en action (JNEA)  
3007, rue Delisle  
Montréal (Québec) H4C 1M8
11. Madame Piaf Rhoudius  
Conseillère  
Jeunesse noire en action (JNEA)  
3007, rue Delisle  
Montréal (Québec) H4C 1M8

12. Monsieur Bill Surkis  
Directeur général  
Ligue des droits de la personne de B'Nai Brith Canada  
Bureau 219  
6900, boulevard Décarie  
Montréal (Québec) H3X 2T8
13. Monsieur André Paradis  
Directeur général  
La ligue des droits et libertés  
65, rue De Castelnau Ouest  
Montréal (Québec) H2R 2W3
14. Monsieur Dan Philip  
Président  
La ligue des Noirs du Québec  
5201, boulevard Décarie  
Montréal (Québec) H3W 2C2
15. Madame May Chiu  
Directrice générale  
Service à la famille chinoise du Grand Montréal  
987, rue Côté, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1L1
16. Madame Patricia Rimok  
Présidente  
Conseil des relations interculturelles  
Bureau 10.04  
500, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H2Z 1W7
17. Madame Michèle Turenne  
Recherchiste  
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
360, rue Saint-Jacques, 2<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 1P5

18. Madame Isabelle Shamlan  
Conseillère en ressources humaines  
Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)  
Division des ressources humaines  
Programme d'accès à l'égalité, droits de la personne  
et qualité de vie au travail  
1441, rue Saint-Urbain, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2X 2M6
19. Monsieur Jacques Lelièvre  
Assistant-directeur  
Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)  
Direction de la gendarmerie  
Bureau de l'administration  
1441, rue Saint-Urbain, 6<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2X 2M6
20. Madame Stavroula Arvanitis  
Sergente conseillère  
Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)  
Section de la prévention et des relations communautaires  
1441, rue Saint-Urbain, 2<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2X 2M6
21. Lieutenant François Lapierre  
Sûreté du Québec  
Service des relations avec les communautés  
Direction du soutien à la gendarmerie  
1701, rue Parthenais  
Montréal (Québec) H2K 3S7
22. Madame Josette Leroux  
Agente de recherche  
Sûreté du Québec  
Service des relations avec les communautés  
Direction du soutien à la gendarmerie  
1701, rue Parthenais  
Montréal (Québec) H2K 3S7

23. Monsieur Richard Coleman  
Directeur  
Ministère de la Sécurité publique  
Direction générale des affaires policières  
de la prévention et des services de sécurité  
Tour A, 2<sup>e</sup> étage  
2525, boulevard Laurier  
Sainte-Foy (Québec) G1V 2L2
24. Madame Nathalie Savard  
Conseillère  
Ministère de la Sécurité publique  
Direction générale des affaires policières  
de la prévention et des services de sécurité  
Tour A, 2<sup>e</sup> étage  
2525, boulevard Laurier  
Sainte-Foy (Québec) G1V 2L2
25. Monsieur Jean-Claude Delorme  
Directeur  
Ministère des relations avec les citoyens et de l'Immigration  
Direction des relations civiques et interculturelles
26. Monsieur Eddie C. Alcide  
Conseiller  
Ministère des relations avec les citoyens et de l'Immigration  
Direction des relations civiques et interculturelles



**LISTE ET COPIE DE TOUTES LES ÉTUDES ET DE TOUS LES RAPPORTS SUR L'INTÉGRATION  
SOCIO-ÉCONOMIQUE DES IMMIGRANTS ET MINORITÉS VISIBLES DANS LA FONCTION PUBLIQUE ET  
L'ENTREPRISE PRIVÉE COMMANDÉS POUR OU PAR LE MINISTÈRE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS  
ET DE L'IMMIGRATION EN 2003-2004**

**Godin, Jean-François :**

Étude de la dimension régionale des données de l'enquête sur l'insertion en emploi des travailleurs sélectionnés admis au Québec en vertu de la grille de 1996.

Copie de l'étude jointe.

**Montant : 4 300 \$**

	Nom du fichier : RP Q26 PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

QUESTION 27

PLAN D'ACTION 2004-2005 DU PROGRAMME DE PARTICIPATION DES MINORITÉS VISIBLES AU  
PROCESSUS DE SÉLECTION DES CANDIDATS À LA FONCTION PUBLIQUE ET PARAPUBLIQUE

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question.

	Nom du fichier : RP Q27 DRH
	Dernière mise à jour :
Secteur ou direction responsable : Direction des ressources humaines	Page 1 sur 1

**ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DEPUIS 2001 DANS LA RÉVISION DES OUTILS QUI POURRAIENT DÉSAVANTAGER LES MEMBRES DE COMMUNAUTÉS CULTURELLES DANS LE PROCESSUS DE SÉLECTION ET DE PROMOTION DANS LA FONCTION PUBLIQUE ET DANS L'ACCESSIBILITÉ À CERTAINES SUBVENTIONS**

Le MRCI a mis sur pied un groupe de travail afin de favoriser et encourager la participation des membres des communautés culturelles aux concours de la fonction publique, en collaboration avec les divers intervenants concernés, soit le Secrétariat du Conseil du trésor (SCT), le Comité d'adaptation de la main-d'œuvre pour personnes immigrantes (CAMO-PI), la Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCRI) et le Conseil des relations interculturelles (CRI). Ce groupe de travail a, par la suite, poursuivi ses travaux et a actualisé son mandat.

Dès 2002, 4160 personnes issues des communautés culturelles ont déjà réussi les concours et sont inscrites aux différentes listes de déclaration d'aptitude.

Le SCT a rendu public, au début de 2003, un plan d'action qui vise à augmenter la représentation des Québécois issus des communautés culturelles, des autochtones et des anglophones dans la fonction publique québécoise. Ce plan d'action comprend dix mesures et trois objectifs visant à favoriser la présence de membres de ces groupes. Le MRCI, compte tenu de ses champs d'action et de son expertise, a activement contribué à la préparation de ce plan d'action.

De façon complémentaire, le MRCI a réalisé une campagne de sensibilisation dans le cadre de la loi 143 sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, soit du réseau de l'éducation, de la santé et des services sociaux, du secteur municipal, des sociétés d'État et de la Sûreté du Québec. Des messages radiophoniques ont été diffusés dans toutes les régions du Québec, plus de 600 000 dépliants et 12 000 affiches ont été distribués dans 625 organismes publics.

	Nom du fichier : RP_Q28_PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 de 1

**OBJECTIFS 2003-2004 POUR LA REPRÉSENTATION DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES DANS LES CABINETS POLITIQUES, DANS LA HAUTE DIRECTION DE LA FONCTION PUBLIQUE ET AUX CONSEILS D'ADMINISTRATION DES ORGANISMES D'ÉTAT.**

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

	Nom du fichier : RP Q29-SG
	Dernière mise à jour : 2003-06-27
Secteur ou direction responsable : Secrétariat général	Page 1 sur 1

PLAN D’ACTION POUR LA MISE EN PLACE D’UN MÉCANISME DE SURVEILLANCE ET D’IMPUTABILITÉ POUR ASSURER LA RÉALISATION DES PRIORITÉS EN MATIÈRE D’IMMIGRATION AU NIVEAU DES NOMINATIONS POLITIQUES

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

	Nom du fichier : RP Q30 SG
	Dernière mise à jour : 2003-06-27
Secteur ou direction responsable : Secrétariat général	Page 1 sur 1

DÉTAIL DE L'AVANCEMENT DES TRAVAUX ENTRE LE MRCI ET LES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE DES RÉGIONS POUR LA PROMOTION ET LE RECRUTEMENT DES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS DEPUIS 2001

**Juin 2002 :** Une tournée des universités du Québec en région, présidée par le sous-ministre associé à l'Immigration, permet d'identifier certains obstacles et pistes de solution pour l'accueil d'un plus grand nombre d'étudiants étrangers en région.

**Juillet 2002 :** Le sous-ministre associé à l'Immigration reçoit le mandat du ministre d'élaborer un projet pilote visant le soutien au recrutement d'étudiants étrangers par les universités établies dans les régions ressources avec, si possible, une contribution financière du ministère de l'Éducation du Québec (MEQ).

**Octobre 2002 :** Un mémoire visant le projet d'accroître le nombre d'étudiants étrangers en région est présenté au Conseil des ministres et ses recommandations sont entérinées.

**Janvier 2003 :** Un comité d'orientation présidé par le sous-ministre associé à l'Immigration est formé. Outre son président, ce comité compte un représentant de chaque université partenaire, de Cégep international, du MEQ et du MRCI. Il détermine les orientations, fixe les objectifs et les priorités et assure le suivi du Plan d'action. Il se réunit au moins une fois l'an.

Ce comité est complété par un groupe de travail présidé par le responsable du dossier Étudiants étrangers au MRCI. Ce groupe de travail est formé de son président, d'un représentant des universités, d'un représentant de Cégep international et de représentants du MRCI. Un représentant du MEQ y participe au besoin. Le groupe de travail détermine les activités nécessaires à la mise en œuvre du Plan d'action et l'atteinte des objectifs fixés par le comité d'orientation et se réunit au moins quatre fois l'an.

**Mai 2003 :** Deux personnes sont embauchées par le MRCI à titre de chargées de projet pour la mise en œuvre du Plan d'action.

**Juin 2003 :** Un Protocole d'entente est signé entre le MEQ et l'Université du Québec en Outaouais (UQO), au nom des cinq universités et quatorze cégeps des régions visés par le Plan d'action, afin d'assurer la réalisation de matériel promotionnel commun. Ce protocole prévoit l'allocation d'une subvention de 300 000\$ non récurrente, en regard de laquelle l'UQO agira comme fiduciaire. Les nouvelles chargées de projet effectuent une tournée de formation auprès des universités partenaires et des cégeps situés à proximité.

**Juillet 2003 :** En collaboration avec les établissements des régions, un projet d'entente de partenariat est élaboré par le MRCI. Ce projet s'intitule *Entente relative à la mise en œuvre du Plan d'action pour accroître la présence des étudiants étrangers dans les régions*. En parallèle, un projet d'entente de coopération avec l'Université des langues étrangères de Beijing (ULEB), visant la francisation conjointe de futurs étudiants chinois, est préparé par le MRCI, en collaboration avec les universités du Québec en région.

**Août à octobre 2003 :** Le regroupement se dote d'une signature corporative : « ÉduQuébec-Régions ». Toutes les activités promotionnelles du regroupement et le matériel promotionnel commun seront réalisés sous cette raison sociale. Un texte d'entente relatif à un projet expérimental de travail hors campus des étudiants étrangers en région est élaboré pour la signature du MRCI, de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC). Ce texte d'entente est complété par un Protocole de mise en œuvre qui doit être conclu entre le MRCI et chacun des dix-neuf établissements participants.

**Décembre 2003 :** Fin de la ronde de signatures de l'*Entente relative à la mise en œuvre du Plan d'action pour accroître la présence des étudiants étrangers dans les régions*. Les guides et formulaires en vue de l'application du projet de travail hors campus sont élaborés conjointement par CIC et le MRCI.

**Janvier 2004 :** Avec l'aval des cinq universités québécoises concernées, le projet d'entente de coopération en francisation est transmis à l'ULEB.

**Novembre 2003 à fin mars 2004 :** Une première série d'activités de promotion est réalisée par les chargées de projet, au nom d'ÉduQuébec-Régions, en France, y compris à l'Île de la Réunion et au Mexique, dont la participation à des Salons de recrutement, la rencontre de représentants d'établissements et la tenue de séances d'information. Plusieurs universités participent à ces activités en y déléguant un représentant. L'ULEB informe le MRCI de son intention favorable à la conclusion d'une entente de coopération.

**Avril 2004 :** Un calendrier des activités de promotion pour l'année 2004-2005 sera soumis aux établissements le 14 avril. Un mémoire concernant l'entente relative au travail hors campus sera présenté au Conseil des ministres incessamment et, sous réserve de son approbation, sera suivi d'une signature de cette entente par les ministres respectifs du MRCI, de CIC et du SAIC. Cette entente pourrait entrer en vigueur en mai 2004.

	Nom du fichier : RP_Q31_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-14
Secteur ou direction responsable : immigration	Page 1 sur 1

QUESTION 32

NOMBRE DE MÉDECINS ÉTRANGERS RECRUTÉS PAR L'ÉQUIPE « RECRUTEMENT SANTÉ QUÉBEC »  
EN 2003-2004

Au 31 mars 2004 :

- 211 médecins diplômés à l'étranger étaient inscrits à Recrutement Santé Québec (RSQ).
- 84 candidatures ont reçu un avis favorable du Collège des médecins du Québec (CMQ).
- De ce nombre :
  - 10 médecins ont été parrainés par un établissement de santé du Québec et poursuivent leurs démarches pour l'obtention du permis restrictif (réussite des examens exigés par le CMQ, stage d'évaluation, etc.);
  - 71 candidatures, dans diverses disciplines, sont actuellement disponibles pour être jumelées à un établissement;
  - 3 candidats se sont désistés.

	Nom du fichier : RP_Q32_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-14
Secteur ou direction responsable : immigration	Page 1 sur 1

**DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES MÉDICALES ET UNIVERSITAIRES****SUJET : Recrutement Santé Québec volet « médecins »****PROBLÉMATIQUE (Rappel des faits et enjeux)**

Le 18 novembre 2003, le ministre de la Santé et des Services sociaux annonçait la mise en place d'un service d'aide au recrutement de médecins formés à l'étranger. Il s'agit du volet « médecins » de Recrutement Santé Québec (RSQ). Les services offerts par le volet « médecins » de RSQ sont les suivants :

- Établir un lieu unique pour informer le candidat et l'établissement recruteur des différentes étapes à franchir pour l'obtention d'un permis restrictif de la médecine ;
- Établir, en collaboration avec les directions des affaires médicales des agences régionales et leurs structures de concertation (CMR, Département régional de médecine générale (DRMG)), les établissements et les fédérations médicales, le nombre et les spécialités visés par un recrutement de médecins détenteurs d'un permis restrictif de la médecine ;
- Établir une collaboration avec le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (MRCI) afin de déterminer les étapes à réaliser pour la venue d'un médecin étranger au Québec et les documents requis. Il faut préciser que seul le MRCI est responsable de l'application des lois d'immigration au Québec ;
- Développer et soutenir des activités de promotion de recrutement de médecins sous permis restrictif (publicité) ;
- Assurer, en collaboration avec le MRCI, l'accueil et l'établissement des candidats et de leur famille ;
- Établir, en collaboration avec le MRCI, un mécanisme de référence pour un counseling ou une information appropriée aux médecins formés à l'étranger qui ne répondent pas aux conditions requises, mais qui souhaitent tout de même s'établir au Québec ou qui sont déjà établis au Québec.

**ÉTAPES FRANCHIES**

- Mise en place de l'équipe de RSQ.  
Établissement d'une collaboration avec le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration et le Collège des médecins du Québec (CMQ).
- Réalisation d'un guide d'information à l'intention des médecins diplômés à l'étranger qui souhaitent obtenir un permis restrictif de la médecine (étapes nécessaires, ressources disponibles, etc.).
- Annonce publique de la mise en place de Recrutement Santé Québec (RSQ) et des services offerts aux médecins diplômés hors du Canada et des États-Unis par les ministres concernés (MSSS et MRCI).
- Mise en ligne du site Internet de RSQ qui fournit des informations sur les étapes nécessaires pour obtenir un permis restrictif de la médecine au Québec ([www.msss.gouv.qc.ca/rsq](http://www.msss.gouv.qc.ca/rsq)).
- Élaboration et mise en fonction d'un fichier de suivi des candidats.
- Collaboration à la mise en place, par le MRCI, d'un service de counseling pour les médecins formés à l'étranger qui souhaitent obtenir un permis régulier de la médecine.
- Rencontre des représentants de l'Association des Diplômés hors Canada et États-Unis (DHCEU) pour leur présenter les services offerts par le MSSS et le MRCI, obtenir leur collaboration et leurs commentaires.
- Développement d'un programme d'aide financière pour l'obtention d'un permis restrictif (attente des sommes nécessaires demandées dans la revue de programme 2004-2005).
- Élaboration d'une procédure pour le parrainage des candidats souhaitant obtenir un permis restrictif d'exercice de la médecine au Québec destinées aux agences régionales et aux établissements.
- Transmission de près de 600 guides d'information aux personnes intéressés par la pratique de la médecine au Québec. Ainsi, au 30 avril 2004 :
  - 211 médecins diplômés à l'étranger se sont inscrits à RSQ ;
  - 84 candidatures ont reçu un avis favorable du CMQ (dont 3 désistements) ;
  - 10 médecins ont été parrainés par un établissement de santé du Québec et poursuivent leurs démarches pour l'obtention du permis restrictif (réussite des examens exigés par le CMQ, stage d'évaluation, etc.) ;
  - 71 candidatures, dans diverses disciplines, sont actuellement disponibles pour être jumelés à un établissement.

**ÉTAPES À VENIR****En cours :**

- Établir, avec les agences régionales, les objectifs de parrainage de candidats au permis restrictif par des établissements de santé, selon les spécialités et en médecine de famille, puis obtenir les avis de la Fédération des médecins résidents du Québec (FMRQ), la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) et la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ).
- Répondre aux nombreuses demandes d'information des médecins étrangers qui manifestent de l'intérêt pour la pratique de la médecine au Québec.
- Assurer le suivi des dossiers des candidats inscrits à RSQ en leur indiquant les démarches à réaliser afin d'optimiser les résultats attendus, et en les référant aux ressources appropriées (établissements en pénurie d'effectifs médicaux, CMQ, MRCI).
- Élaborer, en collaboration avec le MRCI, un programme d'aide à l'obtention d'un permis d'exercice de la médecine au Québec (restrictif ou régulier) pour les médecins diplômés hors du Canada et des États-Unis qui résident au Québec (ateliers gratuits de préparation aux examens, documents d'informations, etc.).

**À venir :**

- Promouvoir les services de RSQ (publicités dans des revues médicales européennes).
- Travailler à la possibilité de la mise en place de mesures facilitantes pour les candidats au permis restrictif (exemple : stage d'observation préalable au stage d'évaluation).



DÉTAIL DES DÉMARCHES EFFECTUÉES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DANS LE BUT DE RÉDUIRE  
LES DÉLAIS DE TRAITEMENT DES DEMANDES D'IMMIGRATION

Travaux du Groupe de travail fédéral-provincial sur les délais de traitement des  
demandes d'immigration pour le Québec

- Le groupe de travail fédéral-provincial sur la coordination opérationnelle des missions à l'étranger s'est réuni à plusieurs reprises en 2003-2004.
- Le Québec avait les objectifs suivants :
  - améliorer, de part et d'autre, la compréhension des délais encourus par le fédéral dans le traitement des dossiers d'immigration du Québec;
  - sensibiliser le fédéral à la problématique et l'amener à prendre action;
  - prendre connaissance de leur plan d'action pour améliorer la situation;
  - harmoniser les actions respectives des deux administrations.
- Les rencontres ont d'abord permis d'établir une volonté de coopération entre les deux gouvernements et une meilleure compréhension de la situation.
- Le Québec a fait état, à plusieurs reprises, qu'il jugeait ces délais trop longs et a demandé au fédéral de prendre diverses mesures pour répondre à ses besoins.
- Le gouvernement fédéral s'est engagé à remettre au Québec, à chaque mois, un fichier informatique contenant l'ensemble des dossiers québécois pour lesquels des visas ont été émis au cours du mois précédent, de même que l'ensemble des dossiers québécois en cours de traitement. Ce fichier permet de connaître les délais entre l'émission des Certificats de sélection du Québec (CSQ) et l'émission des visas canadiens et d'harmoniser les données respectives. La partie de ce fichier contenant l'information de 2001, 2002 et 2003 a été transmise au MRCI qui est en attente de l'information pour les premiers mois de 2004.
- Le fédéral a mis de l'avant un plan d'action contenant des mesures afin de réduire ses délais de traitement, notamment :
  - en augmentant annuellement de 2 500 à 4 000 le nombre de dossiers québécois à traiter au Bureau des visas canadiens (BVC) de Hong Kong;
  - en obligeant les BVC à faire passer automatiquement aux étapes de la sécurité et du médical tous les dossiers acceptés par le Québec, dès leur réception.Il doit nous transmettre les cibles de traitement révisées des cas Québec pour chacun des SIQ en 2004.
- Un projet d'entente de collaboration sur l'échange d'information concernant les délais de traitement pour émettre les visas et le nombre de CSQ émis est en cours d'élaboration. Il sera soumis au fédéral lors d'une rencontre prévue le 7 mai prochain.

Travaux du Groupe de travail multilatéral sur les réfugiés

- En réponse à une demande formulée par le Québec, lors de la conférence fédérale-provinciale-territoriale d'octobre 2002, Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) a mis sur pied un groupe de travail dont le mandat principal est d'examiner les coûts de l'offre de services aux demandeurs d'asile.

	Nom du fichier : RP_Q33_SG
	Dernière mise à jour : 19-04-2004
Secteur ou direction responsable : Secrétariat général	Page 1 sur 2

Q U E S T I O N   3 3

- Trois téléconférences ont été tenues en 2003. Le Québec y a fait valoir qu'il était non seulement nécessaire de colliger des données sur les coûts, mais également sur les délais de traitement, ces délais ayant un impact sur les dépenses encourues par les provinces. Appuyé par la Colombie-Britannique, le Québec a demandé que les délais de traitement des demandes d'asile soient examinés à chacune des étapes du processus et non pas seulement les délais imputables à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié (CISR).
- Il faut noter par ailleurs que les délais à la CISR de Montréal ont diminué en 2003 et qu'au 31 mars 2004, le nombre de demandes en instance à la CISR de Montréal était de 8 614 comparativement à 23 315 à la CISR de Toronto.

**La ministre, M<sup>me</sup> Michelle Courchesne, a joint son homologue fédérale, M<sup>me</sup> Judy Sgro, concernant les délais de traitement pour la catégorie des gens d'affaires (12 février 2004).**

	Nom du fichier : RP_Q33_SG
	Dernière mise à jour : 19-04-2004
Secteur ou direction responsable : Secrétariat général	Page 2 sur 2

**SUIVI DÉTAILLÉ DES TRAVAUX DU MRCI DEPUIS 2001 POUR LA RECONNAISSANCE DES COMPÉTENCES ACQUISES À L'ÉTRANGER PAR LES PERSONNES IMMIGRANTES**

- En 2001, contribution du MRCI à l'élaboration de la Politique et du Plan d'action en matière d'éducation des adultes et de formation continue, lancés en mai 2002. Dans le cadre de la mise en œuvre du Plan d'action, le Ministère participe activement au Comité national de suivi de l'implantation, à la Table interministérielle et au Comité technique sur la reconnaissance des acquis et des compétences. Il contribue, avec le ministère de l'Éducation du Québec (MEQ) et Emploi-Québec, à la mise en place de mécanismes d'accès rapide à des formations de mise à niveau liées à l'emploi, notamment aux ordres d'enseignement collégial et universitaire. Parmi les travaux interministériels réalisés, certains ont donné lieu à des directives du MEQ marquant une plus grande ouverture du réseau des commissions scolaires à l'Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec, délivrée par le MRCI, et à la mise en place d'un nouveau programme de formation d'appoint pour les diplômés en soins infirmiers formés à l'étranger.
- Le 29 avril 2002, annonce des actions du MRCI pour faciliter l'accès aux professions régies par les ordres professionnels. Ces actions se répartissent selon trois axes : mieux informer les personnes immigrantes, mieux reconnaître leur formation et leur expérience pertinentes et mieux leur assurer, dans les établissements d'enseignement collégiaux et universitaires, l'accès à la reconnaissance des acquis et à la formation d'appoint.
- Adoption du plan de travail de la Table de concertation sur l'immigration et l'admission aux ordres professionnels créée en 2001, réunissant outre le MRCI, le Conseil interprofessionnel du Québec, Emploi-Québec, et le Comité d'adaptation de la main-d'œuvre pour les personnes immigrantes. Dans ce contexte, un questionnaire a été transmis aux ordres afin de recueillir de l'information sur leurs pratiques et les normes appliquées. Le MRCI a contribué à la réalisation de trois sessions d'information pour les ordres professionnels dont deux sur les bonnes pratiques en reconnaissance des acquis des titres obtenus à l'étranger et une sur l'offre de service en contexte interculturel.
- Mise en place du Service d'information sur les professions réglementées (SIPR), le 9 septembre 2002, et inauguration officielle le 7 octobre 2002. Nombre de clients reçus et aidés par le SIPR au 31 mars 2004 : 1 809 personnes. En 2003, une mesure particulière d'accompagnement personnalisé a été mise en place au SIPR à l'intention des médecins formés à l'étranger. Il s'agit de les soutenir dans leur démarche d'intégration au marché du travail, que ce soit par l'accès à la profession de médecin ou par une aide en matière d'orientation vers une profession connexe dans le domaine de la santé.
- Depuis le 4 novembre 2002, diffusion dans le site Internet du MRCI des 45 fiches d'information spécifiques aux professions régies par les ordres. Une version révisée de la brochure d'information générale « L'exercice d'une profession régie par un ordre professionnel » est disponible depuis juin 2002. La fiche spécifique et la brochure générale sont acheminées au candidat à l'immigration de la catégorie des travailleurs. Des séances d'information sont offertes tous les jours à Paris et lors des missions à Rabat et à Tunis, afin de renseigner les candidats sélectionnés notamment sur la question de l'accès aux professions régies par les ordres.
- Depuis 2002, soutien financier du MRCI à des projets pilotes pour faciliter l'accès à la profession :
  - de chimiste, un outil d'autoévaluation est disponible dans le site Internet de l'Ordre depuis avril 2003;
  - d'infirmière et d'infirmier, un document de formation est disponible, depuis juillet 2003, pour la préparation des candidats étrangers à l'examen professionnel;
  - d'orthophoniste, un examen fiable et valide d'évaluation de la formation extrascolaire des candidats est en processus de validation et sera disponible bientôt;
  - d'agronome, un guide d'autoformation préparatoire à l'examen professionnel est en voie d'être finalisé;
  - de médecin, deux ateliers préparatoires à la partie orale et clinique des sciences cliniques du Collège des médecins ont été offerts à Montréal par le Centre d'évaluation des sciences de la santé de l'université Laval aux candidats admissibles à l'examen tenu en août 2003. Vu l'impact positif, les ateliers seront offerts à nouveau à l'été 2004.

	Nom du fichier : RP-Q34-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 2 sur 2

- En octobre 2002, impression et diffusion dans Internet d'une nouvelle trousse d'Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec (auparavant Avis d'équivalence d'études). La nouvelle dénomination du document délivré par le MRCI de même que l'information plus détaillée de la trousse a reçu l'aval des principaux partenaires du MRCI en matière de reconnaissance des acquis, dont les ordres professionnels.
- Évaluations comparatives des études effectuées hors du Québec délivrées en :
  - 2001-2002 : 8 375
  - 2002-2003 : 11 872
  - 2003-2004 : 13 697
- Depuis 2003, diffusion dans Internet de trois Guides de comparaison des études portant sur la France, la Chine et le Maroc. D'autres guides sont en préparation pour diffusion prochaine.
- Le 26 mars 2004, annonce par M<sup>me</sup> Michelle Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, de la constitution d'un groupe de travail dont le mandat sera :
  - d'exposer les difficultés liées à la reconnaissance des compétences et des formations des personnes formées à l'étranger;
  - de proposer des solutions pour faciliter l'accès aux professions et métiers réglementés.

Ce groupe de travail sera formé de quatre députés, sous la direction, M<sup>me</sup> Diane Legault, adjointe parlementaire de la ministre.

	Nom du fichier : RP-Q34-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 2 sur 2

**TOUTE DOCUMENTATION (ÉTUDES, RAPPORTS, PROCÈS VERBAUX, CORRESPONDANCE) PRODUITE  
PAR LA TABLE DE CONCERTATION SUR L'ADMISSION DES PERSONNES IMMIGRANTES  
AUX ORDRES PROFESSIONNELS**

1. Compte rendu du 16 octobre 2001
2. Compte rendu du 12 décembre 2001
3. Compte rendu du 21 février 2002
4. Compte rendu du 20 juin 2002
5. Compte rendu du 13 février 2003
6. Plan de travail révisé en avril 2003
7. Compte rendu du 2 mai 2003
8. Compte rendu du 8 juillet 2003
9. Plan de travail révisé en octobre 2003

	Nom du fichier : RP-Q35-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

DÉTAIL DES DÉMARCHES ENTREPRISES DEPUIS 2001 AFIN DE CONSTITUER UN RÉSEAU DE PARTENAIRES ÉTRANGERS POUR L'ÉVALUATION DES CONNAISSANCES LINGUISTIQUES ET POUR L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS

- En 2001, une collaboration s'est amorcée avec des Alliances françaises, au niveau de la promotion et de la référence pour des cours de français sur le territoire du Mexique.
- En mai 2001, le sous-ministre adjoint à l'Immigration, effectue une mission à Paris et rencontre le directeur général des Alliances françaises, M. Jean Harzic, pour lui faire part de la volonté du Québec d'établir des liens officiels de collaboration avec les organisations.
- En 2002, la collaboration s'intensifie en Amérique latine, notamment avec l'ouverture du bureau de Buenos Aires. Des liens sont établis avec différents partenaires (Alliances françaises, Centre d'éducation canadien, Université de Buenos Aires) afin de leur référer des candidats à l'immigration qui ont besoin de cours de français.
- En novembre 2002, le sous-ministre associé à l'Immigration, effectue une mission en Chine. Il rencontre les directions des Alliances françaises de Beijing, de Guangzhou et de Shanghai et de l'Université de langues étrangères de Beijing. Des discussions ont lieu avec ces différents interlocuteurs en vue d'une éventuelle collaboration pour des projets de francisation, à l'étranger, de candidats à l'immigration pour le Québec.
- En janvier 2003, un projet de francisation à l'étranger est élaboré par le MRCI. Ce projet définit les paramètres d'une entente officielle de service entre le Ministère et les partenaires (Alliance française, université, centre de langue, etc.).
- En 2003, des contacts sont établis avec des Alliances françaises au Mexique, en Chine, en Argentine, en Uruguay et en Europe de l'Est.
- Des ententes officielles avec le MRCI sont signées en mai 2003 au Mexique (Mexico, Puebla et Xalapa), en septembre 2003 en Chine (Beijing, Shanghai et Guangzhou), en janvier 2004 en Argentine (Buenos Aires, Cordoba), en février 2004 en Uruguay (Montevideo) et en avril 2004 en Bulgarie (Plovdiv).
- Ces ententes, toutes identiques, prévoient que, pour le moment, le partenaire évaluera le degré d'apprentissage des étudiants avec ses tests.
- En vue d'une accréditation éventuelle, des contacts ont été établis et des rencontres exploratoires ont eu lieu, en 2002 et en 2003, avec des fournisseurs de service spécialisés dans l'élaboration d'instruments standardisés pour l'évaluation des compétences langagières en français :
  - le centre international d'études pédagogiques de paris pour le *test de connaissance de français* (tcf) qui positionne les candidats sur l'échelle du cadre européen commun de référence pour les langues;
  - la chambre de commerce et d'industrie de paris pour le *test d'évaluation de français* (tef) également calibré sur l'échelle du cadre commun européen;
  - toeic services canada inc. (filiale de educational testing services, princeton, nj) pour le *test de français international* (tfi).
- Des travaux ont été entrepris au MRCI afin d'établir des correspondances entre les résultats au TCF et au TEF, les *Niveaux de compétence en français langue seconde pour les immigrants adultes* et le pointage de la grille de sélection relatif aux connaissances linguistiques.
- Le MRCI a expérimenté, à l'étranger et au Québec, un cours en ligne de niveau intermédiaire pour l'apprentissage du français écrit visant l'intégration au milieu du travail. Cette expérimentation a été faite en collaboration avec l'Institut d'Enseignement supérieur en langues vivantes «Juan Ramón Fernández», à Buenos Aires et avec l'Institut supérieur Almirante Guillermo Brown, à Santa Fé.

	Nom du fichier : RP Q36 PIR040427.doc
	Dernière mise à jour : 2004-04-27
Secteur responsable : Immigration	Page 1 sur 1

QUESTION 37

DÉTAIL DES MESURES EXISTANTES OU ENVISAGÉES DANS LE BUT DE MIEUX INTÉGRER LES FEMMES IMMIGRANTES ET ISSUES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES VICTIMES DE VIOLENCE ET D'ISOLEMENT

- Les personnes immigrantes participant aux cours de francisation sont en majorité des femmes. Pour la formation à temps complet, la participation féminine est supérieure à 56,9 %. La formation à temps partiel fait passer ce pourcentage à près de 59,8 %.
- Dans le Programme de soutien à la participation civique (PSPC), 13 organismes ont œuvré à contrer l'exclusion et à favoriser la participation civique des femmes immigrantes. Une somme totale de 152 500 \$ a été dépensée dans le PSPC en 2003-2004 pour ces projets. Ces projets sont généralement récurrents d'une année à l'autre, afin de soutenir ces actions.
- Les programmes d'accueil et d'établissement des immigrants (PAEI) et de soutien à l'insertion en emploi (PSIE) ont prévu des projets s'adressant particulièrement à des clientèles de femmes immigrantes pour des services d'intégration socio-économique. À cet effet, pour l'année financière 2003-2004, quatre organismes ont été subventionnés dans le PAEI pour un total de 339 000 \$; deux organismes ont été subventionnés dans le PSIE pour un total de 123 000 \$.
- L'organisme « Le Centre des femmes » dispense aussi des sessions de sensibilisation à la violence conjugale aux finissants en francisation sur l'île de Montréal.
- Le programme *A égalité pour décider* vise le rapprochement des femmes de communautés culturelles aux instances décisionnelles et leur appivoisement de l'exercice de participation civique. Pour 2003-2004, 19 projets émanent des communautés culturelles ce qui représente 10 % de l'ensemble des projets retenus. Le niveau de financement par projet varie de 12 000 \$ à 40 000 \$.

	Nom du fichier : RP-Q37-PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-16
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

DÉTAIL DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DE LA RÉVISION DU PROGRAMME  
DE PARRAINAGE COLLECTIF

▪ **Révision de certaines exigences réglementaires**

La réflexion visant à apporter une plus grande flexibilité à certaines règles régissant le programme de parrainage collectif des réfugiés s'est poursuivie en 2003-2004. Cette réflexion porte particulièrement sur les points suivants :

- composition des groupes : il est envisagé de permettre à des groupes de deux à cinq personnes (plutôt que de cinq personnes seulement) de s'engager conjointement et solidairement envers des réfugiés en souscrivant un parrainage. Une formule mixte est également envisagée afin de permettre à une personne morale et à un individu de souscrire conjointement un engagement;
- durée de l'engagement : il est également envisagé de permettre des engagements d'une durée de trois ans (plutôt que d'un an seulement) de manière à ce que des personnes présentant de plus faibles capacités d'établissement puissent également être sélectionnées dans le cadre de ce programme.

Ces travaux se poursuivront en 2004-2005 et se traduiront par des propositions de modifications réglementaires. Comme par les années passées, les organismes du milieu du parrainage seront étroitement associés à ces travaux de révision du programme de parrainage collectif.

En 2003-2004, des journées de réflexion sur la sélection, l'accueil et l'intégration des réfugiés ont d'ailleurs été tenues; elles ont permis de dégager des recommandations utiles à la réflexion en cours.

▪ **Balises financières et administratives du programme**

Une évaluation des balises financières et administratives du programme a également été entreprise.

Afin d'assurer l'intégrité du programme, il est envisagé de consolider ces balises, par voie réglementaire ou administrative. Les balises envisagées ont trait aux éléments suivants :

- absence de rétribution pour les organismes non signataires d'entente-cadre;
- assujettissement des fondés de pouvoir et officiers de corporation à certaines conditions;
- établissement de balises financières;
- plafonnement du nombre d'engagements.

Le travail se poursuivra en 2004-2005 avec la collaboration de la Direction des affaires juridiques et de la Direction de la vérification interne et de la sécurité du Ministère.

▪ **Réduction des délais de traitement**

Les délais de traitement constituent un irritant majeur dans le programme de parrainage collectif des réfugiés. Les délais les plus importants sont liés au fait qu'il appartient au gouvernement fédéral de vérifier si la personne parrainée correspond bien à la définition de réfugié (ou de personne en situation semblable), ce qui nécessite la tenue d'une entrevue. Des discussions ont été engagées avec Citoyenneté et Immigration Canada afin d'améliorer la situation.

Une solution possible réside dans la tenue, par le Québec, d'une entrevue unique, qui lui permet de prendre sa décision de sélection et de formuler une recommandation à la partie fédérale quant à l'appartenance à la catégorie. En 2003-2004, une mission de ce type a été réalisée au Pakistan, avec l'accord de la partie fédérale, ce qui a permis au Québec de traiter des dossiers en attente depuis parfois quelques années et de délivrer près 250 certificats de sélection du Québec.

Le Ministère souhaite accroître ce type de mission.

	Nom du fichier : RP_Q38_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-14
Secteur ou direction responsable : immigration	Page 1 sur 1



**DÉTAIL DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX SUR LA RÉVISION DU PROCESSUS DE TRAITEMENT  
EN VUE DE RÉDUIRE LES DÉLAIS POUR LES DEMANDES D'ENGAGEMENT  
DANS LA CATÉGORIE DU REGROUPEMENT FAMILIAL**

▪ **Révision du processus de traitement**

En 2003-2004, une révision du processus de traitement des dossiers a été amorcée au Service aux garants (SAG) afin d'identifier les sources de délais dans le traitement des demandes d'engagement de la catégorie du regroupement familial et de les réduire.

L'examen a principalement porté sur les éléments suivants :

- Le traitement manuel des dossiers par le personnel.
- La pertinence des codes d'état d'avancement et de résultat utilisés au système informatique.
- Les délais exacts que ces codes permettent de calculer.
- L'utilisation adéquate des codes dans les calculs des délais imputables au Ministère.

Des solutions ont été mises en œuvre pour améliorer l'exactitude et la concordance des données et réduire les risques d'erreur. Onze nouveaux codes d'état d'avancement ont été ajoutés afin de permettre un calcul plus fin des délais de traitement des dossiers.

Pour 2004-2005, il est prévu d'assurer le suivi de l'implantation de ces changements et d'ajouter un champ d'identification permettant d'obtenir des résultats par sous-catégorie de parrainage.

Les activités réalisées dans le cadre de ce projet, en 2003-2004, ont été financées à même les budgets de fonctionnement. Il en sera de même pour l'année 2004-2005.

▪ **Échange électronique de données avec Citoyenneté et Immigration Canada (CIC)**

Ce projet d'échange électronique de données vise à réduire le temps de transit des renseignements entre les bureaux fédéraux et le MRCI (informatisation du formulaire IMM 1344).

Des échanges ont eu lieu en 2003 entre les spécialistes du MRCI et de CIC concernant les données d'identification nécessaires pour le versement des dossiers d'un système informatique à l'autre. Quelques ajustements sont encore à prévoir pour l'échange d'information, et la mise en place du processus officiel reste à faire.

Les travaux ont cependant été suspendus, la partie fédérale devant consacrer ses efforts au Système mondial de gestion des cas (SMGC); une des composantes doit entrer en fonction en septembre 2004 et l'implantation doit être complétée pour décembre 2005. Le MRCI souhaite une reprise des travaux en 2004-2005.

Les activités réalisées dans le cadre de ce projet ont aussi été financées à même les budgets de fonctionnement. Il en sera de même pour l'année 2004-2005.

	Nom du fichier : RP_Q39_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-14
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 1 sur 1

DÉTAIL DE L'ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX SUR LA RÉVISION DU PROCESSUS DE TRAITEMENT  
EN VUE DE RÉDUIRE LES DÉLAIS POUR LES DEMANDES D'ENGAGEMENT  
DANS LA CATÉGORIE DU REGROUPEMENT FAMILIAL

▪ Révision du processus de traitement

En 2003-2004, une révision du processus de traitement des dossiers a été amorcée au Service aux garants (SAG) afin d'identifier les sources de délais dans le traitement des demandes d'engagement de la catégorie du regroupement familial et de les réduire.

L'examen a principalement porté sur les éléments suivants :

- Le traitement manuel des dossiers par le personnel.
- La pertinence des codes d'état d'avancement et de résultat utilisés au système informatique.
- Les délais exacts que ces codes permettent de calculer.
- L'utilisation adéquate des codes dans les calculs des délais imputables au Ministère.

Des solutions ont été mises en œuvre pour améliorer l'exactitude et la concordance des données et réduire les risques d'erreur. Onze nouveaux codes d'état d'avancement ont été ajoutés afin de permettre un calcul plus fin des délais de traitement des dossiers.

Pour 2004-2005, il est prévu d'assurer le suivi de l'implantation de ces changements et d'ajouter un champ d'identification permettant d'obtenir des résultats par sous-catégorie de parrainage.

Les activités réalisées dans le cadre de ce projet, en 2003-2004, ont été financées à même les budgets de fonctionnement. Il en sera de même pour l'année 2004-2005.

▪ Échange électronique de données avec Citoyenneté et Immigration Canada (CIC)

Dans le cadre du traitement des demandes d'engagement, le MRCI et CIC doivent échanger des renseignements personnels. Cet échange de renseignements est prévu à l'*Accord Canada-Québec relatif à l'immigration et à l'admission temporaire des aubains* et il est conforme aux prescriptions de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*.

Le projet d'échange électronique de données vise uniquement à réduire le temps de transit des renseignements entre les bureaux fédéraux et le MRCI en permettant au MRCI de recevoir par voie électronique, plutôt que par courrier, les renseignements inscrits sur le formulaire fédéral IMM 1344.

En 2003, des échanges ont eu lieu entre les spécialistes du MRCI et de CIC concernant les données d'identification nécessaires pour le versement des dossiers d'un système informatique à l'autre. Quelques ajustements sont encore à prévoir pour l'échange d'information, et la mise en place du processus officiel reste à faire.

Les travaux ont cependant été suspendus, la partie fédérale devant consacrer ses efforts au Système mondial de gestion des cas (SMGC); une des composantes doit entrer en fonction en septembre 2004 et l'implantation doit être complétée pour décembre 2005. Le MRCI souhaite une reprise des travaux en 2004-2005.

Les activités réalisées dans le cadre de ce projet ont aussi été financées à même les budgets de fonctionnement. Il en sera de même pour l'année 2004-2005.

	Nom du fichier : RP_Q39_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-26
Secteur ou direction responsable : Immigration	Page 1 sur 1

**LISTE DES DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LE FONDS DE PUBLICATION DU QUÉBEC EN 2003-2004 AVEC COÛTS DE PUBLICATION ET ORIGINE DE LA DEMANDE (MINISTÈRE OU ORGANISME). FONDS ALLOUÉS À LA PUBLICATION D’OFFRES D’EMPLOI DANS LES MÉDIAS ÉCRITS ET ÉLECTRONIQUES, QUI S’ADRESSENT PRIORITAIREMENT AUX COMMUNAUTÉS CULTURELLES, ET AU SEIN DES CÉGEPS ET UNIVERSITÉS QUÉBÉCOISES, INCLUANT LE RÉSEAU ANGLOPHONE**

Liste des documents publiés par le Fonds de publication du Québec en 2003-2004 : document joint.

En ce qui concerne la publication d’offres d’emploi dans les médias ethniques et étudiants, la Direction générale de l’information gouvernementale (DGIG) n’a pas effectué de placement publicitaire et n’a donc engagé aucun frais.

	Nom du fichier : RP Q40 RC
	Dernière mise à jour : 2004-04-06
Secteur ou direction responsable : DGIG	Page 1

QUESTION 40

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LE FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE EN 2003-2004 AVEC COÛTS DE PUBLICATION ET ORIGINE DE LA DEMANDE		
TITRE	M/O CLIENT	COÛT
What a difference ten year can make	MRCI	3 845,50
Revue d'aménagement linguistique (périodique No 105 / Hiver 2003)	OQLF	3 432,00
Bail du logement – Version électronique	Régie du logement	2 280,00
Dictionnaire de la robinetterie et de la tuyauterie industrielles	OQLF	2 879,00
Guide pratique d'identification des dépôts de surface au Québec	Environnement	6 246,50
Vers la mer – Collection coins de pays	MRCI	11 045,15
Bail du logement incluant l'annexe aux personnes âgées ou handicapées	Régie du logement	11 304,20
Annexe services aux personnes âgées et handicapées	Régie du logement	3 321,37
Formulaire 2.9.1F – Demande de révision du rôle d'évaluation foncière (paquet de 100)	Affaires municipales	1 505,50
Administration publique et management public	Rendez-vous Québec/Canada	5 460,00
Public administration and Public management	Rendez-vous Québec/Canada	2 477,50
Mots pratiques, mots magiques	OQLF	2 716,00
Le dépistage prénatal du syndrome de Down et d'autres aneuploïdies au premier trimestre de la grossesse (AETMIS)	AETMIS	1 562,00
Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés Collection : Terrains contaminés	Environnement	1 139,60
Rapport annuel de gestion 2002-2003 - Commission de la fonction publique	Commission de la fonction publique	4 202,00
Rapport annuel de gestion 2002-2003 – Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs	Culture	1 344,00
La gestion des matériaux de démantèlement – Guide de bonnes pratiques Collection Terrains contaminés	Environnement	2 537,00
Installation de plomberie dans une résidence / réédition	Régie du bâtiment	29 254,25
Jouer c'est magique – Tome 2	Famille et enfance	25 338,56
Rapport annuel de gestion 2002-2003 du Conseil exécutif	Conseil exécutif	5 756,25

	Nom du fichier : RP Q40DGIGdocument joint.doc
	Dernière mise à jour : 2004-04-07
Secteur ou direction responsable : DGIG	Page 1 sur 6

**QUESTION 40**

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LE FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE EN 2003-2004 AVEC COÛTS DE PUBLICATION ET ORIGINE DE LA DEMANDE		
TITRE	M/O CLIENT	COÛT
Conduire une moto, 2002	SAAQ	30 129,05
Operating a motorcycle	SAAQ	4 069,16
Les cahiers de soins palliatifs, Volume 4, numéro 2 – Échanges	Maison Sarrazin	2 987,02
La sécurité des enfants en services de garde éducatifs	Famille et Enfance	22 651,40
La santé des enfants en services de garde éducatifs	Famille et Enfance	21 486,36
Lease of a Dwelling	Régie du logement	9 047,28
Bail du logement	Régie du logement	35 566,69
Mon mandat en cas d'incapacité / Réédition	Curatelle	911,00
My mandate in case of incapacity / Réédition	Curatelle	12 300,00
Guide de caractérisation des terrains / Réédition	Environnement	4 696,29
Guide de la route / Édition 2003	SAAQ	44 315,72
Rapport annuel de gestion 2002-2003 – Commission municipale du Québec	Commission municipale du Québec	2 898,75
Bail du logement dans une coopérative	Régie du logement	4 191,70
Manuel d'évaluation foncière 2003, cédérom	AFFMNN	1 797,75
Programme éducatif des centres de la petite enfance	Famille et Enfance	3 017,00
Formulaire 2,6.5C- Version 2003, Sommaire du rôle d'évaluation foncière	Affaires municipales	9 072,41
Efficacité des prothèses auditives à microphones directionnels	AETMIS	972,00
Efficacité des prothèses auditives analogiques à contrôle numérique	AETMIS	944,00
A l'eau les microbes (CD audio)	Ordre des diététistes	16 156,00
Les champignons des arbres de l'Amérique du Nord	Ressources naturelles et Forêt Canada	108 852,90
Rapport annuel de gestion 2002-2003 – Conseil des aînés	Conseil des aînés	1 744,25
Rapport annuel de gestion 2002-2003 – Conseil supérieur de la langue française	Conseil supérieur de la langue française	1 746,25
Nom du fichier : RP Q40DGIGdocument joint.doc		
Dernière mise à jour : 2004-04-07		
Secteur ou direction responsable : DGIG		
Page 2 sur 6		

**QUESTION 40**

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LE FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE EN 2003-2004 AVEC COÛTS DE PUBLICATION ET ORIGINE DE LA DEMANDE		
TITRE	M/O CLIENT	COÛT
Guide de préparation des projets routiers	Ministère des Transports	23 825,00
A nous de jouer en services de garde éducatifs	Famille et Enfance	35 755,16
Revue d'aménagement linguistique – Été 2003, No. 106	OQLF	2 436,00
Driver's handbook – 2003	SAAQ	26 657,00
Les emprunts : Traitement en situation d'aménagement linguistique	OQLF	1 717,62
Revue Santé, Société et solidarité	Santé et services sociaux	29 000,00
Lease in an Educationnal Institution	Régie du logement	396,00
First-trimester Prenatal Screening for Down Syndrome and others Aneuploidies	AETMIS	1 458,84
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Ministère des Ressources naturelles	5 428,50
Rapport d'activités 2002-2003	Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux	6 548,75
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux	2 867,45
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Régie du logement	5 652,00
Page couverture avec fenêtre - AETMIS	AETMIS	1 207,50
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel	1 938,13
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Comité de déontologie policière	2 071,00
Cartable d'inspection en évaluation foncière	Transports	4 764,51
Conduire un véhicule de promenade	SAAQ	12 100,00
Driving a passager vehicle	SAAQ	3 202,07
Vocabulaire de l'habillement	OQLF	2 390,00
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Inspecteur général des institutions financières	4 265,80

	Nom du fichier : RP Q40DGIGdocument joint.doc
	Dernière mise à jour : 2004-04-07
Secteur ou direction responsable : DGIG	Page 3 sur 6

QUESTION 40

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LE FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE  
EN 2003-2004 AVEC COÛTS DE PUBLICATION ET ORIGINE DE LA DEMANDE

TITRE	M/O CLIENT	COÛT
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Ministère des Relations internationales	4 722,00
Guide de la route / Édition 2003	SAAQ	36 135,00
Bail dans un établissement d'enseignement	Régie du logement	3 279,88
Installation électrique d'une résidence – Code électricité 1999	Régie du bâtiment	2 492,50
Conduire un véhicule lourd – 7 <sup>e</sup> édition	SAAQ	53 245,34
Driving a Heavy Vehicle – 7 <sup>e</sup> edition	SAAQ	9 441,00
Formulaire 2.6.9C Fiche de propriété	Affaires municipales	5 584,00
Portraits du Québec	MRCI	71 320,70
Le Québec et la Guerre 1860-1954 Collection Aux limites de la mémoire	MRCI	40 066,13
Demande conjointe de révision de mesures accessoires après un divorce, une séparation de corps, une dissolution d'union civile Collection La justice à votre portée	Justice	6 510,20
Demande conjointe de fixation de droit de garde, d'accès et de pension alimentaire pour enfants – Collection La justice à votre portée	Justice	5 551,00
Guide d'aménagement d'un centre d'archives	Culture / Archives nationales	1 300,79
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Conseil de la Famille et de l'enfance	1 267,35
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Commissaire à l'industrie de la construction	879,00
Nuvavik-Québec arctique	MRCI	88 373,99
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre	3 137,50
Lignes directrices pour le traitement de sols par biodégradation, bioventilation ou volatisation	Environnement	511,26
Rapport annuel de gestion 2002-2003	Famille et Enfance	3 459,00
Bail du logement	Régie du logement	120 919,22
Lease of a Dwelling	Régie du logement	18 340,92

	Nom du fichier : RP Q40DGIGdocument joint.doc
	Dernière mise à jour : 2004-04-07
Secteur ou direction responsable : DGIG	Page 4 sur 6

**QUESTION 40**

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LE FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE EN 2003-2004 AVEC COÛTS DE PUBLICATION ET ORIGINE DE LA DEMANDE		
TITRE	M/O CLIENT	COÛT
Lease of a Welling – Version informatisée	Régie du logement	1 492,00
Manuel de la présentation de l'information municipale, mise à jour papier	Affaires municipales	6 017,04
Les Cahiers de soins palliatifs – Volume 1, numéro 2 – Soigner	Maison Michel Sarrazin	1 465,00
Couverture Rapports AETMIS	AETMIS	1 335,00
Manuel de soins d'urgence pour les enfants	Famille et Enfance	4 902,30
Formulaire 2.6.1 C 1C	Affaires municipales	808,00
Manuel de la présentation de l'information municipale, cédérom	Affaires municipales	2 336,00
Rapport annuel de gestion	Conseil des relations interculturelles	2 265,20
Revue Santé, Société, Solidarité, Année 2003 – Numéro 2	Santé et service sociaux	16 595,00
Formulaire 2.4.2	MAM	3 698,00
NFPA 1221 – Édition 2002	Sécurité publique	2 295,00
Manuel de lutte contre les incendies	IFSTA	79 200,00
Fixation de loyer – feuillet	Régie du logement	9 085,00
Secourisme en milieu de travail, 5 <sup>e</sup> édition	CSST	347 680,00
Les cahiers de soins palliatifs – Volume 5, numéro 1	Maison Michel Sarrazin	2 697,00
Endometrial ablation techniques in the treatment of dysfunctional uterine bleeding	AETMIS	1 763,20
Carte – Le Québec	MRCI	5 425,21
Le français au bureau, cédérom	OQLF	159 060,75
Aux limites de la mémoire – Collection aux limites de la mémoire	MRCI	13 918,00
La vie rurale – Collection aux limites de la mémoire	MRCI	16 874,00
Des forêts et des hommes – Collection aux limites de la mémoire	MRCI	18 585,00

	Nom du fichier : RP Q40DGIGdocument joint.doc
Secteur ou direction responsable : DGIG	Dernière mise à jour : 2004-04-07
	Page 5 sur 6



QUESTION 40

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LE FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE EN 2003-2004 AVEC COÛTS DE PUBLICATION ET ORIGINE DE LA DEMANDE		
TITRE	M/O CLIENT	COÛT
Lexique des fruits – Collection cahiers de l'OQLF	OQLF	2 200,00
Formulaire 2.5.1 A1C Bail 1983	Affaires municipales	1 972,00
Évaluation foncière des municipalités du Québec – Exercice financier 2004	Affaires municipales	3 115,00
Formulaire 2.9.1F – Demande de révision du rôle d'évaluation foncière	Affaires municipales	2 574,00
Profession gestionnaire – Tome 1	MRCI	4 030,00
Conduire un véhicule de promenade	SAAQ	16 242,18
Driving a passenger vehicle	SAAQ	4 057,99
Évaluation foncière des municipalités du Québec – Exercice financier 2004 – Disquette	Affaires municipales	0
Joint Application for review of accessory measures – Collection La justice à votre portée	Justice	1 949,00
Joint application for the Determination of custody access and child support Collection La justice à votre portée	Justice	1 685,00
Modèle de pratique de protection des renseignements personnels	MRCI	

	Nom du fichier : RP Q40DGIGdocument joint.doc
	Dernière mise à jour : 2004-04-07
Secteur ou direction responsable : DGIG	Page 6 sur 6

QUESTION 41

VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES DU FONDS DE L'ÉTAT CIVIL POUR 2001-2002, 2002-2003 ET  
2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005

DÉPENSES	<u>2004-2005</u>	<u>2003-2004</u>	<u>2002-2003</u>	<u>2001-2002</u>
	<u>Prévisions</u>	<u>Prévisions</u>	<u>Réelles</u>	<u>Réelles</u>
	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
Traitements et avantages sociaux	10 062 000	9 400 000	9 133 362	7 158 675
Transport et communication	1 216 800	1 058 561	1 256 197	1 086 580
Services professionnels et administratifs	1 350 120	1 248 706	569 436	1 227 073
Entretien et réparations	60 000	38 000	62 061	46 092
Loyers	1 204 772	977 668	967 051	892 409
Fournitures, équipements et approvisionnements	581 500	790 215	846 109	570 286
Frais financiers	200 000	148 766	252 571	372 681
Amortissement des immobilisations	1 807 977	1 168 310	1 902 108	1 772 640
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b><u>16 483 169\$</u></b>	<b><u>14 830 226\$</u></b>	<b><u>14 988 895\$</u></b>	<b><u>13 126 436\$</u></b>

	Nom du fichier : RP_Q41_IAP
	Dernière mise à jour : 2004-04-13
Secteur ou direction responsable : Identité, Accès et Prestation de services	Page 1 sur 1

NOMBRE DE DÉLIVRANCES DE DOCUMENTS EFFECTUÉES PAR LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL EN 2001-2002, 2002-2003 ET 2003-2004. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À LA RÉDUCTION DES DÉLAIS DE TRAITEMENT ET OBJECTIFS POUR 2004-2005

Nombre de certificats délivrés

2001-2002 : 764 422  
2002-2003 : 945 704  
2003-2004 : 907 169

Travaux relatifs à la réduction des délais

Pour les trois exercices financiers concernés, les délais de traitement varient de 4 à 7 jours ouvrables pour les demandes en traitement régulier et de 0,5 à 1,5 jours ouvrables pour les demandes en traitement accéléré.

La mesure des délais porte sur l'intervalle entre la saisie d'une demande au système informatique et l'impression du certificat demandé. Elle ne comprend pas le délai entre la réception de la demande et la saisie de l'information au système. Ce délai peut être de quelques jours.

Le Directeur de l'état civil s'est donné comme priorité de connaître la totalité du délai de traitement. À cette fin, les processus administratifs et informatiques sont en voie de modification pour permettre de saisir au système les demandes de certificat et de copie d'acte, dans un délai inférieur à 24 heures.

Ce projet permettra de connaître avec plus de précision le délai de traitement des demandes de certificat et de copie d'acte.

Objectifs pour 2004-2005

Compléter le développement du système de saisie dans les 24 heures et maintenir les délais de traitement pour la délivrance des certificats au minimum, tout en continuant d'apporter une priorité à la sécurité des opérations.

	Nom du fichier : RP_Q42_IAP
	Dernière mise à jour : 2004-04-13
Secteur ou direction responsable : Identité, Accès et Prestation de services	Page 1 sur 1

QUESTION 43

VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES DU FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE POUR 2001-2002, 2002-2003 ET 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005

FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE

DÉPENSES ('000)

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005
Traitements	6 976 \$	7 433 \$	6 579 \$	6 456 \$
Fonctionnement	3 673 \$	2 290 \$	4 678 \$	4 789 \$
Frais directs (refacturés)	43 365 \$	53 360 \$	29 181 \$	29 186 \$
Total dépenses	54 014 \$	63 083 \$	40 438 \$	40 431 \$

DÉTAIL DES DÉPENSES ASSOCIÉES À LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA CITOYENNETÉ ET À L'HOMMAGE AU CIVISME EN 2002-2003 ET 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005. LISTES DES ACTIVITÉS ORGANISÉES DANS LE CADRE DE LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA CITOYENNETÉ

2002-2003 Semaine québécoise de la citoyenneté (SQC)

Budget de fonctionnement	175,08 \$
Budget de transfert	126 197,00 \$

2003-2004 Semaine québécoise des rencontres interculturelles (SQRI)

Budget de fonctionnement	1 749,71 \$
Budget de transfert	170 380,00 \$

Pour la ventilation détaillée et pour les activités, voir pièces jointes.

Prévisions 2004-2005 : Selon les projets qui seront déposés dans le cadre du Programme de soutien à la participation civique.

Hommage au civisme

2002-2003	136 607,66 \$
2003-2004	49 972,50 \$ <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Afin de rencontrer les cibles budgétaires du ministère, un scénario visant la rationalisation des dépenses a permis de réaliser une économie de plus de 50 % des coûts reliés à l'Hommage au civisme tout en préservant l'essentiel des activités.

**QUESTION 44**  
**HOMMAGE AU CIVISME 2002-2003**  
**Actes posés en 2001**  
**DÉPENSES**

<b>DÉPLACEMENTS ET ASSIGNATIONS</b>	
	<b>10 270,88 \$</b>
<b>HÉBERGEMENT</b>	
	<b>6 626,13 \$</b>
<b>FRAIS DE REPAS</b>	
	<b>6 707,08 \$</b>
<b>RÉCOMPENSES</b>	
	<b>18 000,00 \$</b>
<b>ENQUÊTES</b>	
	<b>36 449,00 \$</b>
<b>PLACEMENTS MÉDIAS ET DIFFUSION</b>	
	<b>46 073,39 \$</b>
<b>PHOTOS/VIDÉO/IMPRESSION</b>	
	<b>9 954,08 \$</b>
<b>MÉDAILLES/Fabrication</b>	
	<b>1 993,65 \$</b>
<b>ARRANGEMENTS</b>	
	<b>520,00 \$</b>
<b>COURRIER/DIVERS</b>	
	<b>13,45 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>136 607,66 \$</b>

QUESTION 44

HOMMAGE AU CIVISME 2003-2004

Actes posés en 2002

DÉPENSES

DÉPLACEMENTS ET ASSIGNATIONS	7 979,22 \$
HÉBERGEMENT	3 662,10 \$
FRAIS DE REPAS	2 662,93 \$
DIFFUSION	2 864,40 \$
PHOTOS/VIDEO/IMPRESSION	4934,5
ENQUÊTES	25 500,00 \$
MÉDAILLES/Fabrication	1 453,85 \$
ARRANGEMENTS	268,00 \$
COURRIER/DIVERS	147,50 \$
Mention reportée (Mikael Rioux)	500,00 \$
TOTAL DRCI	49 972,50 \$

**Q U E S T I O N 44**  
**SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA CITOYENNETÉ 2003-2004**  
**SUBVENTIONS OCTROYÉES PAR RÉGION**

RÉGION	MONTANT ACCORDÉ
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (08)	- \$
BAS SAINT-LAURENT (01)	5 000 \$
CENTRE-DU-QUÉBEC (17)	4 550 \$
CHAUDIÈRE-APPALACHES (12)	5 000 \$
CÔTE-NORD (09)	- \$
ESTRIE (05)	11 000 \$
GASPÉSIE/ILES-DE-LA-MADELEINE (11)	- \$
LANAUDIÈRE (14)	7 660 \$
LAURENTIDES (15)	4 000 \$
LAVAL (13)	9 300 \$
MAURICIE (04)	3 600 \$
MONTÉRÉGIE (16)	18 500 \$
MONTRÉAL (06)	71 770 \$
NORD-DU-QUÉBEC (10)	- \$
OUTAOUAIS (07)	12 000 \$
QUÉBEC (03)	13 000 \$
SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN (02)	5 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>170 380 \$</b>



**QUESTION 44**  
**Semaine québécoise des rencontres interculturelles 2003-2004**  
**Projets régionaux**  
**En date du 2004.03.31**

No	Région	Organisme	Décision"
1	Bas Saint-Laurent	Accueil et intégration B.S.L.	5 000 \$
2	Centre-du-Québec	Regroupement interculturel de Drummond	2 350 \$
3	Centre-du-Québec	Solidarité Nord-Sud des Bois-Francs	2 200 \$
4	Chaudière-Appalaches	Chambre de commerce de Lévis	5 000 \$
5	Estrie	Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE) inc.	11 000 \$
6	Lanaudière	Comité régional d'éducation pour le développement international de Lanaudière	4 000 \$
7	Lanaudière	Perspectives nouvelles	3 660 \$
8	Laurentides	C.O.F.F.R.E.T. Centre d'orientation et de formation favorisant les relations ethniques traditionnelles	4 000 \$
9	Laval	Table de concertation interculturelles et de l'immigration de Laval	5 000 \$
10	Laval	Chambre de commerce de Laval	4 300 \$
11	Mauricie	Comité de solidarité Tiers-Monde de Trois-Rivières	3 600 \$
12	Montérégie	Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY)	5 000 \$
13	Montérégie	Vision Inter-Cultures	8 000 \$
14	Montérégie	Maison de la Famille des Maskoutains	5 500 \$
15	Montréal	CDEC, Côte-des-Neiges/Notre-Dame de Grâce	7 000 \$
16	Montréal	Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'Île	2 000 \$
17	Montréal	CDEC Montréal - Centre de développement pour l'exercice de la citoyenneté	49 270 \$
18	Montréal	Corporation de relance économique et communautaire de Saint-Léonard	6 000 \$
19	Montréal	Service d'aide et de liaison pour immigrants La Maisonnée inc.	7 500 \$

No	Région	Organisme	Décision
20	Outaouais	Association des femmes immigrantes de l'Outaouais	12 000 \$
21	Québec	Centre R.I.R.E. 2000	9 000 \$
22	Québec	Centre de formation Option-travail Ste-Foy	4 000 \$
23	Saguenay-Lac St-Jean	Cégep de Jonquière	2 500 \$
24	Saguenay-Lac St-Jean	Service externe de main-d'œuvre du Saguenay	2 500 \$
<b>TOTAL</b>			<b>170 380 \$</b>

TABLEAU SYNTHÈSE DES PROJETS D'ACTIVITÉS DE LA SQRI 2003

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<p><b>Accueil et intégration B.S.L.</b></p>          <p><b>Partenaires :</b> Ville de Rimouski, Université du Québec à Rimouski, Radio-Canada et CFER-TVA, Cogéco Cable</p>	<p><b>Journée d'activités culturelles</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Diffusion de 7 entrevues télévisées « Sans préjugés ».</li><li>▪ Film et conférence sur la situation des réfugiés « Le pont de l'exil ».</li><li>▪ Conférences « Le dialogue transculturel », « Regards sur l'art arabe » et « Rendez-vous avec la culture ».</li><li>▪ Atelier de sensibilisation sur les « Valeurs d'ici et d'ailleurs ».</li><li>▪ Soirée interculturelle de danses et musiques du monde.</li></ul>	<p><b>Bas Saint-Laurent</b> Rimouski</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de la Capitale-Nationale et de l'Est-du-Québec</p>  <p><b>Participation financière MRCI</b> 5 000 \$</p>
<p><b>Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE) inc.</b></p>          <p><b>Partenaire :</b> Le service d'aide aux Néo-Canadiens (SANC) Sherbrooke</p>	<p><b>Rallye interculturel</b></p>	<p><b>Estrie</b> Sherbrooke</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de l'Estrie, de la Mauricie et du Centre-du-Québec</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 11 000 \$</p>

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<p><b>Association des femmes immigrantes de l'Outaouais</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Ville de Gatineau, Coopérative DIVART pour l'animation et le spectacle</p>	<p><b>La tradition du mariage à travers les cultures</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conférence sur le mariage mixte au Québec.</li> <li>▪ Stands sur l'évolution des traditions.</li> <li>▪ Prestation théâtrale et musicale.</li> </ul>	<p><b>Outaouais</b> Gatineau</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de l'Outaouais, Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 12 000 \$</p>
<p><b>Centre d'orientation et de formation favorisant les relations ethniques traditionnelles (COFFRET)</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Comité Femmes du Monde, Cégep de Saint-Jérôme, Cercle des fermières</p>	<p><b>Activités de rapprochement interculturel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rencontre et jumelage entre femmes immigrantes et étudiantes en éducation spécialisée.</li> <li>▪ Rencontre inter-religieuse.</li> <li>▪ Exposition sur la diversité ethnique dans les Laurentides.</li> </ul>	<p><b>Laurentides</b> Saint-Jérôme</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Laval</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 4 000 \$</p>
<p><b>Cégep de Jonquière</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Service d'animation et de développement pédagogiques, Service des affaires étudiantes, Centre des ressources éducatives, ARAMARK (entreprise de gestion de la cafétéria du cégep)</p>	<p><b>« Savourez l'interculturel » activité de sensibilisation et d'éducation sur le Congo.</b></p>	<p><b>Saguenay – Lac-Saint-Jean</b> Jonquière</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de la Capitale-Nationale et de l'Est-du-Québec</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 2 500 \$</p>

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<p><b>Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'Île (C.I.M.O.I.)</b></p> <p><b>Partenaire :</b> Aucun</p>	<p><b>Rencontre immigrants et employeurs</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Débat sur la dimension culturelle dans le processus d'intégration au travail.</li> </ul>	<p><b>Montréal</b> Pierrefonds</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de l'Ouest</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 2 000 \$</p>
<p><b>Centre de formation Option-travail Sainte-Foy, Groupe intégration travail (GIT)</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Groupe intégration travail, Comité main-d'œuvre de la Chambre régionale des entrepreneurs de Québec</p>	<p><b>Un 5 à 7 échange carrière.</b></p>	<p><b>Québec</b> Sainte-Foy</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de la Capitale-Nationale et de l'Est-du-Québec</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 4 000 \$</p>
<p><b>Centre R.I.R.E. 2000</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Ville de Québec, Comité d'adaptation de la main-d'œuvre (C.A.M.O.)</p>	<p><b>Échange-débat</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Volet jeunes sur <i>les nouveaux visages du Québec</i>.</li> <li>▪ Volet adultes sur <i>la diversité, une réalité, un avenir enrichissant</i> et hommage à M. Jean-Paul L'Allier, maire de Québec.</li> </ul>	<p><b>Québec</b></p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de la Capitale-Nationale et de l'Est-du-Québec</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 9 000 \$</p>

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<p><b>Chambre de commerce de Lévis</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Ville de Lévis, Centre local de développement de Lévis (CLD), Commission scolaire des Navigateurs</p>	<p><b>Dîner conférence « La richesse du dialogue interculturel ».</b></p>	<p><b>Chaudière-Appalaches</b> Lévis</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de la Capitale-Nationale et de l'Est-du-Québec</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 5 000 \$</p>
<p><b>Chambre de commerce et d'industrie de Laval</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Centre de recherche d'emploi de Laval (CREL), Carrefour d'intercultures de Laval, Emploi-Québec Laval</p>	<p><b>Forum sur « Le dialogue interculturel, une solution à la pénurie de main-d'œuvre ».</b></p>	<p><b>Laval</b> Laval</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Laval</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 4 300 \$</p>
<p><b>Comité de Solidarité Tiers-Monde de Trois-Rivières</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Organismes du milieu et décideurs locaux</p>	<p><b>Soirée sur le dialogue interculturel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Conférence et table ronde sur « le choc interculturel, les valeurs, les stratégies de communication interculturelle ».</li> </ul>	<p><b>Mauricie</b> Trois-Rivières</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de l'Estrie, de la Mauricie et du Centre-du-Québec</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 3 600 \$</p>

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<p><b>Comité régional d'éducation pour le développement international de Lanaudière (CREDIL)</b></p> <p><b>Partenaire : aucun</b></p>	<p><b>Activités de rapprochement</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soirée conférence sur l'ouverture interculturelle</li> <li>▪ Rencontre d'échange entre femmes de diverses origines</li> </ul>	<p>Lanaudière Joliette</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Laval</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 4 000 \$</p>
<p><b>Corporation de développement économique et communautaires (CDEC) de Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Corporation de développement économique et communautaire de La Salle-Lachine, Accueil liaison pour arrivants (ALPA), PROMIS (Promotion-Intégration-Société nouvelle), l'Hirondelle, Services d'accueil et d'intégration des immigrants</p>	<p><b>Forum d'échange sur le recrutement, la sélection et la rétention en emploi des immigrants.</b></p>	<p>Montréal Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration du Sud</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 7 000 \$</p>

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<p><b>Corporation de relance économique et communautaire de Saint-Léonard</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Centre de recherche d'emploi de l'Est, Centre d'action bénévole de Montréal-Nord, Mouvement Fraternité multi-ethnique, les Corporations de développement économique (CDEC), les Chambres de commerces de l'Est de Montréal, le Regroupement des organismes et des citoyennes humanitaires d'Anjou</p>	<p><b>Demi-journée de rapprochement culturel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conférences sur l'apport de l'immigration et sur les relations interculturelles</li> <li>▪ Témoignages et démonstration théâtrale</li> </ul>	<p><b>Montréal</b> Saint-Léonard</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour de l'Est</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 6 000 \$</p>
<p><b>Maison de la Famille des Maskoutains</b></p> <p><b>Partenaires :</b> Club de recherche d'emploi de Saint-Hyacinthe, Ville de Saint-Hyacinthe, La Cité des Jeunes, Les Galeries de Saint-Hyacinthe, Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, Cégep de Saint-Hyacinthe</p>	<p><b>Journées de rencontres interculturelles</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stands d'information sur divers pays</li> <li>▪ Défilé de costumes traditionnels</li> </ul>	<p><b>Montréal</b> Saint-Hyacinthe</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Longueuil</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 5 500 \$</p>
<p><b>Perspectives nouvelles inc</b></p> <p><b>Partenaire :</b> Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCRI)</p>	<p><b>Petit déjeuner conférence</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Portraits des communautés dans la région et témoignages de réussite</li> </ul>	<p><b>Lanaudière</b> Terrebonne</p> <p><b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Laval</p> <p><b>Participation financière MRCI</b> 3 660 \$ Dépense réelle (2225,80 \$)</p>



ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<b>Regroupement interculturel de Drummond</b>  <b>Partenaire : Aucun</b>	<b>Démarche de sensibilisation à l'interculturel à l'intention des aînés</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soirée à caractère culturel et témoignages</li> </ul>	<b>Centre-du-Québec</b> Drummondville  <b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de l'Estrie, de la Mauricie et du Centre-du-Québec  <b>Participation financière MRCI</b> 2 350 \$
<b>Service d'aide et de liaison pour immigrants la Maisonnée inc.</b>  <b>Partenaires :</b> La Corporation de développement économique et communautaire (CDEC) de Rosemont-Petite-Patrie, la Fédération des travailleuses et travailleurs du Québec (FTTQ) et la Confédération des syndicats nationaux (CSN)	<b>Stage d'observation en milieu de travail pour les nouveaux arrivants et dans des organismes d'accueil pour le personnel d'entreprises</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stages d'observation d'une demi-journée</li> <li>▪ Rencontre plénière de clôture</li> </ul>	<b>Montréal</b> Villeray/Saint-Michel/ Parc-Extension  <b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour du Nord  <b>Participation financière MRCI</b> 7 500 \$

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<b>Service externe de main-d'œuvre du Saguenay</b>  <b>Partenaires :</b> Centre linguistique du Cégep de Jonquière, Table de concertation régionale sur l'immigration (TCRI) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, école de langues et de culture québécoise de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC)	<b>« Nouvelle réalité multiculturelle au Saguenay-Lac-Saint-Jean »</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Soirée d'échange interculturel</li> </ul>	<b>Saguenay-Lac-Saint-Jean</b> Jonquière  <b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de la Capitale-Nationale et de l'Est-du-Québec  <b>Participation financière MRCI</b> 2 500 \$
<b>Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY)</b>  <b>Partenaires :</b> Un conseiller formateur et une animatrice professionnelle	<b>Rencontres et échanges interculturels :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 9 ateliers sur autant de problématiques (santé, éducation, femme, etc.) entre immigrants, intervenants institutionnels et la population locale</li> <li>▪ Soirée de clôture avec contes et échanges</li> </ul>	<b>Montérégie</b> Granby  <b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Longueuil <b>Participation financière MRCI</b> 5 000 \$
<b>Solidarité Nord-Sud des Bois-Francs</b>  <b>Partenaires :</b> École Monseigneur-Côté, Comité d'accueil international des Bois-Francs, Communauté du Désert	<b>Soirée de sensibilisation à l'interculturel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Témoignages et échange</li> <li>▪ Spectacle de musique et danse</li> </ul>	<b>Centre-du-Québec</b> Victoriaville  <b>Responsabilité MRCI</b> Direction régionale de l'Estrie, de la Mauricie et du Centre-du-Québec  <b>Participation financière MRCI</b> 2 200 \$

ORGANISME PROMOTEUR	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	RÉGION
<b>Table de concertation interculturelle et de l'immigration de Laval</b>  <b>Partenaires :</b> Collège Montmorency, Comité des partenaires du Carrefour d'intégration de Laval	<b>La journée des rencontres interculturelles à Laval</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conférences et témoignages</li> <li>▪ Stands d'exposition</li> <li>▪ Prestations artistiques et dégustation de mets typiques</li> </ul>	<b>Laval</b> Laval  <b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Laval  <b>Participation financière MRCI</b> 5 000 \$
<b>Vision Inter-Cultures</b>  <b>Partenaires :</b> Carrefour jeunesse Longueuil Rive-Sud, Services et formation aux immigrants en Montérégie (SFIM), Maison internationale de la Rive-Sud, Centre Sino-Québec, Carrefour le Moutier, Maison des cultures amérindiennes, Service de la promotion humaine de Saint-Jean	<b>Rallye interculturel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Incluant une activité de lancement et de clôture du rallye</li> </ul>	<b>Montérégie</b> Longueuil  <b>Responsabilité MRCI</b> Carrefour d'intégration de Longueuil  <b>Participation financière MRCI</b> 8 000 \$
<b>CDEC de Montréal</b>	Concours jeunes scénaristes	<b>Participation financière MRCI</b> 49 270 \$
<b>TOTAL</b>		<b><u>170 380 \$</u></b>

## Sources

- Fiches d'évaluation de l'activité, SQRI 2003
- Tableaux-synthèse des projets régionaux et des projets des communautés culturelles acceptés, SQRI 2003
- Programmation des activités de la SQRI (version Internet)
- Rapports d'utilisation de l'aide financière, SQRI 2003

QUESTION 44

**TABLEAU SYNTHÈSE DES PROJETS ACTIVITÉS DE LA SQC 2002**

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<b>DIRECTION DES RELATIONS CIVIQUES ET INTERCULTURELLES</b>		
<b>Collectif d'animation urbaine L'autre Montréal</b>  <b>Information</b> Personnes invitées par le MRCI au lancement de la Semaine québécoise de la citoyenneté	<b>Circuit d'autobus de trois heures sur le thème « La citoyenneté en marche », en compagnie d'animateurs en costumes d'époque.</b>	700 \$
<b>Fondation de la tolérance</b>  <b>Informations</b> Claude Thibault Martine Jore  <b>Partenaire</b> Conseil des relations interculturelles	<b>Exposition de la Caravane de la tolérance Ateliers d'échange et de réflexion (4) à l'intention du personnel de la fonction publique et d'organismes parapublics québécois.</b> Thématiques des ateliers : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ la Charte québécoise des droits et libertés de la personne;</li> <li>▪ les génocides contemporains;</li> <li>▪ impact de la discrimination sous toutes ses formes dans la société.</li> </ul>	4 347 \$
<b>DIRECTION RÉGIONALE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE</b>		
<b>Collectif des femmes immigrantes du Québec, Carrefour Blé</b>  <b>Information</b> Raymond Beauchesne	<b>Dans le cadre du colloque « Être citoyens québécois en 2002 », à l'intention des immigrants finissants du programme de francisation et des nouveaux arrivants francophones. Trois rencontres portant sur les parcours d'insertion en région.</b>	2 000 \$
<b>Filière Employabilité inc.</b>  <b>Partenaires</b> Diverses entreprises (Réno Dépôt, Jean Coutu, Primo Instruments, TELUQ, et personnes sont listées	<b>Dans le cadre du colloque « Être citoyens québécois en 2002 » réalisation de deux ateliers intitulé Devenir citoyen en emploi.</b>	1 500 \$

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<p><b>Cari Saint-Laurent</b></p> <p><b>Information</b> Aicha Guendafa</p> <p><b>Partenaires</b> Cégep Bois-de-Boulogne, Cégep Rosemont, Cégep Saint-Laurent, Carrefour d'intégration du Nord</p>	<p><b>Dans le cadre du colloque « Être citoyens québécois en 2002 »</b> coordination d'ateliers sur les thèmes liés à l'intégration des immigrants.</p> <p><b>Tenue de la finale du concours</b> « Mon Québec, je te connais par cœur! ».</p>	<p>5 000 \$</p>
<p><b>Parc-Extension - Quartier en santé</b></p> <p><b>Information</b> Claire Dubé</p> <p><b>Partenaires</b> Membres de la Table de concertation (Société internationale du Bangladesh, Peyo, CLAM, Maison de l'Inde, etc.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Atelier de discussion (conférencier à confirmer) sur la notion de citoyenneté québécoise, sur les droits, les devoirs et les responsabilités des citoyens.</b></li> <li>▪ <b>Hommage à des citoyens pour leur contribution exceptionnelle au rapprochement interculturel; remise de prix, goûter et vin d'honneur.</b></li> </ul>	<p>1 150 \$</p>
<p><b>Club de recherche d'emploi du Sud-Ouest</b></p> <p><b>Information</b> Louise Giroux</p> <p><b>Partenaires</b> École secondaire Edgar-Hébert (deux classes de secondaire II, programme international, Amarrages sans frontières (Montréal))</p>	<p><b>Sortie culturelle de découverte du Montréal ethnique</b>, précédée et suivie d'activités scolaires de sensibilisation au vécu de l'immigration.</p>	<p>1 500 \$</p>



ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<p><b>Comité d'éducation aux adultes de la Petite-Bourgogne et de Saint-Henri (CEDA)</b></p> <p><b>Information</b> Information Carole Boucher ou Éric Paquet</p> <p><b>Partenaires</b> Québec Multi-Plus et CDPDJ, Solidarité ethnique régionale de la Yamaska, Club de recherche emploi du Sud-Ouest, Service intégration travail Outaouais</p>	<p><b>Activités destinées à faire connaître le Québec :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Expositions (sur l'histoire, la géographie, dessins d'enfants), vidéo sur le Québec, stands (4) sur les régions et la musique du Québec.</li> <li>▪ Ateliers (6) sur les valeurs et les traditions du Québec, sur l'intégration des immigrants, sur la Charte des droits et libertés de la personne du Québec.</li> <li>▪ Spectacle de musique traditionnelle et du monde.</li> </ul>	<p>5 000 \$</p>
<p><b>Corporation de développement communautaire de la Pointe - région Est de Montréal</b></p> <p><b>Information</b> Nathalie Otis</p> <p><b>Partenaires</b> Ville de Montréal, Table de concertation jeunesse de Pointe-aux-Trembles, Table d'action Famille, MEPAT et Carrefour d'intégration de l'Est (MRCI)</p>	<p><b>Journée de formation à l'intervention interculturelle</b> à l'intention des intervenants du territoire : comporte une mise en situation théâtrale (par la compagnie Mise au jeu), une présentation du Carrefour d'intégration de l'Est sur le profil de l'immigration, un exposé sur le processus de communication interculturelle, des témoignages, des travaux en atelier.</p>	<p>3 000 \$</p>



ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<p><b>Centre de recherche d'emploi de l'Est et CJE Viger/Jeanne-Mance</b></p> <p><b>Information</b> Élyes Chourou</p> <p><b>Partenaires</b> CJE Anjou / Saint-Justin, Mouvement fraternité multiethnique, Carrefour Solidarité Anjou</p>	<p><b>Tenue de trois conférences</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Le Québec des années 2000 (10 personnes)</li> <li>▪ Pourquoi et comment s'impliquer dans les instances décisionnelles (15 personnes)</li> <li>▪ L'intégration des immigrants sur le marché du travail (près de 50 personnes)</li> </ul> <p><b>Soirée culturelle</b> (près de 50 personnes)</p>	<p>7 000 \$</p>
<p><b>Carrefour solidarité Anjou</b></p> <p><b>Information</b> Manuel Gavidia Chantal Maltais</p> <p><b>Partenaires</b> Québec Multi-Plus, Regroupement des organismes communautaires et humanitaires Anjou (ROCHA)</p>	<p><b>Formation à l'intention des intervenants sur l'immigration et la communication interculturelle.</b></p> <p><b>Café-rencontre : « L'immigration, nouvelle réalité québécoise » : rencontre-échange sur les attentes de chacun face à l'immigration québécoise et les nouveaux arrivants.</b></p> <p><b>Journée d'activités comprenant une animation théâtrale interactive sur le thème des préjugés, un dîner interculturel, la présentation des services des organismes participants et une activité sociale.</b></p>	<p>2 000 \$</p>
<p><b>Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'Île (C.I.M.O.I.)</b></p> <p><b>Information</b> Sarah-Danielle Charland</p>	<p><b>Conférence débat</b> autour du thème « Se connaître; se comprendre; se compléter » Conférencier invité M. Christopher McAll, Université de Montréal.</p>	<p>1 500 \$</p>

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<b>Partenaire</b> Centre culturel de Pierrefonds		
<b>Carrefour jeunesse-Emploi de l'Ouest de l'Île</b>  <b>Informations</b> Yves Picard Sylvie Zavaro  <b>Partenaires</b> Collège Gérald-Godin et Cégep John Abbott, CLD de l'Ouest de l'Île pour la promotion	<b>Dîner-conférence et ateliers</b> sur la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi, l'implication citoyenne et la représentation de la diversité dans toutes les sphères de la vie sociale et la participation citoyenne dans l'entreprise.	4 000 \$
<b>Perspectives nouvelles inc.</b>  <b>Information</b> Annie Mondor <b>Partenaires</b> Viandes Ultra Meats, TCRI Lieu Château Joliette	<b>Petit-déjeuner-conférence sur le thème de l'emploi des personnes immigrantes</b> , à l'intention des divers secteurs économiques régionaux Témoignages d'employeurs et de salariés.	3 000 \$
<b>Comité régional d'éducation pour le développement international de Lanaudière (CREDIL)</b>          <b>Information</b> Bernard Bohmert	<b>Tournée régionale dans quatre centres de femmes lanaudoises pour les sensibiliser au vécu des personnes immigrantes et réfugiées.</b>  <b>Projection du film « Messages de pierres » sur la cohabitation interculturelle dans ce qui était la Bosnie-Herzégovine</b> , en présence de la réalisatrice.	2 000 \$

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<p><b>Chambre de commerce et d'industrie de Laval</b></p> <p><b>Information</b> Line Paquette</p> <p><b>Partenaires</b> Ville de Laval, centre de recherche d'emploi de Laval, membres du Comité des partenaires du carrefour</p>	<p><b>Table ronde sur le thème « Redécouvrir le potentiel de la main-d'œuvre lavalloise »</b> : diverses présentations sur l'emploi et l'immigration, des témoignages et conférenciers invités.</p>	<p>5 000 \$</p>
<p><b>Centre d'orientation et de formation pour favoriser les relations ethniques traditionnelles (COFFRET)</b></p> <p><b>Information</b> Chantal Mougenot</p> <p><b>Partenaires</b> Société nationale des Québécois des Laurentides, Conseil de la culture des Laurentides, CRD des Laurentides</p>	<p><b>Exposition ethnique et échanges autour du thème « Bâtir ensemble la paix ».</b></p> <p><b>Dîner communautaire et exposition ethnique</b> en présence de réfugiés établis en région et les partenaires qui collaborent à leur intégration, avec animation par le COFFRET et le Conseil de la culture des Laurentides.</p> <p><b>Conférence interactive et exposition ethnique sur le thème « Apport de l'immigration dans l'enrichissement collectif et le respect de la diversité culturelle ».</b></p>	<p>5 000 \$</p>
<p><b>Vision Inter-Cultures</b></p> <p><b>Information</b> Norma Miranda</p> <p><b>Partenaires</b> Centre Sino-Québec, Carrefour Jeunesse Longueuil Rive-Sud, Service de promotion humaine de Saint-Jean-Longueuil, Maison internationale de la Rive-Sud, Carrefour le Moutier</p>	<p><b>Déjeuner-conférence</b> sur les enjeux culturels, économiques, sociaux et politiques de l'immigration en Montérégie et distribution d'un feuillet de sensibilisation sur l'immigration à Brossard et dans le Vieux-Longueuil.</p>	<p>4 000 \$</p>

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<b>Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY)</b>  <b>Information</b> Jean-François Labelle  <b>Partenaires</b> Emploi-Québec, Centre régional intégré de formation de la Commission scolaire de Val-des-Cerfs, Cégep de Granby	<b>Colloque à l'intention des intervenants en emploi et en formation du milieu régional.</b>  Diverses présentations sur l'immigration, l'intervention en contexte interculturel, les parcours d'intégration, la reconnaissance des acquis et les ordres professionnels.	3 500 \$
<b>Centre d'arts visuels de Saint-Hubert</b>  <b>Information</b> Louiselle Courcy-Legros  <b>Partenaires</b> Service et Formation aux Immigrants en Montérégie (SFIM)	<b>Conférence sur l'intégration à la société d'accueil par l'emploi dans le secteur culturel.</b>  <b>Causerie et présentation d'œuvres sur l'apport de la diversité culturelle à la société québécoise.</b>	3 500 \$
<b>Club de recherche d'emploi de Saint-Hyacinthe</b>  <b>Information</b> Johanne Delage  <b>Partenaires</b> Chambre de commerce, Ville de Saint-Hyacinthe, Maison de la famille des Maskoutains	<b>Déjeuner-conférence</b> pour sensibiliser les dirigeants d'entreprises au phénomène de l'immigration.  <b>Activités d'accueil des nouveaux arrivants par la Ville de Saint-Hyacinthe.</b>	3 000 \$

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<b>DIRECTION RÉGIONALE DE LA CAPITALE-NATIONALE ET DE L'EST-DU-QUÉBEC</b>		
<b>Accueil et intégration BSL</b>  <b>Information</b> Mahnaz Fozi  <b>Partenaires</b> Université du Québec, Ville de Rimouski, Radio-Canada et CFER-TVA	Promotion de l'apport de l'immigration au développement régional. Projection du film « Un certain souvenir », de Thierry Lebrun. Conférence de M. Boucar Diouf « Mon implication dans le milieu culturel régional » . Entrevues radiophoniques et télévisées avec des immigrants bien intégrés dans la région, Radio-Canada CJBR. Table ronde animée par Mme Jeanne Rugira sur « La citoyenneté et ses enjeux ».  Soirée d'échange interculturel.	5 000 \$
<b>Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail (SOIT)</b>  <b>Information</b> Yuho Chang	<b>Panel d'employeurs et gestionnaires en ressources humaines d'entreprises pour :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Faire connaître les secteurs d'emploi en pénurie de main-d'œuvre, les qualifications et les compétences requises.</li> <li>Faire connaître aux entreprises les profils professionnels des immigrants en recherche d'emploi.</li> <li>Favoriser l'interaction entre entreprises et chercheurs d'emploi .</li> </ul>	5 000 \$
<b>Groupe d'intégration Travail</b>  <b>Information</b> Anne Paquin-Roy <b>Partenaires</b> Centre de formation Option Travail, Chambre de commerce de Sainte-Foy	<b>5 à 7 d'échanges-carrière visant le jumelage d'immigrants en recherche d'emploi avec des travailleurs,</b> avec la participation de conseillers en emploi; animation prévue pour encourager les échanges.	1 500 \$

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<b>Centre R.I.R.E. 2000</b>  <b>Information</b> Jasminka Asanovic  <b>Partenaires</b> Association des femmes africaines, trois écoles secondaires, Ville de Québec	<b>Journée d'activités sur le thème de l'inclusion; comprend deux volets :</b>  <b>Volet jeunes</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Émission de variétés</li></ul> <b>Volet adultes</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Table ronde réunissant divers intervenants du milieu public et communautaire.</li><li>▪ Présentation du projet visant l'inclusion économique des jeunes des communautés ethnoculturelles.</li></ul>	
<b>Chambre de commerce de Lévis</b>  <b>Information</b> Danielle Soucy  <b>Partenaires</b> CRCD Chaudière-Appalaches, Association des CLD de Chaudière-Appalaches, Ordre des professionnels en ressources humaines	<b>Petit-déjeuner-conférence sur le thème « Rendez-vous régional main-d'œuvre et immigration de Chaudière-Appalaches » pour sensibiliser les entreprises et les gestionnaires de ressources humaines à l'embauche d'immigrants; diverses activités d'information et de démystification; témoignages.</b>	4 000 \$

ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<b>Comité interculturel du Cégep de Jonquière</b>  <b>Information</b> Johanne Beaulieu  <b>Partenaires</b> la communauté de Mashteuiatsh, le groupe Maten, jeunes musiciens Innus	<b>Journée de découverte du monde autochtone sous ses différents aspects : histoire, culture, musique, danse, exposition, gastronomie</b> Thématique : « Savourez l'interculturel ».	5 000 \$
<b>Regroupement interculturel de Drummond</b>  <b>Information</b> Zeina Jeradé	<b>Tenue de deux conférences</b> sur le pluralisme au Québec, l'intégration positive. <b>Projection du film «Des marelles et des filles».</b>	2 000 \$
<b>Comité d'accueil international des Bois-Francs</b>  <b>Information</b> Julie Bouchard  <b>Partenaire</b> Ville de Victoriaville	<b>Soirée de poésie d'ici et d'ailleurs, animée visuellement et commentée, sur le thème de la Charte des droits et libertés de la personne du Québec.</b>	1 000 \$
<b>Service d'accueil des nouveaux arrivants, région de Lac-Mégantic</b>  <b>Information</b> Guylaine Dodier  <b>Partenaires</b> Centre de formation Le Granit, Centre local d'emploi, Carrefour Santé du Granit	<b>Bain de culture :</b> activité de sensibilisation à la réalité immigrante où les participants simuleront, en langue étrangère, les démarches de premier accueil des immigrants; suivie d'un échange entre les participants.	500 \$





ORGANISME RESPONSABLE	DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ	SUBVENTION
<b>DIRECTION RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS, DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINQUE ET DU NORD-DU-QUÉBEC</b>  <b>La Mosaïque, association interculturelle et d'accueil des immigrants</b>  <b>Information</b> Merah Zahida	<b>Souper-conférence sur le thème « L'apport de l'immigration en Abitibi, sur le plan économique, social et culturel : rétrospective historique et ébauche prospective » et soirée musicale</b> <b>Conférencier invité M. André Brunet.</b>	5 000 \$
<b>Conseil interculturel de l'Outaouais</b>  <b>Information</b> Jacqueline Zanon  <b>Partenaires</b> CDEC de Gatineau, Service Intégration Travail de l'Outaouais, CJE, Chambre de commerce et d'industrie de l'Outaouais, Accueil parrainage Outaouais, Association des femmes immigrantes de l'Outaouais, Ville de Gatineau	<b>Soirée hommage à des concitoyens immigrants pour leur contribution exceptionnelle à l'essor de la région.</b>	5 000 \$
<b>Association des femmes immigrantes de l'Outaouais</b>  <b>Information</b> Tina De Luca  <b>Partenaire</b> École secondaire de l'Île	<b>À l'intention du milieu scolaire :</b> activités de sensibilisation à la différence culturelle et à l'apport positif de l'immigration (jeu-questionnaire, stands, présentation vidéo).	2 000 \$

Total :

126 197 \$

QUESTION 45

VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES DU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA PARTICIPATION CIVIQUE,  
PAR ORGANISME (PROJET) ET PAR RÉGION, POUR 2001-2002, 2002-2003 ET 2003-2004 ET  
PRÉVISIONS POUR 2004-2005

Projets acceptés

2001-2002	1 889 970 \$
2002-2003	1 882 200 \$
2003-2004	1 859 480 \$

Pour la ventilation détaillée, voir pièces jointes.

Prévisions pour 2004-2005 : 1 500 000 \$.

	Nom du fichier : RP_Q45_PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

QUESTION 45

**BUDGET PSPC 2002-2003**

**En date du 24 AVRIL 2003 - DERNIÈRE VERSION**

BUDGET INITIAL	RÉPARTITION DU BUDGET		MONTANTS DEMANDÉS POUR PROJETS EN DÉVELOPPEMENT OU EN SUSPENS	OCTROIS ESTIMÉS	RÉSERVE
	Subventions octroyées (incluant 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> vers.)				
	ESTRIE	107 200 \$			
	L-L-L	21 000 \$			
	MONTÉRÉGIE	62 950 \$			
	MONTRÉAL	1 423 750 \$			
	OUTAOUAIS	87 800 \$			
	QUÉBEC	179 500 \$			
<b>1 900 000 \$</b>		<b>1 882 200 \$</b>			<b>17 800 \$</b>

Préparé par J. Bernier  
DRCI

**QUESTION 45**  
**BUDGET PSPC 2001-2002**  
**En date du 31 MARS 2002 - VERSION FINALE**

BUDGET INITIAL	RÉPARTITION DU BUDGET		RÉSERVE
		Subventions octroyées (incluant 1er et 2e vers.)	
	ESTRIE	61 500 \$	
	L-L-L	71 400 \$	
	MONTÉRÉGIE	110 000 \$	
	MONTRÉAL	1 459 270 \$	
	OUTAOUAIS	49 600 \$	
	QUÉBEC	138 200 \$	
1 900 000 \$		1 889 970 \$	10 030 \$

**QUESTION 45**

**BUDGET PSPC 2003-2004**

**En date du 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004**

BUDGET INITIAL	RÉPARTITION DU BUDGET		MONTANTS DEMANDÉS POUR PROJETS EN DÉVELOPPEMENT OU EN SUSPENS	RÉSERVE
	Subventions octroyées (incluant 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> vers.)			
	BAS ST-LAURENT	11 500 \$		
	CENTRE-DU-QUÉBEC	13 500 \$		
	CHAUDIÈRE-APPALACHES	13 500 \$		
	CÔTE-NORD	1 000 \$		
	ESTRIE	60 300 \$		
	LAVAL	8 500 \$		
	MAURICIE	- \$		
	MONTRÉAL	1 527 180 \$		
	MONTÉRÉGIE	68 000 \$		
	OUTAOUAIS	46 500 \$		
	QUÉBEC	109 500 \$		
<b>1 900 000 \$</b>		<b>1 859 480 \$</b>		<b>40 520 \$</b>

# QUESTION 45

Suivi financier des projets autorisés dans le cadre du PSPC 2001-2002  
En date du 31 MARS 2002 - VERSION FINALE

	Nom de l'organisme	Dir.rég/ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
1	Accueil et intégration B.S.L.	Québec	C24390	C0002656000	13 500 \$
2	À deux mains	Montréal	C22680	C0002644352	10 000 \$
3	Action jeunesse St-Pie X de Longueuil inc.	Montréal	C56294	C0002644230	12 000 \$
4	Action solidarité Grand Plateau	Montréal	C21132	C0002644733	3 000 \$
5	Action travail des femmes du Québec	Montréal	C39631	C0002644641	15 000 \$
6	Amitié soleil inc.	Montréal	C22713	C0002644345	2 100 \$
7	Archives populaires de Pointe Saint-Charles	Montréal	C40794	C0002644129	10 000 \$
8	Association d'affaires des Premiers peuples	Québec	C55502	C0002850418	5 000 \$
9	Association d'études canadiennes	Montréal	C56369	C0002721514	15 000 \$
10	Association de défense des droits des personnes retraitées et pré-retraitées (AQDR)	Montréal	C41112	C0002545983	11 500 \$
11	Association des enseignants haïtiens du Québec	Montréal	C19710	C0002644225	7 000 \$
12	Association des femmes immigrantes de l'Outaouais	Outaouais	C19534	C0002645853	15 000 \$
13	Association des jeunes de la Petite-Bourgogne	Montréal	C19535	C0002643979	10 000 \$
14	Association montréalaise des gens d'affaires et de profession de race noire	Montréal	C19700	C0002755265	5 000 \$
15	Association multiethnique pour l'intégration des personnes handicapées du Québec	Montréal	C19283	C0002656720	7 000 \$
16	Association pour l'éducation interculturelle du Québec (APEIQ)	Montréal	C19308	C0002643291	40 000 \$
17	Association québécoise des jeunes parlementaires	Québec	C28038	C0002646260	5 000 \$
18	Association syrienne libanaise	Montréal	C63140	C0002837004	12 800 \$
19	Au rendez-vous des cultures	Montréal	C19267	C0002644210	15 000 \$

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
20	Black Star	Montréal	C41795	C0002545551	25 000 \$
21	Bureau d'aide et d'assistance familiale Place St-Martin	L-L-L	C19484	C0002643760	8 000 \$
22	Bureau de consultation jeunesse inc.	Montréal	C22710	C0002644992	11 000 \$
23	Bureau de la communauté chrétienne des Haïtiens de Montréal	Montréal	C00030	C0002646965	30 000 \$
24	CARI St-Laurent	Montréal	C19426	C0002644596	21 000 \$
25	Carrefour d'aide aux nouveaux arrivants	Montréal	C00046	C0002644303	6 000 \$
26	Carrefour jeunesse Longueuil	Montréal	C19504	C0002645275	35 000 \$
27	Carrefour pastorale en monde ouvrier de Québec inc.	Québec	C23558	C0002643754	9 000 \$
28	Carrefour solidarité Anjou	Montréal	C03791	C0002645840	4 000 \$
29	Centrale des syndicats du Québec	Montréal	C61400	C0002748243	19 700 \$
30	Centre communautaire Bon courage de Place Benoit	Montréal	C19845	C0002642405	16 000 \$
31	Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges	Montréal	C17514	C0002644158	30 000 \$
32	Centre communautaire Mountain Sights	Montréal	C24428	C0002645405	5 000 \$
33	Centre d'animation St-Pierre inc.	Montréal	C28980	C0002644744	41 000 \$
34	Centre d'arts visuels de Saint-Hubert	Montréal	C22746	C0002644997	7 500 \$
35	Centre de développement pour l'exercice de la citoyenneté (CDEC)	Montréal	C30440	C0002645409	63 500 \$
36	Centre de pastorale en milieu ouvrier	Montréal	C21116	C0002761861	3 000 \$
37	Centre de ressources de la communauté noire	Montréal	C19852	C0002644227	15 000 \$
38	Centre d'écoute et de référence multi-écoute	Montréal	C19322	C0002657278	12 000 \$
39	Centre d'écoute Halte-Ami	Montréal	C37305	C0002846883	2 000 \$
40	Centre d'éducation et de développement interculturel (CEDI)	Montréal	C55109	C0002644656	6 000 \$
41	Centre d'entraide et de raliement familial	Montréal	C56406	C0002646184	7 000 \$
42	Centre des femmes de Laval	L-L-L	C20528	C0002644592	4 500 \$
43	Centre des femmes de Montréal	Montréal	C19507	C0002644913	17 000 \$

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
44	Centre des femmes d'ici et d'ailleurs	Montréal	C19282	C0002644204	7 000 \$
45	Centre des jeunes de Saint-Sulpice	Montréal	C19266	C0002643088	12 500 \$
46	Centre des jeunes de Saint-Sulpice	Montréal	C19266	C0002727003	16 000 \$
47	Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'Île	Montréal	C19417	C0002643770	10 000 \$
48	Centre haïtien d'animation et d'intégration sociales (CHAIS)	Montréal	C19300	C0002644650	16 000 \$
49	Centre haïtien de regroupement et d'intégration à la société canadienne	Montréal	C19635	C0002645843	3 500 \$
50	Centre haïtien de regroupement et d'intégration à la société canadienne	Montréal	C19635	C0002810230	5 000 \$
51	Centre haïtien d'organisation de ressources et de référence d'Anjou	Montréal	C21078	C0002646903	3 500 \$
52	Centre international CIDHICA	Montréal	C06451	C0002837210	10 000 \$
53	Centre interculturel peuplestrie optimum (CIPO)	Sherbrooke	C19437	C0002643249	12 500 \$
54	Centre NA Rive	Montréal	C63158	C0002837247	1 500 \$
55	Centre multiethnique de Québec	Québec	C19539	C0002644020	9 000 \$
56	Centre Prisme	Montréal	C18433	C0002643845	6 000 \$
57	Centre R.I.R.E. 2000	Québec	C21021	C0002645289	15 000 \$
58	Centre R.I.R.E. 2000	Québec	C21021	C0002837235	5 000 \$
59	Centre social d'aide aux immigrants	Montréal	C19532	C0002642060	1 600 \$
60	Cloverdale multi-ressources inc.	Montréal	C19415	C0002645844	8 000 \$
61	Club 2/3 inc.	Montréal	C19268	C0002644648	6 500 \$
62	Coalition sherbrookoise pour le travail de rue	Estrie	C21098	C0002645879	6 000 \$
63	Collectif d'animation urbaine L'autre Montréal	Montréal	C40402	C0002644082	20 000 \$
64	Collectif des femmes immigrantes du Québec	Montréal	C17451	C0002640486	20 000 \$
65	Comité d'accueil aux Néo-Canadiens	Estrie	C19431	C0002646972	8 500 \$



	Nom de l'organisme	Dir.rég/ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
66	Comité d'action de Parc Extension	Montréal	C19302	C0002644585	5 000 \$
67	Comité de la Fête nationale	Montréal	C23128	C0002848236	25 000 \$
68	Comité de solidarité Tiers-Monde de Trois-Rivières	Estrie	C19443	C0002644902	6 000 \$
69	Comité d'éducation aux adultes de la Petite-Bourgogne et de Saint-Henri	Montréal	C17472	C0002653807	30 000 \$
70	Comité régional d'éducation pour le développement international de Lanaudière (CRÉDIL)	L-L-L	C19482	C0002644890	8 500 \$
71	Congrès juif canadien (région du Québec)	Montréal	C20622	C0002645555	12 500 \$
72	Conseil communautaire de Côte-des-Neiges / Snowdon	Montréal	C19327	C0002645837	15 200 \$
73	Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	Outaouais	C56410	C0002646292	12 600 \$
74	Conseil national des citoyens et citoyennes d'origine haïtienne	Montréal	C19701	C0002644219	15 000 \$
75	Corporation Centre du Sablon (Chomedey Fest)	L-L-L	C21170	C0002668290	5 000 \$
76	Corporation Centre du Sablon	L-L-L	C21170	C0002644167	7 900 \$
77	Corporation de développement communautaire Amiante	Québec	C56231	C0002643218	10 000 \$
78	Corporation de la maison Dumulon	Outaouais	C56405	C0002646147	10 000 \$
79	Créations Etc.	Montréal	C19542	C0002644604	11 000 \$
80	Cuisines collectives Saint-Roch	Montréal	C19303	C0002644644	11 500 \$
81	Défi-jeunesse du Haut St-Maurice	Estrie	C39796	C0002637445	6 000 \$
82	Esplanade des adolescents sur Internet	Montréal	C56293	C0002644211	18 000 \$
83	Fédération des communautés culturelles de l'Estrie	Estrie	C19080	C0002645888	2 500 \$
84	Femmes autochtones du Québec	Montréal	C24307	C0002661380	20 000 \$
85	Fondation de la Tolérance	Montréal	C23533	C0002645816	46 300 \$
86	Fondation de la Tolérance	Montréal	C23533	C0002745858	20 000 \$
87	Fondation École Leblanc	L-L-L	C56093	C0002837193	7 500 \$

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
88	Fondation Émergence inc.	Montréal	C49266	C0002644174	60 000 \$
89	Fondation scolaire Mont-de-la-Salle	L-L-L	C56277	C0002643858	30 000 \$
90	Forum international de Montréal	Montréal	C58023	C0002678841	10 000 \$
91	G.R.I.S. Montréal	Montréal	C56308	C0002644616	33 800 \$
92	Groupe d'entraide maternelle de la Petite-Patrie	Montréal	C19280	C0002643886	5 000 \$
93	Habitations partagées de l'Outaouais urbain	Outaouais	C24391	C0002637897	4 000 \$
94	Halte-femmes Montréal-Nord	Montréal	C17524	C0002643983	3 000 \$
95	Hirondelle, services d'accueil et d'intégration des immigrants	Montréal	C00036	C0002639276	42 000 \$
96	Intrépides de Rouyn-Noranda	Outaouais	C39568	C0002646152	8 000 \$
97	Jeunes adultes gais et lesbiennes de Saint-Hyacinthe	Montréal	C58742	C0002691530	12 500 \$
98	Jeunes en mouvement de Pointe-aux-Trembles	Montréal	C56298	C0002644326	10 000 \$
99	Ligue des droits et libertés	Montréal	C19525	C0002688024	20 000 \$
100	Ligue des droits et libertés (Section Estrie)	Estrie	C19450	C0002644305	10 000 \$
101	Ligue des droits et libertés du Saguenay-Lac-Saint-Jean	Québec	C56329	C0002645313	13 800 \$
102	Ligue des droits et libertés, section Québec	Québec	C21226	C0002642962	7 200 \$
103	Ligue des Noirs du Québec	Montréal	C14911	C0002643160	15 000 \$
104	Loisirs de Fleurimont	Estrie	C22691	C0002848209	10 000 \$
105	Maison de jeunes de Saint-Léonard	Montréal	C21118	C0002645866	7 000 \$
106	Maison de la famille des Maskoutains	St-Hyacinthe	C22151	C0002645849	5 000 \$
107	Maison des jeunes l'Exode de Limoilou	Québec	C39528	C0002644893	10 000 \$
108	Maison des parents de Bordeaux-Cartierville	Montréal	C19510	C0002644085	3 770 \$
109	Maisonnette des parents	Montréal	C19281	C0002644999	12 000 \$
110	Micro voyageur	Montréal	C60637	C0002735794	10 000 \$
	Micro voyageur	Montréal	C60637	SUPPL.	5 000 \$

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
111	Mouvement jeunesse Montréal-Nord	Montréal	C19420	C0002663720	10 000 \$
112	Organisation d'éducation et d'information logement de Côte-des-Neiges	Montréal	C19695	C0002646155	7 000 \$
113	Organisation Tête ensemble	Montréal	C20865	C0002644736	2 500 \$
114	Patro Le Prévost	Montréal	C20206	C0002643904	5 000 \$
115	Projet Genèse	Montréal	C17474	C0002645930	10 300 \$
116	Projet T.R.I.P.	Montréal	C23510	C0002642651	2 700 \$
117	PROMIS (promotion-intégration-société nouvelle)	Montréal	C18437	C0002645415	25 500 \$
118	Radio Centre-ville Saint-Louis	Montréal	C19538	C0002644332	30 000 \$
119	Radio communautaire francophone de Montréal	Montréal	C19836	C0002644132	20 000 \$
120	Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec	Montréal	C56291	C0002644124	50 000 \$
121	Relance jeunes et familles inc	Montréal	C56310	C0002644638	15 000 \$
122	Rencontres internationales du documentaire de Mtl	Montréal	C30360	C0002646199	15 000 \$
123	Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec	Montréal	C56409	C0002646280	5 000 \$
124	Réseau des groupes de femmes Chaudière-Appalaches	Québec	C56387	C0002645838	10 000 \$
125	Ruche Vanier	Québec	C19552	C0002642968	10 000 \$
126	Service de consultants en relations interculturelle Québec Multi-Plus	Montréal	C19528	C0002642974	60 000 \$
127	Société Saint-Jean-Baptiste	Montréal	C56660	C0002684653	14 500 \$
128	Solidarité Ahuntsic	Montréal	C56299	C0002644340	4 000 \$
129	Table de concertation jeunesse de Bordeaux-Cartierville	Montréal	C20873	C0002643233	15 000 \$
130	Table des groupes de femmes de Montréal	Montréal	C56295	C0002644246	12 000 \$
131	Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs	Montréal	C23526	C0002746381	20 000 \$
132	Télévision communautaire de la région de l'Amiante	Québec	C23137	C0002642422	15 700 \$
133	Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	Montréal	C21630	C0002645279	10 000 \$

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
134	Vision Inter-Cultures	Montréal	C19527	C0002644235	38 000 \$
135	Vues d'Afrique	Montréal	C08285	C0002684761	15 000 \$

**Total** **1 889 970 \$**

# QUESTION 45

## Suivi financier des projets autorisés dans le cadre du PSPC 2002-2003 En date du 24 AVRIL 2003 - DERNIÈRE VERSION

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
1	À deux mains inc./Head & Hands inc.	Montréal	C22680	C0002850564	10 000 \$
2	Accueil et intégration BSL	Québec	C24390	C0002849725	13 500 \$
3	Action dignité de Saint-Léonard	Montréal	C40855	C0002850015	3 000 \$
4	Actions interculturelles de développement et d'éducation inc.	Estrie	C19444	C0002850019	14 300 \$
5	Action solidarité Grand Plateau	Montréal	C21132	C0002850002	2 000 \$
6	Action travail des femmes du Québec inc.	Montréal	C39631	C0002850008	15 000 \$
7	Antre-Jeunes de Mercier-Est)	Montréal	C24399	C0002853966	15 000 \$
8	Association des enseignantes et enseignants haïtiens du Québec	Montréal	C19710	C0002849153	5 000 \$
9	Association des femmes immigrantes de l'Outaouais	Outaouais	C19534	C0002853996	16 000 \$
10	Association des jeunes de la Petite-Bourgogne (Youth in motion)	Montréal	C19535	C0002850531	10 000 \$
11	Association des jeunes parlementaires	Québec	C28038	C0002996822	5 000 \$
12	Association des locataires des Habitations Jeanne-Mance	Montréal	C21087	C0002854765	2 500 \$
13	Association des retraités de l'enseignement du Québec	Montréal	C66383	C0003044044	600 \$
14	Association Multi-Ethnique pour l'Intégration des Personnes Handicapées	Montréal	C19283	C0002853469	3 500 \$
15	Association Nationale des Canadiens d'Origine de l'Inde (ANCOI)	Montréal	C17499	C0002849048	4 500 \$
16	Association pour l'éducation interculturelle du Québec (APEIQ)	Montréal	C19308	C0002848357	18 000 \$
17	Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et pré-retraitées	Montréal	C41112	C0002853959	15 000 \$

**QUESTION 45**

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
18	Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI)	Montréal	C63540	C0002849823	2 000 \$
19	Au rendez-vous des cultures	Montréal	C19267	C0002850566	16 000 \$
20	Baobab Familial	Montréal	C23496	C0002850017	3 000 \$
21	Black Star	Montréal	C41795	C0002853974	10 000 \$
22	Bureau de la communauté chrétienne des Haïtiens de Montréal	Montréal	C00030	C0002866123	20 000 \$
23	Cap santé Outaouais	Outaouais	C40812	C0002852565	15 000 \$
24	CARI St-Laurent	Montréal	C19426	C0002852826	21 000 \$
25	Carrefour BLE	Montréal	C35901	C0002862814	10 000 \$
26	Carrefour de pastorale en monde ouvrier (CAPMO)	Québec	C23558	C0002848677	3 000 \$
27	Carrefour des jeunes lusophones du Québec	Montréal	C64187	C0002882275	10 000 \$
28	Carrefour des jeunes lusophones du Québec	Montréal	Idem	C0003042256	6 000 \$
29	Carrefour d'intercultures de Laval	LLL	C19478	C0002848736	6 000 \$
30	Carrefour jeunesse Longueuil	Montérégie	C19504	C0002850150	10 000 \$
31	Carrefour solidarité Anjou	Montréal	C03791	C0002853945	5 000 \$
32	Casa C.A.F.I. (Centre d'aides aux familles immigrantes)	Montréal	C19956	C0002853971	4 500 \$
33	Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	Montréal	C63623	C0002853992	10 000 \$
34	Centre Communautaire Bon Courage de Place Benoît	Montréal	C19845	C0002847554	12 000 \$
35	Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges	Montréal	C17514	C0002849999	28 000 \$
36	Centre communautaire Mountain Sights	Montréal	C24428	C0002866132	3 000 \$
37	Centre culturel union africaine	Montréal	C63543	C0002850006	5 000 \$
38	Centre d'amitié Autochtone de Val-d'Or	Outaouais	C63254	C0002875552	18 000 \$
39	Centre d'animation St-Pierre inc.	Montréal	C28980	C0002853961	40 000 \$
40	Centre de développement pour l'exercice de la citoyenneté (CDEC)	Montréal	C30440	C0002854413	60 000 \$
41	Centre de pastorale en milieu ouvrier (CPMO)	Montréal	C21116	C0002852722	7 400 \$
42	Centre de promotion, références, information et services Multi-ethniques (PRISME)	Montréal	C18433	C0002850009	6 000 \$

**QUESTION 45**

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
43	Centre de ressources de la communauté noire	Montréal	C19852	C0002881027	15 000 \$
44	Centre d'écoute et de référence Halte Ami	Montréal	C37305	C0003052989	2 000 \$
45	Centre d'écoute et de référence Multi-écoute	Montréal	C19322	C0002853997	11 000 \$
46	Centre d'éducation et de développement interculturel (CEDI)	Montréal	C55109	C0002849996	6 000 \$
47	Centre des femmes de Laval inc.	LLL	C20528	C0002853985	5 000 \$
48	Centre des femmes de Montréal	Montréal	C19507	C0002850541	17 000 \$
49	Centre des femmes d'ici et d'ailleurs	Montréal	C19282	C0002850010	4 500 \$
50	Centre des femmes haïtiennes de Rivières-des-Prairies	Montréal	C20079	C0002850011	4 500 \$
51	Centre des jeunes l'Escale 13-17	Montréal	C63497	C0002848862	2 000 \$
52	Centre des Jeunes St-Sulpice	Montréal	C19266	C0002848632	10 000 \$
53	Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'Île (CIMOI)	Montréal	C19417	C0002852741	15 000 \$
54	Centre haïtien d'animation et d'intervention sociales	Montréal	C19300	C0002853968	18 000 \$
55	Centre haïtien d'organisation, des ressources et de référence d'Anjou	Montréal	C21078	C0002853986	4 000 \$
56	Centre interculturel peuplestrie optimum	Estrée	C19437	C0002850291	20 500 \$
57	Centre international des femmes, Québec	Québec	C19546	C0002850016	5 000 \$
58	Centre Jeunesse Arabe	Montréal	C19307	C0002849085	5 000 \$
59	Centre Multiethnique de Québec inc.	Québec	C19539	C0002841852	21 500 \$
60	Centre R.I.R.E. 2000	Québec	C21021	C0002850174	25 000 \$
61	Centre R.I.R.E. 2000	Québec	Idem	C0003058095	3 500 \$
62	Centre Sino-Québec de la Rive-Sud	Monterégie	C19021	C0002850018	2 400 \$
63	Centre social d'aide aux immigrants	Montréal	C19532	C0002847590	3 000 \$
64	Centre spiritualités et religions de Montréal	Montréal	C66519	C0003054609	5 000 \$
65	Chantier d'Afrique du Canada (CHAFRIC)	Montréal	C63621	C0002853965	10 800 \$
66	Chantier d'Afrique du Canada (CHAFRIC)	Montréal	Idem	C0002940598	1 000 \$
67	Cloverdale Multi-ressources	Montréal	C19415	C0002850042	9 000 \$

**QUESTION 45**

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
68	Club 2/3	Montréal	C19268	C0002849127	5 000 \$
69	Coalition des organisations COHO	Montréal	C53535	C0002995679	18 750 \$
70	Coalition sherbrookoise pour le travail de rue	Estrie	C21098	C0002847576	6 000 \$
71	Collectif d'animation urbaine L'autre Montréal	Montréal	C40402	C0002853960	20 000 \$
72	Collectif des femmes immigrantes du Québec	Montréal	C17451	C000285329	10 000 \$
73	Comité d'accueil Néo-Canadiens (Trois-Rivières)	Estrie	C19431	C0002849998	8 500 \$
74	Comité d'action de Parc-Extension	Montréal	C19302	C0002853980	9 500 \$
75	Comité de solidarité Tiers-Monde de Trois-Rivières	Estrie	C19443	C0002850539	5 000 \$
76	Comité d'éducation aux adultes de la Petite-Bourgogne et de St-Henri	Montréal	C17472	C0002848215	30 000 \$
77	Comité Régional d'Éducation pour le Développement international de Lanaudière (CRÉDIL)	LLL	C19482	C0002849400	10 000 \$
78	Communauté vietnamienne du Canada, Région de Montréal	Montréal	C19445	C0002850000	3 000 \$
79	Concertation Femme	Montréal	C19413	C0002848772	19 500 \$
80	Congrès juif canadien, Région du Québec	Montréal	C20622	C0002849997	12 500 \$
81	Conseil communautaire Côte-des-Neiges/Snowdon	Montréal	C19327	C0002849781	10 000 \$
82	Conseil interculturel de l'Outaouais	Outaouais	C19545	C0002850554	8 000 \$
83	Conseil national des citoyens et citoyennes d'origine haïtienne	Montréal	C19701	C0002850004	15 000 \$
84	Conseil régional de développement de l'île de Montréal (CRDÎM)	Montréal	C63450	C0002848269	11 000 \$
85	Corbeille Bordeaux-Cartierville inc.	Montréal	C19839	C0002852915	4 000 \$
86	Corporation de développement communautaire de l'Amiante	Québec	C56231	C0002849482	11 000 \$
87	Corporation de développement communautaire Montmagny-L'Islet (Québec)	Québec	C63570	C0002852719	6 000 \$
88	Corporation Partenaires 12-18 de la MRC de l'Érable	Québec	C39129	C0002880400	5 000 \$
89	Créations Etc.	Montréal	C19542	C0002846669	11 000 \$
90	Cuisines collectives St-Roch	Montréal	C19303	C0002847563	12 000 \$
91	Défi jeunesse du Haut St-Maurice inc.	Estrie	C39796	C0002841901	6 000 \$
92	Développement québécois de la sécurité des femmes	Montréal	C21175	C0002853978	5 000 \$
93	Echo des femmes de la Petite Patrie	Montréal	C20583	C0002850007	3 500 \$



**QUESTION 45**

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
94	Entretiens du 27 juin inc.	Québec	C65369	C0002974520	3 000 \$
95	Espace Avenir	Montréal	C56320	C0002848201	2 000 \$
96	Familles en Action	Montréal	C63546	C0002850052	7 000 \$
97	Fédération des Communautés Culturelles de l'Estrie	Estrie	C19080	C0002852902	11 500 \$
98	Fédération des femmes du Québec	Montréal	C20076	C0002916581	40 000 \$
99	Fédération sépharade du Canada	Montréal	C64750	C0002915840	10 000 \$
100	Femmes regroupées en options non traditionnelles (FRONT)	Montréal	C55663	C0002850534	67 000 \$
101	Fondation Bharat Bhavan (Maison de l'Inde)	Montréal	C19452	C0002849063	10 000 \$
102	Fondation de la tolérance	Montréal	C23533	C0002850001	45 000 \$
103	Fondation Émergence inc.	Montréal	C49266	C0002842277	65 000 \$
104	Fondation pour le développement des Régions	Québec	C63524	C0002849721	5 000 \$
105	Groupe femmes, politique et démocratie	Québec	C39588	C0002849734	6 000 \$
106	Groupe l'avenir économique de Ste-Apolline	Québec	C63521	C0002849666	4 000 \$
107	Halte-Femmes Montréal-Nord	Montréal	C17524	C0002849146	3 500 \$
108	Hirondelle, Services d'accueil et d'intégration des immigrants	Montréal	C00036	C0002862817	45 000 \$
109	Hôte Maison (Maison de Jeunes)	Montréal	C21090	C0002850552	16 000 \$
110	Impératif français	Outaouais	C21566	C0002900522	21 000 \$
111	Institut interculturel de Montréal	Montréal	C19541	C0002850154	30 000 \$
112	Intrépides de Rouyn-Noranda inc.	Outaouais	C39568	C0002849073	5 000 \$
113	Ligue des droits et libertés	Montréal	C19525	C0002848625	20 000 \$
114	Ligue des droits et libertés - section de Québec	Québec	C21226	C0002852710	6 500 \$
115	Ligue des droits et libertés - section Estrie	Estrie	C19450	C0002852713	15 000 \$
116	Ligue des droits et libertés du Saguenay - Lac-St-Jean	Québec	C56329	C0002850005	6 500 \$
117	Ligue des Noirs du Québec	Montréal	C14911	C0002848760	12 000 \$
118	Maison d'Aurore	Montréal	C39677	C0002853592	2 000 \$
119	Maison de la Famille des Maskoutains	Montérégie	C22151	C0002849754	6 000 \$

**QUESTION 45**

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
120	Maison des Parents de Bordeaux-Cartierville	Montréal	C19510	C0002849838	3 300 \$
121	Maisonnnette des Parents	Montréal	C19281	C0002853495	7 000 \$
122	Muestra	Montréal	C66570	C0003060117	5 000 \$
123	MAPACA	Québec	C21122	C0003021913	5 000 \$
124	Mouvement fraternité Multi-ethnique	Montréal	C17525	C0002850074	3 500 \$
125	Mouvement Jeunesse Montréal-Nord (Café-Jeunesse Multiculturel)	Montréal	C19420	C0002880413	4 500 \$
126	Organisation des jeunes de Parc-Extension	Montréal	C19299	C0002853983	10 000 \$
127	Organisation Tête Ensemble (Têtes ensemble pour la solidarité sociale et l'intégration des communautés ethnoculturelles	Outaouais	C20865	C0002853981	2 400 \$
	Organisation Tête Ensemble (Têtes ensemble pour la solidarité sociale et l'intégration des communautés ethnoculturelles	Outaouais	Idem	Idem	2 400 \$
128	Place aux jeunes du Québec	Québec	C56411	C0003019750	7 000 \$
129	Pointe-à-Callière, Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal	Montréal	C21120	C0002852828	15 000 \$
130	Projet Genèse	Montréal	C17474	C0002850560	6 000 \$
	Projet Genèse	Montréal	Idem	Idem	2 000 \$
131	Projet T.R.I.P.	Montréal	C23510	C0002848173	3 000 \$
132	PROMIS (Promotion - Intégration - Société nouvelle)	Montréal	C18437	C0002853480	25 500 \$
133	Radio Basse-Ville inc. (CKIA FM 88,3)	Québec	C63651	C0002854773	10 000 \$
134	Radio Centre-Ville Saint-Louis Inc.	Montréal	C19538	C0002850191	28 000 \$
135	Radio communautaire francophone de Montréal inc. (CIBL)	Montréal	C19836	C000285061	20 000 \$
136	Regroupement des organismes communautaires de l'Estrie	Estrie	C24375	C0002849773	1 000 \$
137	Regroupement d'organismes de promotion pour personnes handicapées - région Mauricie	Estrie	C63565	C0002850567	8 000 \$
138	Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Montréal	C30360	C0002853963	8 000 \$
139	Réseau des Lesbiennes du Québec	Montréal	C23475	C0002853542	3 000 \$
140	Ruche Vanier	Québec	C19552	C0002847535	12 000 \$
141	Service à la famille chinoise du Grand Montréal	Montréal	C03857	C0002841988	6 000 \$
142	Service d'aide et de liaison pour immigrants - La Maisonnée inc.	Montréal	C00037	C0002849053	5 000 \$

# QUESTION 45

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
143	Service de consultants en relations interculturelles Québec Multi-Plus	Montréal	C19528	C0002848766	66 000 \$
144	Société internationale du Bangladesh	Montréal	C23462	C0002862830	5 000 \$
145	Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal	Montréal	C56660	C0002884577	10 000 \$

# QUESTION 45

	Nom de l'organisme	Dir.rég./ carrefour	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
146	Solidarité Ahuntsic	Montréal	C56299	C0002849080	2 000 \$
147	Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY)	Montréal	C19480	C0002849454	7 450 \$
148	Table des groupes de femmes de Montréal	Montréal	C56295	C0002848718	17 000 \$
149	Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs	Montréal	C23526	C0002995057	20 000 \$
150	Télévision communautaire de la région de l'Amiante	Québec	C23137	C0002847585	16 000 \$
151	Télévision communautaire des Bois-Francs Inc.	Estrie	C35534	C0002848183	11 400 \$
152	Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	Montréal	C21630	C0002847581	15 000 \$
153	Toussaint Louverture	Montréal	C66697	C0003071805	12 000 \$
154	Union des auteurs	Montréal	C54318	C0002995641	12 000 \$
155	Vision Inter-Cultures	Montréal	C19527	C0002850550	32 000 \$
156	Vues d'Afrique	Montréal	C08285	C0002853962	15 000 \$

**1 882 200 \$**

# QUESTION 45

Suivi financier des projets autorisés dans le programme PSPC 2003-2004  
En date du 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
1	À deux mains inc.	Montréal/ Carrefour Sud	C22680	C0003072689	5 000 \$
2	Accueil et intégration B.S.L.	Bas-Saint-Laurent	C24390	C0003070598	11 500 \$
3	Accueil liaison pour arrivants (ALPA)	Montréal/ Carrefour Sud	C00041	C0003072105	9 500 \$
4	Accueil parrainage Outaouais	Outaouais	C19540	C0003073835	5 000 \$
5	Action travail des femmes du Québec inc.	Montréal/ Carrefour Nord	C39631	C0003071560	15 600 \$
6	Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE)	Estrie	C19444	C0003072789	15 000 \$
7	Afrique en mouvements	Montréal	C66071	C0003257438	1 500 \$
8	Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux (ACCESSS)	Montréal/ Carrefour Nord	C19708	C0003063409	6 000 \$
9	Alliance des communautés d'Asie du Sud	Montréal/ Carrefour Sud	C66672	C0003070013	3 000 \$
10	Amitiés Canada-Rwanda	Montréal/ Carrefour Sud	C66610	C0003061492	11 680 \$
11	Archives populaires de Pointe Saint-Charles (Les)	Montréal/ Carrefour Sud	C40794	C0003073616	8 000 \$
12	Assemblée des Afro-Canadiens-Fondation	Montréal	C68974	C0003260894	2 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
13	Association de culture amazighe TIRRUGZA	Montréal/ Carrefour Nord	C68330	C0003204640	5 000 \$
14	Association des communautés culturelles et des artistes	Québec	C66742	C0003223581	3 000 \$
15	Association des enseignantes et enseignants haïtiens du Québec (AEEHQ)	Montréal/ Carrefour Nord	C19710	C0003070971	5 000 \$
16	Association des femmes immigrantes de l'Outaouais	Outaouais	C19534	C0003071905	18 000 \$
17	Association des professionnels, des techniciens et des artistes chiliens du Québec	Montréal/ Carrefour Nord	C68335	C0003204703	5 000 \$
18	Association latino-américaine et multiethnique de Côte-des-Neiges (ALAC)	Montréal/ Carrefour Sud	C19408	C0003072433	1 800 \$
19	Association multi-ethnique pour l'intégration des personnes handicapées du Québec	Montréal/ Carrefour Nord	C19283	C0003071496	5 000 \$
20	Association pour l'éducation interculturelle du Québec (APEIQ)	Montréal/ Carrefour Nord	C19308	C0003072089	12 000 \$
21	Association pour l'éducation interculturelle du Québec (APEIQ)	Montréal/ Carrefour Nord	C19308	C0003257602	5 000 \$
22	Association québécoise de défense des droits des personnes retraités et préretraitées (AQDR)	Montréal/ Carrefour Sud	C41112	C0003073848	10 000 \$
23	Au rendez-vous des cultures	Montréal/ Carrefour Nord	C19267	C0003073316	12 000 \$
24	Baobab familial	Montréal/ Carrefour Sud	C23496	C0003073830	3 600 \$
25	Bureau de la communauté haïtienne de Montréal	Montréal/ Carrefour Nord	C00030	C0003070035	12 500 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
26	Carrefour BLE	Montréal/ Carrefour Nord	C35901	C0003071091	10 400 \$
27	Carrefour d'intercultures de Laval	Laval	C19478	C0003071919	4 500 \$
28	Carrefour de liaison et d'aide multi-ethnique (C.L.A.M.)	Montréal/ Carrefour Nord	C03478	C0003072643	8 500 \$
29	Carrefour Jeunesse Longueuil	Montréal/ Carrefour Nord	C19504	C0003073542	24 000 \$
30	Carrefour Solidarité Anjou	Montréal/ Carrefour Est	C03791	C0003068899	12 500 \$
31	Casa C.A.FI., Centre d'aide aux famille immigrantes	Montréal/ Carrefour Sud	C19956	C0003070049	20 000 \$
32	Centre africain de développement et d'entraide	Montréal/ Carrefour Sud	C67783	C0003157572	3 000 \$
33	Centre communautaire arménien de Montréal	Montréal/ Carrefour Nord	C68322	C0003204599	5 000 \$
34	Centre communautaire d'assistance aux immigrants russophones	Montréal/ Carrefour Sud	C67816	C0003159250	13 000 \$
35	Centre communautaire d'assistance aux immigrants russophones	Montréal/ Carrefour Sud	C67816	C0003204951	5 000 \$
36	Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges	Montréal/ Carrefour Sud	C17514	C0003073520	25 000 \$
37	Centre communautaire Mountain Sights	Montréal/ Carrefour Sud	C24428	C0003072514	3 000 \$
38	Centre Culturel Algérien (CCA)	Montréal/ Carrefour Nord	C66689	C0003071303	20 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
39	Centre culturel islamique de Québec	Québec/ Carrefour Québec	C67949	C0003176735	5 000 \$
40	Centre d'accueil et de référence sociale et économique pour immigrants (CARI St-Laurent)	Montréal/ Carrefour Nord	C19426	C0003073485	14 000 \$
41	Centre d'alphabétisation N-A Rive de Montréal	Montréal/	C63158	C0003261037	2 000 \$
42	Centre d'écoute et de référence multi-écoute	Montréal/ Carrefour Sud	C19322	C0003072413	12 000 \$
43	Centre d'éducation et de développement interculturel (CEDI)	Montréal/ Carrefour Sud	C55109	C0003071751	4 500 \$
44	Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes (CEJFI)	Montréal/ Carrefour Nord	C63623	C0003071994	14 000 \$
45	Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'île (CIMOI)	Montréal/ Carrefour Ouest	C19417	C0003071319	15 000 \$
46	Centre de développement pour l'exercice de la citoyenneté (CDEC)	Montréal/ Carrefour Nord	C30440	C0003071689	60 000 \$
47	Centre de développement salvadorien	Montréal/ Carrefour Sud	C20907	C0003204955	5 000 \$
48	Centre de recherche d'emploi de l'Est (CREE) inc.	Montréal/ Carrefour Est	C03779	C0003070605	7 500 \$
49	Centre de ressources de la communauté noire	Montréal/ Carrefour Sud	C19852	C0003081027	10 000 \$
50	Centre des femmes de Laval (Le)	Laval	C20528	C0003073952	4 000 \$
51	Centre des femmes de Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C19507	C0003073163	15 000 \$



	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
52	Centre des femmes d'ici et d'ailleurs	Montréal/ Carrefour Nord	C19282	C0003071660	5 500 \$
53	Centre-Femmes aux Plurielles	Québec	C66701	C0003072113	3 000 \$
54	Centre haïtien d'animation et d'intervention sociales (CHAIS)	Montréal/ Carrefour Nord	C19300	C0003070948	16 000 \$
55	Centre haïtien d'organisation, de ressources et de références d'Anjou (CHORRA)	Montréal/ Carrefour Est	C21078	C0003071027	4 000 \$
56	Centre haïtien de regroupement et d'intégration à la société canadienne et québécoise (CHRISOCQ)	Montréal/ Carrefour Est	C19635	C0003071651	3 000 \$
57	Centre interculturel peuplestrie optimum (CIPO)	Estrie	C19437	C0003071044	6 300 \$
58	Centre jeunesse arabe	Montréal/ Carrefour Nord	C19307	C0003074165	4 000 \$
59	Centre multiethnique de Québec	Québec	C19539	C0003204687	5 000 \$
60	Centre R.I.R.E. 2000	Québec	C21021	C0003072570	30 000 \$
61	Centre R.I.R.E. 2000	Québec	C21021	C0003244299	17 000 \$
62	Centre Sino-Québec de la Rive-Sud	Montréal	C19021	C0003063397	7 000 \$
63	Centre social d'aide aux immigrants (CSAI)	Montréal/ Carrefour Sud	C19532	C0003062059	6 000 \$
64	Chambre de commerce chinoise de Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C24037	C0003153294	15 000 \$
65	Chantier d'Afrique du Canada (CHAFRIC)	Montréal/ Carrefour Sud	C63621	C0003072352	10 800 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
66	Cloverdale Multi-Ressources inc.	Montréal/ Carrefour Ouest	C19415	C0003073290	5 000 \$
67	Club 2/3	Montréal/ Carrefour Sud	C19268	C0003072673	5 000 \$
68	Collectif d'animation urbaine L'autre Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C40402	C0003071789	35 000 \$
	Collectif d'animation urbaine L'autre Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	Idem	Idem	640 \$
69	Collectif des femmes immigrantes du Québec	Montréal/ Carrefour Nord	C17451	C0003073408	10 000 \$
70	Comité d'éducation aux adultes de la Petite-Bourgogne et de Saint-Henri (CEDA)	Montréal/ Carrefour Sud	C17472	C0003070107	19 200 \$
	Comité d'éducation aux adultes de la Petite-Bourgogne et de Saint-Henri (CEDA)	Montréal/ Carrefour Sud	Idem	Idem	2 000 \$
71	Comité de la Fête nationale de la Saint-Jean inc.	Montréal/ Carrefour Sud	C23128	C0003070901	10 000 \$
72	Comité de vie de quartier Duff-Court (COVIQ)	Montréal/ Carrefour Sud	C66751	C0003077921	9 000 \$
73	Comité organisateur des Jeux Gais - Montréal 2006	Montréal/ Carrefour Sud	C67586	C0003143874	50 000 \$
74	Comité Toussaint Louverture	Montréal/ Carrefour Sud	C66697	C0003100180	10 000 \$
75	Communauté de la ligue des Jamaïcaines et Canadiennes de Montréal	Montréal/	C68208	C0003192421	2 000 \$
76	Communauté sépharade du Québec	Montréal/ Carrefour Sud	C20957	C0003204816	5 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
77	Communauté serbe "Vuk Karadzic" à Sherbrooke	Estrie	C19448	C0003071443	4 000 \$
78	Communauté vietnamienne au Canada, région de Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C19445	C0003073197	4 000 \$
79	Communauté vietnamienne au Canada, région de Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C19445	C0003204999	5 000 \$
80	Conseil Sikh canadien	Montréal/ Carrefour Sud	C68395	C0003210466	5 000 \$
81	Concertation-Femme	Montréal/ Carrefour Nord	C19413	C0003071569	19 500 \$
82	Congrès juif canadien (Région du Québec)	Montréal/ Carrefour Sud	C20622	C0003074125	12 500 \$
83	Conseil national des citoyens et citoyennes d'origine haïtienne (CONACOH)	Montréal/ Carrefour Sud	C19701	C0003071659	8 000 \$
	Conseil national des citoyens et citoyennes d'origine haïtienne (CONACOH)	Montréal/ Carrefour Sud	Idem	Idem	5 000 \$
84	Conseil québécois pour l'Amérique latine (CQAL)	Montréal/ Carrefour Sud	C66686	C0003070984	3 500 \$
85	Coopérative de solidarité des Haïtiens	Montréal	C69443	C0003326348	15 000 \$
86	Coopérative de solidarité Les Irréductibles	Montréal/ Carrefour Sud	C66731	C0003073561	3 000 \$
87	Corbeille Bordeaux-Cartierville (La)	Montréal/ Carrefour Nord	C19839	C0003073505	28 000 \$
88	Corporation de développement communautaire de l'Amiante	Chaudière/ Appalaches	C56231	C0003073089	4 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
89	Corporation de développement communautaire Montmagny-L'Islet	Québec	C63570	C0003072870	9 500 \$
90	Corporation Partenaires 12-18 de la M.R.C. de l'Érable	Centre-du-Québec	C39129	C0003063364	5 000 \$
91	Créations Etc.	Montréal/ Carrefour Nord	C19542	C0003073208	8 000 \$
92	Cuisines collectives Saint-Roch	Montréal/ Carrefour Nord	C19303	C0003063425	12 000 \$
93	Écho des femmes de la Petite-Patrie	Montréal/ Carrefour Nord	C20583	C0003073362	3 500 \$
94	Entraide Bois-de-Boulogne	Montréal	C68341	C0003204846	4 500 \$
95	Espace Avenir	Montréal/ Carrefour Sud	C56320	C0003070567	5 000 \$
96	Familles en Action	Montréal/ Carrefour Sud	C63546	C0003072733	3 600 \$
97	Fédération CJA	Montréal/ Carrefour Sud	C19331	C0003230283	5 000 \$
98	Fédération des communautés culturelles de l'Estrie (FCCE)	Estrie	C19080	C0003072867	5 000 \$
99	Fédération des Congolais de l'étranger	Montréal/ Carrefour de l'Est	C68337	C0003204742	5 000 \$
100	Femmes regroupées en options non traditionnelles (FRONT)	Montréal/ Carrefour Sud	C55663	C0003073153	35 000 \$
101	Festival des traditions du monde	Estrie	C22691	C0003080451	7 000 \$
102	Fierté Québec	Québec	C67453	C0003138209	1 000 \$
	Fierté Québec	Québec	Idem	Idem	2 500 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
103	Foire culturelle haïtienne de Montréal	Montréal	C20126	C0003305627	4 000 \$
104	Fondation Bharat Bhavan (Maison de l'Inde)	Montréal/ Carrefour Sud	C19452	C0003070879	15 000 \$
105	Fondation de la tolérance (La)	Montréal/ Carrefour Sud	C23533	C0003070141	46 500 \$
106	Fondation des victimes du 6 décembre contre la violence	Montréal/ Carrefour Sud	C66578	C0003060442	5 000 \$
107	Fondation Émergence inc.	Montréal/ Carrefour Sud	C49266	C0003058344	40 000 \$
	Fondation Émergence inc.	Montréal/ Carrefour Sud	Idem	Idem	25 000 \$
108	Fondation Ressources-Jeunesse	Montréal/ Carrefour Sud	C66762	C0003078264	10 000 \$
109	Forum jeunesse Côte-Nord	Saguenay/ Lac-Saint-Jean	C63597	C0003071234	1 000 \$
110	Groupe femmes, politique et démocratie	Québec	C39588	C0003070694	6 000 \$
111	Groupe l'avenir économique de Sainte-Apolline	Chaudière/ Appalaches	C63521	C0003072806	1 500 \$
112	Halte-Femmes Montréal-Nord	Montréal/	C17524	C0003192305	6 400 \$
113	Hirondelle, Services d'accueil et d'intégration des immigrants (L')	Montréal/ Carrefour Sud	C00036	C0003071402	18 500 \$
114	Impératif français	Outaouais	C21566	C0003071914	17 000 \$
115	Institut interculturel de Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C19541	C0003072269	20 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
116	Jeunesse noire en action	Montréal/ Carrefour Sud	C68342	C0003261535	5 000 \$
117	Jeunesse noire en action	Montréal/ Carrefour Sud	C68342	C0003204860	4 000 \$
118	Journal de la rue (Le)	Montréal/ Carrefour Sud	C20960	C0003072592	8 000 \$
119	Les 50 ans et plus	Montréal/ Carrefour Sud	C66901	C0003091822	3 000 \$
120	Ligue des droits et libertés (La)	Montréal/ Carrefour Sud	C19525	C0003070126	20 000 \$
121	Ligue des droits et libertés (Section Estrie)	Estrie	C19450	C0003070116	15 000 \$
122	Ligue des Noirs du Québec (La)	Montréal/ Carrefour Sud	C14911	C0003068946	12 000 \$
123	Ludolettre	Centre-du-Québec	C66733	C0003078070	8 500 \$
124	Maison d'Aurore (La)	Montréal/ Carrefour Sud	C19317	C0003068927	2 000 \$
125	Maison de jeunes Le Point de Mire	Montréal/ Carrefour Sud	C66741	C0003077722	15 000 \$
126	Maison de la Famille des Maskoutains	Montréal/ Carrefour Sud	C22151	C0003071662	5 000 \$
127	Maison de la famille Pierre Bienvenu Noailles	Montréal/ Carrefour Nord	C66626	C0003062597	2 500 \$
128	Maison de production artistique et culturelle africaine	Québec	C21122	C0003260294	5 000 \$
129	Maison des cultures amérindiennes	Montréal/ Carrefour Sud	C66700	C0003071967	10 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
130	Maison des jeunes d'Ahuntsic	Montréal/ Carrefour Nord	C63619	C0003072628	3 500 \$
131	Maison des jeunes de Bordeaux-Cartierville	Montréal/ Carrefour Nord	C22636	C0003072256	3 500 \$
132	Maison des jeunes de Rivières-des-Prairies (La)	Montréal/ Carrefour Est	C19291	C0003071656	2 500 \$
133	Maisonnette des parents (La)	Montréal/ Carrefour Nord	C19281	C0003071654	7 000 \$
134	Manifestation culturelle de la Muestra de Ciné Ibéro-Latinoamericana de Montréal	Montréal	C66570	C0003261376	10 000 \$
135	Médialfa	Montréal/ Carrefour Nord	C66747	C0003077847	2 000 \$
136	Mouvement fraternité multi-ethnique inc.	Montréal/ Carrefour Est	C17525	C0003072775	6 000 \$
137	Mouvement jeunesse Montréal-Nord	Montréal/ Carrefour Nord	C19420	C0003073842	5 000 \$
138	Objectif Sécurité Action (OSA Anjou)	Montréal/ Carrefour Est	C19260	C0003072557	15 000 \$
139	Ordre des Fils d'Italie au Canada	Montréal/ Carrefour Nord	C21578	C0003137999	2 000 \$
140	Organisation Tête ensemble	Outaouais	C20865	C0003073862	4 500 \$
141	Productions Littorale	Estrie	C66737	C0003077422	8 000 \$
142	Programme jeune fonctionnaire d'un jour	Montréal/ Carrefour Sud	C66109	C0003042730	10 000 \$
143	Projet Genèse	Montréal/ Carrefour Sud	C17474	C0003068861	12 000 \$
144	Projet Porte-Parole (Le)	Montréal/ Carrefour Sud	C66695	C0003071616	40 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
145	PROMIS (Promotion - Intégration - Société nouvelle)	Montréal/ Carrefour Sud	C18437	C0003069941	30 000 \$
146	Radio Basse-Ville inc. (CKIA FM 88,3)	Québec	C63651	C0003071846	16 000 \$
147	Radio Centre-Ville Saint-Louis	Montréal/ Carrefour Sud	C19538	C0003070958	30 000 \$
148	Réseau Vidé-Elle	Montréal/ Carrefour Nord	C66749	C0003077867	11 660 \$
149	Ruche Vanier (La)	Québec	C19552	C0003061511	6 500 \$
150	Service à la famille chinoise du Grand Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C03857	C0003072025	8 000 \$
151	Service d'aide et de liaison pour immigrants - La Maisonnée inc.	Montréal/ Carrefour Nord	C00037	C0003070179	10 200 \$
152	Service d'intégration sociale des enfants, jeunes et adultes par l'amélioration des représentations sociales (SIEJART)	Montréal/ Carrefour Sud	C66715	C0003072642	3 500 \$
153	Service de consultants en relations interculturelles Québec Multi-Plus	Montréal/ Carrefour Sud	C19528	C0003070025	33 100 \$
	Service de consultants en relations interculturelles Québec Multi-Plus	Montréal/ Carrefour Sud	Idem	Idem	13 500 \$
154	Services juridiques communautaires de Pointe Saint-Charles et Petite Bourgogne	Montréal/ Carrefour Sud	C66752	C0003077943	12 000 \$
155	Société de développement communautaire de Montréal (SODECM) pour Place publique	Montréal/ Carrefour Sud	C66760	C0003078211	8 000 \$
156	Société de développement communautaire de Montréal (SODECM) pour le Centre d'écologie urbaine de Montréal	Montréal/ Carrefour Sud	C66760	C0003079142	59 000 \$



	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
157	Société internationale du Bangladesh	Montréal/ Carrefour Nord	C23462	C0003078176	6 000 \$

	Nom de l'organisme	Région administrative	Numéro part.	Numéro dossier	Décision
158	Solidarité Ahuntsic	Montréal/ Carrefour Nord	C56299	C0003072859	3 000 \$
159	Table de concertation des lesbiennes et des gais du Québec	Montréal	C23990	C0003315460	20 000 \$
160	Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCRI)	Montréal/ Carrefour Nord	C17480	C0003071715	8 000 \$
161	Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs	Montréal	C23526	C0003223567	22 000 \$
162	Télévision communautaire de la région de l'Amiante	Chaudière- Appalaches	C23137	C0003068883	8 000 \$
163	Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	Montréal/ Carrefour Nord	C21630	C0003070023	15 000 \$
164	Vision Inter-Cultures	Montréal	C19527	C0003072838	22 000 \$
165	Vues d'Afrique	Montréal/ Carrefour Sud	C08285	C0003054365	15 000 \$

1 859 480 \$

# QUESTION 46

## VENTILATION DÉTAILLÉE DU PROGRAMME D'ÉCHANGES DE JEUNES EN MILIEU SCOLAIRE, PAR RÉGION ET PAR ORGANISME. LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS ET REFUSÉS, EN 2001-2002, 2002-2003 ET 2003-2004 ET PRÉVISIONS POUR 2004-2005

### Projets acceptés

2000-2001	245 556 \$
2001-2002	676 444 \$
2002-2003	495 028 \$

Pour la ventilation détaillée, voir pièces jointes.

### Projets refusés

2000-2001 Aucun refus

2001-2002 École Culture Lao (Longueuil)  
École Gadbois (Montréal)  
École Mgr-Bazinet (Sainte-Agathe-des-Monts)  
SC Bill-Trinidad (Mali)

2002-2003 Collège Durocher (Saint-Lambert)  
École secondaire Innalik (Inukjuak)

Les projets refusés ne répondaient pas aux objectifs ou aux normes du programme.

Ce programme n'est plus en vigueur depuis le 3 juin 2003. Des moyens novateurs, notamment le Concours jeunes scénaristes, permettent d'atteindre en milieu scolaire, de façon tout aussi efficace et à moindre coût, les objectifs de favoriser l'ouverture à la diversité et d'encourager le dialogue interculturel.

	Nom du fichier : RP_Q46_PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

**QUESTION 46****PROGRAMME D'ÉCHANGES DE JEUNES EN MILIEU SCOLAIRE 2001-2002  
SUBVENTIONS OCTROYÉES PAR RÉGION**

<b>RÉGION</b>	<b>MONTANT ACCORDÉ</b>
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (08)	22 694 \$
BAS SAINT-LAURENT (01)	8 468 \$
CENTRE-DU-QUÉBEC (17)	- \$
CHAUDIÈRES-APPALACHES (12)	4 528 \$
CÔTE-NORD (09)	34 460 \$
ESTRIE (05)	18 168 \$
GASPÉSIE/ILES-DE-LA-MADELEINE (11)	94 596 \$
LANAUDIÈRE (14)	- \$
LAURENTIDES (15)	11 998 \$
LAVAL (13)	42 826 \$
MAURICIE (04)	4 086 \$
MONTÉRÉGIE (16)	67 977 \$
MONTRÉAL (06)	235 586 \$
NORD-DU-QUÉBEC (10)	65 685 \$
OUTAOUAIS (07)	4 467 \$
QUÉBEC (03)	23 628 \$
SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN (02)	37 277 \$
<b>TOTAL</b>	<b>676 444 \$</b>

**QUESTION 46**  
**Suivi financier des projets**  
**PROGRAMME D'ÉCHANGES DE JEUNES 2000-2001**  
**En date du 3 MAI 2001 - VERSION FINALE**

Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadrants	Jours	Subvention
2000-2001-01A	St-Hyacinthe	St-Jean-Baptiste-pr	Roxton-Falls	25	2	3	3 600,00 \$
2000-2001-01B	Marguerite-Bourgeoys	Notre-Dame-de-la-Paix-pr	Verdun	35	2	3	4 302,00 \$
2000-2001-02A	Montréal	Simone-Monnet-pr	Montréal	27	2	4	3 728,00 \$
2000-2001-02B	Montagnaise	Waapiwwwn-pr	Oujébourgamau	RECEVEUR SEULEMENT			
2000-2001-03A	René-Lévesque	Ste-Marie-pr	Cap d'Espoir	21	3	4	8 800,00 \$
2000-2001-03B	Laval	Val-des-Arbres-pr	Laval	35	5	4	6 023,00 \$
2000-2001-04A	Marguerite-Bourgeoys	Pointe-Claire-pr	Pointe-Claire	64	4	4	17 066,00 \$
2000-2001-04B	Rives-du-Saguenay	Jolis-Prés-pr	Laterrière	70	4	4	14 692,00 \$
2000-2001-05A	Chemin-du-Roy	Madeleine-de-Verchères-pr	Ste-Anne-de-la-Pérade	20	2	3	3 076,00 \$
2000-2001-05B	Lester-B.-Pearson	BishopWhelan-pr	Lachine	20	2	3	3 185,00 \$
2000-2001-06A	Lester-B.-Pearson	Cecil-Newman-pr	Lasalle	28	4	4	1 630,00 \$
2000-2001-06B	De La Rivéraine	La Découverte	St-Léonard d'Aston	12	1	2	1 900,00 \$
2000-2001-08A	Kativik	Ulimaisivik-pr	Kangigsualujuaq	28	2	4	36 352,00 \$
2000-2001-08B	Lester-B.-Pearson	St-Edmund-pr	Beaconsfield	25	2	4	35 291,00 \$
2000-2001-09A	Montréal	Gameau-pr	Montréal	20	2	3	4 800,00 \$
2000-2001-09B	Du-Fleuve-et-des-Lacs	Des Jolis-Vents-pr	St-Clément	25	2	3	4 040,00 \$
2000-2001-10A	St-Hyacinthe	Roméo-Forbes-pr	St-Hyacinthe	25	2	3	2 360,00 \$
2000-2001-10B	Montréal	Ludger-Duvernay-pr	Montréal	25	2	3	2 320,00 \$
2000-2001-12A	Montréal	Le Caron-pr	Montréal	40	4	2	4 494,00 \$
2000-2001-12B	Du-Fleuve-et-des-Lacs	Litalien-pr	Trois-Pistoles	16	2	2	2 600,00 \$
2000-2001-13A	Pays-des-Bleuets	Des-Quatre-Vents-sec	St-Félicien	25	2	4	5 150,00 \$
2000-2001-13B	Marguerite-Bourgeoys	Pierre-Laporte-sec	Mont-Royal	25	2	4	5 505,00 \$

Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadrants	Jours	Subvention
2000-2001-17A	New-Frontiers	Harmony-pr	Châteauguay	30	4	4	30 885,00 \$
2000-2001-17B	Cris	Wabannutao-pr	Eastmain	15	6	4	26 817,00 \$
2000-2001-21A	De Portneuf	Le Bateau Blanc	Saint-Casimir	46	3	?	4 000,00 \$
2000-2001-21B	Montréal	Dupuis	Montréal	57	3	2	4 600,00 \$
2000-2001-23A	Des hauts-bois de l'Outaouais	Sacré-Cœur	Gracefield	24	4	3	4 450,00 \$
2000-2001-23B	Montréal	St-Marc	Montréal	32	4	3	3 890,00 \$
			Total	815	77	86	245 556,00 \$

F:TRAV:pej.suivi financier

**QUESTION 46**  
**Suivi financier**  
**Programme d'échanges de jeunes en milieu scolaire**  
**2001-2002**  
**En date du 31 MARS 2002 - VERSION FINALE**

Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadrants	Durée	Dates	Subvention
2001-2002-01A	Pointe-de-l'Île	Pointe-aux-Trembles-sec	Montréal	22	3	4	28 mai au 1 <sup>er</sup> juin 2001	15 972 \$
2001-2002-01B	Îles-de-la-Madeleine	Des-Îles-sec	Étang-du-Nord	22	3	4	13 au 16 mai 2001	17 128 \$
2001-2002-02A	Laval	Du Boisé- sec	Laval	14	2	5	8 au 12 mai 2001	6 600 \$
2001-2002-02B	Conseil de bande	Uashkaikan- sec	Betsiamites	14	2	5	12 au 16 mai 2001	3 600 \$
2001-2002-03A	Des Rives-du-Saguenay	De La Pulperie- pr	Chicoutimi	25	3	3	14 au 16 juin 2001	4 900 \$
2001-2002-03B	Des Grandes Seigneuries	de la Petite-Gare- pr	Laprairie	25	3	3	23 au 25 mai 2001	4 300 \$
2001-2002-04B	Pointe-de-l'Île	Jean-Grou-sec	Montréal	20	2	4	23 au 27 mai 2001	15 915 \$
2001-2002-04A	Îles-de-la-Madeleine	Des-Îles-sec	Étang-du-Nord	22	3	4	9 au 12 mai 2001	17 128 \$
2001-2002-06A	Des Découvreurs	Des Grandes-Marées-pr	Cap-Rouge	56	2	2	19 et 20 juin 2001	4 700 \$
2001-2002-06B	Montréal	Bedford- pr	Montréal	52	2	2	28 et 29 mars 2001	4 400 \$
2001-2002-07-A	Des Grandes-Seigneuries	de la Petite-Gare- pr	Laprairie	26	4	4	22 au 25 mai 2001	5 961 \$
2001-2002-07-B	Des Phares	Saint-Rémi- pr	Price	27	4	3	9 au 11 mai 2001	4 275 \$
2001-2002-08-A	Lester-B.-Pearson	Cecil-Newman- pr	LaSalle	25	2	5	4 au 8 juin 2001	2 840 \$
2001-2002-08-B	De la Rivière-du-Nord	Notre-Dame- pr	Saint-Jérôme	32	2	5	4 au 8 juin 2001	2 852 \$
2001-2002-09-A	Des Chics-Chocs	des Bois-et-Marées- pr	Tourelle	46	8	4	23 au 26 avril 2001	8 503 \$
2001-2002-09-B	Marguerite-Bourgeoys	Lévis-Sauvé- pr	Verdun	47	7	4	29 au 31 mai 2001	8 700 \$

Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadrement	Durée	Dates	Subvention
2001-2002-10-A	Montréal	St-Clément- pr	Montréal	43	9	3	18 au 20 juin 2001	7 200 \$
2001-2002-10-B	Charlevoix	Sir Rodolphe Forget- pr	Baie St-Paul	29	6	3	22 au 24 mai 2001	4 900 \$
2001-2002-12-A	Montréal	Élan- pr	Montréal	24	4	4	29 au 31 mai et 1 <sup>er</sup> juin 2001	7 502 \$
2001-2002-12-B	Conseil montagnais Uashat Nak Mani-Utenam	Tshishteshinu- pr	Maliothénam	21	4	4	30 avril et 1 <sup>er</sup> au 3 mai 2001	7 231 \$
2001-2002-13-A	de la Pointe-de-l'Île	Henri-Bourassa- sec	Montréal-Nord	19	2	4	6 au 9 juin 2001	5 621 \$
2001-2002-13-B	Des Chics-Chocs	Antoine-Roy- sec	Gaspé	33	3	4	29 au 31 mai et 1 <sup>er</sup> juin 2001	6 282 \$
2001-2002-14-A	Montréal	Bienville- pr	Montréal	85	5	4	29 au 31 mai et 1 <sup>er</sup> juin 2001	13 640 \$
2001-2002-14-B	Du Fer	Maisonnette- pr	Setp-Îles	83	10	4	30 au 31 mai et 1 <sup>er</sup> juin 2001	16 229 \$
2001-2002-15-A	Montréal	Bienville- pr	Montréal	25	3	4	14 au 17 mai 2001	21 145 \$
2001-2002-15-B	des Îles	Aux Iris- pr	Bassin	29	3	4	22 au 25 mai 2001	21 736 \$
2001-2002-16-A	Montréal	Bienville- pr	Montréal	14	2	4	14 au 17 avril 2001	5 390 \$
2001-2002-16-B	du Lac-Saint-Jean	du Bon-Conseil- pr	Hébertville Statio	15	2	4	14 au 17 mai 2001	5 400 \$
2001-2002-17-A	Montréal	Saint-André-Apôtre- pr	Montréal	25	5	4	14 au 17 mai 2001	6 368 \$
2001-2002-17-B	des-Rives-du-Saguenay	St-Georges- pr	Chicoutimi	28	4	4	4 au 7 juin 2001	5 575 \$



Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadr.	Durée	Dates	Subvention
2001-2002-19-A	Montréal	Saint-André-Apôtre- pr	Montréal	26	4	3	23 au 25 mai 2001	4 390 \$
2001-2002-19-B	Des Hauts-Cantons	Sacré-Cœur- pr	Coaticook	28	6	2	16 et 17 mai 2001	2 770 \$
2001-2002-20-A	Montréal	Saint-André-Apôtre- pr	Montréal	30	5	4	29 au 31 mai et 1er juin 2001	6 660 \$
2001-2002-20-B	de l'Estuaire	Saint-Cœur-de-Marie- pr	Baie-Comeau	29	5	4	15 au 18 mai 2001	7 400 \$
2001-2002-21-A	Rivière-du-Nord	école Entreprise Saint-Jérôme- sec	Saint-Jérôme	40	6	4	11 au 14 juin 2001	9 146 \$
2001-2002-21-B	des Chics-Chocs	C.E. Pouliot- sec	Gaspé	20	3	5	4 au 8 juin 2001	6 426 \$
2001-2002-23-A	Montréal	Rose-des-Vents- pr	Montréal	25	2	3	27 au 29 mars 2001	4 228 \$
2001-2002-23-B	Beauce-Etchemin	Notre-Dame-du-Rosaire- pr	Saint-Benoît-Lab	20	2	4	22 au 25 mai 2001	4 528 \$
2001-2002-25-A	Laval	École d'éducation internationale de Laval- sec	Laval	35	3	5	13 au 17 mai 2001	6 713 \$
2001-2002-25-B	Or-et-des-Bois	Polyvalente le Carrefour- sec	Val d'Or	30	3	4	22 au 25 mai 2001	4 737 \$
2001-2002-26-A	Région-de-Sherbrooke	du Boisjoli- pr	Rock-Forest	28	5	2	24 et 25 mai 2001	2 565 \$
2001-2002-26-B	Montréal	Saint-Rémi- pr	Montréal	nsp				
2001-2002-27-A	Lac-Saint-Jean	Jean-Gauthier-sec	Delisle	20	2	3	16 au 18 mai 2001	3 865 \$
2001-2002-27-B	Laval	L'Envolée -sec	Laval	20	2	3	14 au 16 mai 2001	5 193 \$
2001-2002-28A	Montréal	Père-Marquette	Montréal	47	6	2	14 et 15 mai 2001	3 206 \$
"								104 \$
2001-2002-28B	Val-des-Cerfs	Jean-Jacques Bertrand	Farnham	50	6	2	23 et 24 mai 2001	2 964 \$
"								608 \$

Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadr.	Durée	Dates	Subventi
2001-2002-29A	Montréal	Saint-Jean-de-la-Lande	Montréal	54	4	2	24 et 25 mai 2001	4 283 \$
2001-2002-29B	des Draveurs	Du Bois Joli	Gatineau	53	4	2	24 et 25 mai 2001	4 467 \$
2001-2002-30-A	Des Sommets	Jardins-des-Frontières	Stanstead	31	5	2	8 et 15 juin 2001	1 743 \$
"								543 \$
2001-2001-30-B	Montréal	Saint-Bernardin	Montréal	32	5	1	1er juin 2001	1 118 \$
2001-2002-31A	Cris	Wiinibekuu-pr	Waskaganish	20	5	5	11 au 15 juin 2001	10 325 \$
2001-2002-31B	Marie-Victorin	Des Quatre-Saisons-pr	St-Hubert	28	6	6	15 au 20 octobre 2001	12 336 \$
2001-2002-32A	Montréal	Garneau - pr	Montréal	80	6	3	27 et 28 fév. et 1er mars 2002	11 372 \$
2001-2002-32B	Des Sommets	Masson - pr	Danville	72	6	3	8, 9, 10 mai 2002	7 623 \$
2001-2002-33A	Marguerite-Bourgeoys	Pointe-Claire - pr	Pointe-Claire	49	5	5	17 au 21 juin 2002	9 989 \$
2001-2002-33B	des Rives-du-Saguenay	Notre-Dame d Rosaire - pr	Chicoutimi	44	4	5	13 au 17 mai 2002	9 960 \$
2001-2002-34A	de la Baie-James	Le Delta - sec	Matagami	20	2	5	15 au 19 avril 2002	6 720 \$
2001-2002-34B	Marguerite-Bourgeoys	Félix-Leclerc - sec	Pointe-Claire	20	3	5	18 au 22 fév. 2002	6 242 \$
2001-2002-35A	Saint-Hyacinthe	Saint-Jean-Baptiste - pr	Roxto-Falls	26	2	3	16 janv./19 mars/16 mai 2002	3 181 \$
2001-2002-35B	Marguerite-Bourgeoys	Notre-Dame-de-la-Paix - pr	Verdun	20	2	3	11 oct./19 déc 2001 et 14 fév. 2002	3 164 \$
2001-2002-36A	des Grandes Seigneuries	Petite-Gare - pr	Laprairie	51	6	4	27 au 30 mai 2002	12 662 \$
2001-2002-36B	l'Or-et-des-Bois	Notre-Dame-de-Fatima - pr	Val d'Or	52	6	3	6 au 8 mai 2002	9 154 \$
2001-2202-37A	Lester-B. Pearson	Cecil-Newman - pr	LaSalle	25	4	5	1 journée en déc. 2001/4 au 7 juin 2002	3 959 \$
2001-2002-37B	Des Sommets	Notre-Dame-de-Montjoie - pr	Racine	25	4	5	2 journées en déc. 2001/4 au 7 juin 2002	2 924 \$

Numéro de dossier	Commissions scolaires	coles	Villes	Jeunes	Encadr	Durée	Dates	Subventi
2001-2002-38A	Marguerite-Bourgeoys	Enfant-Soleil - pr	St-Laurent	25	2	2	26 et 27 mars 2002	2 886 \$
2002-2002-38B	Beauce-Etchemin	Arc-en-Cien - pr	St-Narcisse	42	3	2	27 et 28 mai 2002	4 086 \$
2001-2002-39A	Marie-Victorin	lberville - pr	St-Hubert	56	6	4	17 au 20 juin 2002	8 251 \$
2001-2002-39B	de l'Énergie	Laflèche - pr	Grand-Mère	49	6	3	29 avril au 17 mai 2002	Annulé
2001-2002-40A	Montréal	Anne-Hébert - pr	Montréal	25	3	3	2,3,4 avril 2002	4 366 \$
2001-2002-40B	du Fleuve-et-des Lacs	des Jolis-Vents - pr	Saint-Clément	15	3	3	30 avril, 1er,2 mai 2002	4 193 \$
2001-2002-41A	Marquerite-Bourgeoys	St-Gérard - pr	Pierrefonds	25	4	5	14 au 18 avril 2002	24 320 \$
2001-2002-41B	Kativik	Pigirvik - pr	Salluit	25	4	5	6 au 10 mai 2002	24 320 \$
2001-2002-42A	Laval	Le Baluchon - pr	Laval	26	4	10	3 au 13 avril 2002	24 320 \$
2001-2002-42B	Kativik	Ajajdak - pr	Tasiujak	14	3	10	5 au 15 mai 2002	24 320 \$
2001-2002-43A	des Découvreurs	des Grandes-Marées - pr	Cap-Rouge	75	7	3	18,19,20 juin 2002	10 445 \$
2001-2002-43B	Montréal	Bedford - pr	Montréal	85	8	3	20,21,22 mars 2002	10 287 \$
2001-2002-44A	Marie-Victorin	Armand-Racicot - pr	Longueuil	23	5	4	15 au 18 mai 2002	16 703 \$
2001-2002-44B	des Îles-de-la-Madeleine	Stella-Marie	Îles-de-la-Mad.	19	4	4	12 au 15 juin 2002	14 705 \$
2001-2002-45A	de Montréal	Simonne-Monet - pr	Montréal	26	4	4	3 au 7 juin 2002	2 900 \$
2002-2002-45B	René-Lévesque	Père-Pacifique - pr	Pte-à-la-Croix	22	6	1	19-juin-02	2 688 \$
2001-2002-46A	de Montréal	St-Kevin - pr	Montréal	23	3	3	5 au 7 février 2002	3 204 \$
2001-2002-46B	de Portneuf	Bateau Blanc - pr	St-Casimir	27	3	3	7 au 9 mai 2002	3 583 \$
2001-2002-47A	des Rives-du-Saguenay	la Pulperie - pr	Chicoutimi	20	3	4	10 au 13 juin 2002	7 577 \$
2001-2002-47B	de Montréal	St-Noël-Chabanel - pr	Montréal	25	4	4	3 au 6 juin 2002	6 076 \$

Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadri	Durée	Dates	Subventi
2001-2002-48A	de Montréal	Bedford - pr	Montréal	54	6	3	18 au 20 juin 2002	6 975 \$
2001-2002-48B	du Lac Témiscamingue	St-Gabriel - pr	Ville-Marie	48	8	4	28 au 31 mai 2002	8 803 \$
2001-2002-49A	des Trois-Lacs	Soulanges - sec	St-Polycarpe	20	1	1	19 avril 2002	1 011 \$
2001-2002-49B	Pointe-de-l'Île	Calixa-Lavallée - sec	Montréal	20	2	1	28 avril 2002	1 164 \$
TOTAL				2887	355	321		676 444 \$

\* Le projet 39A s'est jumelé quand même mais avec le nouveau projet 39B qui lui a été subventionné en 2002-2003.

**QUESTION 46**  
**Programme d'échanges de jeunes en milieu scolaire**  
**2002-2003**  
**En date du 7 MAI 2003**

Numéro de dossier	Commissions scolaires	Écoles	Villes	Jeunes	Encadrants	Durée	Dates	Subvention
2002-2003-01-A	Lester-B.-Pearson	Cecil-Newman-pr	Lasalle	26	4	5	29 mars et 1er avril - 28 au 30 mai 2003	3 459 \$
2002-2003-01-B	Eastern Townships	Butler-pr	Bedford	27	4	4	27 février - 28 au 30 mai 2003	3 229 \$
2002-2003-02-A	Marie-Victorin	Gentilly-pr	Longueuil	29	3	4	12 au 15 mai 2003	6 036 \$
2002-2003-02-B	de l'Estuaire	Saint-Joseph-pr	Tadoussac	22	3	4	20 au 23 mai 2003	5 156 \$
2002-2003-03-A	du Pays-des-Bleuets	Sainte-Lucie-pr	Albanel	25	3	3	12 au 14 mai 2003	5 600 \$
2002-2003-03-B	des Patriotes	Jacques-Rochelleau	Saint-Basile-le-Grand	28	4	3	9 au 11 juin 2003	5 721 \$
2002-2003-04-A	des Grandes-Seigneuries	de la Petite-Gare-pr	Laprairie	28	5	4	26 au 29 mai 2003	6 535 \$
2002-2003-04-B	du Pays-des-Bleuets	Sainte-Lucie-pr	Albanel	25	3	4	12 au 15 mai 2003	6 200 \$
2002-2003-05-A	de Montréal	Saint-Noël-Chabanel-pr	Montréal	75	9	4	10 au 13 juin 2003	17 272 \$
2002-2003-05-B	du Pays-des-Bleuets	Sacré-Cœur-pr	Dolbeau-Mistassini	69	9	4	26 au 29 mai 2003	17 272 \$
2002-2003-06-A	des Phares	Saint-Rémi-pr	Price	40	5	4	16 au 19 juin 2003	8 826 \$
2002-2003-06-B	des Grandes-Seigneuries	de la Petite-Gare-pr	Laprairie	28	4	4	20 au 23 mai 2003	6 536 \$
2002-2003-07-A	de l'Or-et-des-Bois	Notre-Dame-de-Fatima-pr	Val d'Or	82	12	3	12 au 14 mai 2003	11 111 \$
2002-2003-07-B	des Grandes-Seigneuries	Saint-Jean-pr	Sainte-Catherine	78	6	4	6 au 9 mai 2003	14 654 \$
2002-2003-08-A	des Grandes-Seigneuries	Piché-Dufrost-pr	Saint-Constant	29	3	3	21 au 23 mai 2003	4 815 \$
2002-2003-08-B	du Pays-des-Bleuets	Sacré-Cœur-pr	Dolbeau-Mistassini	23	3	4	26 au 29 mai 2003	5 616 \$
2002-2003-09-A	des Rives-du-Saguenay	de la Pulperie-pr	Chicoutimi	27	4	4	9 au 12 juin 2003	7 623 \$
2002-2003-09-B	des Grandes-Seigneuries	Piché-Dufrost-pr	Saint-Constant	29	4	3	21 au 23 mai 2003	4 815 \$
2002-2003-10-A	Marie-Victorin	Armand-Racicot-pr	Longueuil	22	4	5	1er au 5 avril 2003	20 181 \$
2002-2003-10-B	du Littoral	Mgr Scheffer-pr	Lourdes-de-Blanc-Sablon	23	5	5	20 au 24 mai 2003	20 181 \$
2002-2003-11-A	des Îles	Saint-Pierre-pr	Îles-de-la-Madeleine	24	3	4	28 au 30 avril et 1er mai 2003	18 687 \$
2002-2003-11-B	de Montréal	Bienville-pr	Montréal	25	2	4	12 au 15 mai 2003	17 508 \$



Numéro de dossier	Commissions scolaires	Projet	Villes	Jeunes	Encadrants	Durée	Dates	Subvention
2002-2003-12-A	des Portages-de-l'Outaoua	Rapides-Deschênes-pr	Aylmer	28	2	3	28 au 30 mai 2003	4 906 \$
2002-2003-12-B	des Patriotes	Jacques-Rochelleau-pr	Saint-Basile-le-Grand	28	3	3	21 au 23 mai 2003	4 784 \$
2002-2003-13-A	Marguerite-Bourgeoys	Enfant-Soleil-pr	Saint-Laurent	25	3	3	10 au 12 février 2003	4 366 \$
2002-2003-13-B	de Portneuf	le Bateau Blanc-pr	Saint-Casimir	23	3	3	14 au 16 mai 2003	3 871 \$
2002-2003-14-A	Collège Durocher-privé	Collège Durocher-privé	Saint-Lambert	27	4	6	13 au 18 mai 2003	21 293 \$
2002-2003-14-B	Kativik	Innalik-sec	Inukjuak	30	4	7	16 au 22 avril 2003	21 293 \$
2002-2003-15-A	Marie-Victorin	Armand-Racicot-pr	Longueuil	23	5	5	20 au 24 mai 2003	20 181 \$
2002-2003-15-B	du Littoral	Saint-Joseph-pr	Port-Menier	14	4	5	1er au 5 avril 2003	20 181 \$
2002-2003-16-A	des Affluents	de l'Odyssée-sec, des Rives-sec, des Trois-Saisons-sec	La Plaine	20	3	7	16 au 22 avril 2003	21 293 \$
2002-2003-16-B	Kativik	Tukisiniarvik-sec	Akulivik	14	4	6	14 au 19 mai 2003	21 293 \$
2002-2003-17-A	de Montréal	de la Petite-Bourgogne-pr	Montréal	38	4	4	22 au 25 avril 2003	9 374 \$
2002-2003-17-B	de l'Estuaire	Saint-Cœur-de-Marie-pr	Baie-Comeau	29	4	4	17 au 20 juin 2003	6 996 \$
2002-2003-18-A	du Pays-des-Bleuets	Jean XXIII-pr	Saint-Thomas-Didyme	27	4	4	13 au 16 mai 2003	6 200 \$
2002-2003-18-B	de Montréal	Bedford-pr	Montréal	50	5	3	17 au 19 juin 2003	6 741 \$
2002-2003-19-A	de Montréal	Bedford-pr	Montréal	53	4	3	26 au 28 mars 2003	6 492 \$
2002-2003-19-B	des Découvreurs	des Grandes-Marées-pr	Cap-Rouge	55	4	2	19 et 20 juin 2003	6 156 \$
2002-2003-20-A	de Montréal	Simonne-Monet,pr	Montréal	22	4	5	16 au 20 juin 2003	3 471 \$
2002-2003-20-B	au Cœur-des-Vallées	Sacré-Cœur,pr	Masson-Angers	26	5	3	28 au 30 avril 2003	2 787 \$
2002-2003-21-A	de l'Énergie	Saint-Sauveur, Laflèche, Sainte-Élisabeth, pr	Shawinigan-Sud	79	5	3	6 au 8 mai 2003	7 679 \$
2002-2003-21-B	Marie-Victorin	d'Iberville et Charles-Lemoy	Saint-Hubert	87	6	3	10 au 12 juin	7 730 \$
2002-2003-22-A	de Montréal	Bienville,pr	Montréal	22	3	4	12 au 15 mai 2003	6 306 \$
2002-2003-22-B	de l'Or-et-des-Bois	Sainte-Lucie,pr	Val d'Or	26	4	4	29 au 30 avril et 1er mai 2003	5 909 \$

numéro de dossier	Commissions scolaires	Présidents	Villes	Jeunes	Quadrants	Durée	Dates	Subvention
2002-2003-23-A	de Montréal	Saint-Jean-de-la-Lande, pr	Montréal	52	4	5	2 au 6 juin 2003	9 835 \$
2002-2003-23-B	du Fer	Camille-Marcoux, pr	Sept-Îles	49	8	4	2 au 8 mai 2003	9 580 \$
2002-2003-24-A	de Montréal	Pierre-Dypuy, sec	Montréal	40	4	3	21 au 23 mars 2003	6 424 \$
2002-2003-24-B	de la Capitale	Joseph-François-Perrault, se	Québec	40	6	3	9 au 11 mai 2003	4 923 \$
2002-2003-25-A	Marguerite-Bourgeoys	Pointe-Claire, pr	Pointe-Claire	26	3	4	16 a 19 juin 2003	6 766 \$
2002-2003-25-B	de l'Or-et-des Bois	Sainte-Marie, pr	Val d'Or	23	4	4	5 au 8 mai 2003	6 016 \$
2002-2003-26-A	Marguerite-Bourgeoys	Henri-Bourassa, sec	Montréal	20	3	2	14 et 15 avril 2003	1 804 \$
2002-2003-26-B	de l'Or-et-des-Bois	Paul-Germain-Ostiguy, sec	Saint-Césaire	20	3	2	16 et 17 avril 2003	1 804 \$
2002-2003-27A	du Pays-des-Bleuets	Sacré-Cœur, pr.	Dolbeau-Mistassini	23	3	3	11 au 13 mai 2003	3 985 \$
2002-2003-27B	de Montréal	la Visitation, pri	Montréal	44	5	3	4 au 6 juin 2003	7 556 \$
	<b>Total</b>			<b>1867</b>	<b>232</b>	<b>209</b>		<b>495 028 \$</b>

QUESTION 47

DÉTAIL DES COÛTS ASSOCIÉS AU PROGRAMME D'IDENTIFICATION VISUELLE DU GOUVERNEMENT  
DU QUÉBEC

Il n'y a pas eu de frais associés au Programme d'identification visuelle du gouvernement (PIV) au MRCI. Cependant, au cours de la dernière année financière, le MRCI a consacré une somme totale de 84 000 \$ pour faire respecter la mise en œuvre du PIV pour l'ensemble des m/o gouvernementaux. Ce montant global, qui englobe les dépenses de traitement (66 000 \$) et les frais de fonctionnement (18 000 \$), a permis au MRCI d'assurer une veille constante sur le plan de l'application des normes, de conseiller les m/o dans l'interprétation des différentes règles et de réaliser la mise à jour régulière du site Internet relatif à ce Programme.

	Nom du fichier : RP_Q47_DGIG
	Dernière mise à jour : 2004-04-07
Secteur ou direction responsable : DGIG	Page 1 sur 1



QUESTION 48

DESCRIPTION DE L'ATTEINTE DES NORMES GOUVERNEMENTALES EN MATIÈRE DE COMMUNICATION GOUVERNEMENTALE POUR TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES : IDENTIFICATION VISUELLE, PLACEMENT MÉDIA, DIFFUSION DE L'INFORMATION DANS INTERNET, COMMANDITES D'ACTIVITÉS ET PARTICIPATION À DES SALONS ET EXPOSITIONS.

En juin 1999, le gouvernement a adopté un cadre de gestion constitué de nouvelles normes pour ses communications, plus particulièrement en matière d'identification visuelle, de publicité, de placement média, de commandites et de salons et expositions.

Ces nouvelles mesures avaient pour but d'assurer une communication efficace, visible et cohérente auprès des citoyens, de soutenir les priorités d'action formulées par le gouvernement et de générer des économies d'échelle pour l'État.

Un peu moins de 3 ans après l'adoption de ces nouvelles dispositions, les résultats atteints rencontrent, en grande partie, les objectifs visés.

Des quelque 250 m/o assujettis, à l'une ou à l'ensemble des mesures, seulement une quinzaine, en raison du contexte particulier de leur mission, ne se conforment pas, en tout ou en partie, au nouveau cadre de gestion adopté. Notamment, en ce qui concerne le Programme d'identification visuelle du gouvernement, un bilan a été déposé au Secrétariat à la communication gouvernementale. (Voir document joint).

	Nom du fichier : RP_Q48_DGIG
	Dernière mise à jour : 2004-04-07
Secteur ou direction responsable : DGIG	Page 1 sur 1

**COPIE DES RAPPORTS EFFECTUÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME NATIONAL DE RÉCONCILIATION  
AVEC LES ORPHELINS ET ORPHELINES DE DUPLESSIS**

Les seuls rapports administratifs produits dans le cadre du Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis (PNROOD) sont :

- Un rapport statistique hebdomadaire sur l'état d'avancement du projet (nombre d'appels et de demandes reçus, nombre de demandes examinées acceptées et refusées, aide financière totale et moyenne versée); une copie du dernier de ces rapports faisant état des résultats globaux est annexée à la présente fiche;
- Un tableau consolidé, en date du 14 avril 2004, faisant état des dépenses par grande catégorie et par année financière dont copie est annexée à la présente fiche.

Par ailleurs, le décret ayant institué le PNROOD prévoyait que le comité multipartite, chargé d'évaluer l'admissibilité des demandes déposées dans le cadre du programme et de déterminer l'aide à verser aux personnes reconnues admissibles, présente à la ministre un rapport sur l'administration du programme. Ce rapport a été déposé le 21 juin 2003 à la ministre. Certaines sections du rapport faisant l'objet d'analyses et d'évaluations, il n'est pas prévu, à ce stade-ci, que la ministre rende le document public.

	Nom du fichier : RP_Q49_PIR
	Dernière mise à jour : 2004-04-20
Secteur ou direction responsable : Planification, Intégration et Régionalisation	Page 1 sur 1

QUESTION 49

PROGRAMME NATIONAL DE RÉCONCILIATION  
AVEC LES ORPHELINS ET ORPHELINES DE DUPLESSIS

Données couvrant la période du 24 octobre 2001 au 26 sept 2003				
Appels reçus	Demandes d'aide financière reçues	Dossiers analysés par le comité multipartite	Montant total à être versé en regard des décisions positives du comité multipartite	Moyenne
15 020	1 507	1 507 (1014 positifs - 493 négatifs)	26 043 000 \$	25 683 \$

**QUESTION 49**

**Prévision du coût du Programme national de réconciliation avec  
les orphelins et orphelines de Duplessis**

<b>Dépenses prévues au 5 février 2004</b>				
	<b>2001-2002</b>	<b>2002-2003</b>	<b>2003-2004</b>	<b>TOTAL Programme</b>
<b>TRAITEMENT</b>				
Rémunération	291 017 \$	734 410 \$	114 124 \$	1 139 551 \$
Honoraires du comité multipartite	85 850 \$	307 250 \$	85 101 \$	478 201 \$
Sous-total	376 867 \$	1 041 660 \$	199 225 \$	1 617 752 \$
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
Sous-total	371 551 \$	197 409 \$	58 484 \$	627 444 \$
<b>TOTAL Administration</b>	<b>748 418 \$</b>	<b>1 239 069 \$</b>	<b>257 709 \$</b>	<b>2 245 196 \$</b>
<b>TRANSFERTS</b>				
Aide financière	4 163 750 \$	20 915 000 \$	964 250 \$	26 043 000 \$
<b>COÛT TOTAL</b>	<b>4 912 168 \$</b>	<b>22 154 069 \$</b>	<b>1 221 959 \$</b>	<b>28 288 196 \$</b>

QUESTION 50

LA LISTE DE TOUTES LES SOCIÉTÉS (OSBL) CRÉÉES PAR LE MINISTÈRE ET SES ORGANISMES  
OU PAR UN OU DES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME  
POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES

Le Ministère n'a créé aucun OSBL durant l'année 2003-2004, ni aucun de ses employés, dans la mesure où cette information est disponible.

	Nom du fichier : RP Q50
	Dernière mise à jour : 2004-04-06
Secteur ou direction responsable : Direction des ressources financières	Page 1 sur 1

**COPIE À JOUR DE LA LISTE DE CLASSEMENT DE TOUS LES DOCUMENTS DISPONIBLES DANS VOTRE MINISTÈRE OU ORGANISME TEL QUE PRESCRIT PART LA LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS (CHAPITRE A-2.1)**

La liste de classement du MRCI est formée des quatre plans de classification de ses documents de gestion et d'exploitation. L'ensemble forme un document de quelque 300 pages. Sa mise à jour est liée au processus d'unification et de modernisation du système de gestion documentaire du ministère qui devrait être réalisé en 2006.

	Nom du fichier : RP Q51-DAPC
	Dernière mise à jour : 2004-04-08
Secteur ou direction responsable : Direction des affaires publiques et des communications	Page 1 sur 1

**ÉTAT DE SITUATION DU SUIVI DONNÉ AUX ENGAGEMENTS CONTENUS DANS LE PLAN QUÉBEC-RÉGIONS  
EN PRÉCISANT LES SOMMES VERSÉES POUR 2003-2004  
AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005**

**Étudiants étrangers**

- Accélérer le traitement des demandes des candidats intéressants pour les régions en offrant un service personnalisé aux étudiants étrangers en région pour leurs démarches d'immigration permanente (Mesure 9).

En 2003-2004, les directions régionales du MRCI en Outaouais, en Estrie, en Mauricie et à Québec ont continué d'offrir un service personnalisé aux étudiants étrangers en vue de faciliter leurs démarches d'immigration comme suit :

- aide pour remplir les documents;
- information sur l'état d'avancement du dossier;
- entrevues sur place, si possible.

De plus, l'automne 2003 a marqué le début des séances d'information sur les campus en vue d'informer les étudiants étrangers de cette mesure.

En 2004-2005, ces séances d'information seront plus nombreuses et couvriront l'ensemble des établissements universitaires en région.

Les dépenses pour 2004-2005 seront essentiellement liées aux déplacements en région pour la tenue des séances d'information et pourront être assumées à même les budgets de fonctionnement des directions régionales.

- Déployer des activités visant à augmenter le nombre d'étudiants étrangers dans les établissements de niveau post secondaire des régions (Mesure 10).

Afin de mettre en œuvre le Plan d'action 2003-2006 élaboré par le Ministère pour accroître le nombre d'étudiants étrangers dans les établissements de niveau post-secondaire en région, une entente de partenariat a été signée, à l'automne 2003, entre le MRCI et les universités du Québec situées en Abitibi-Témiscamingue, au Bas-Saint-Laurent, en Mauricie, en Outaouais et au Saguenay-Lac-St-Jean, ainsi que Cégep International, au nom des quatorze cégeps des régions visées.

Cette entente prévoit notamment que les activités de représentation et de promotion du MRCI, réalisées en collaboration avec les partenaires dans le cadre de ce projet, le seront sous la signature « ÉduQuébec-Régions ».

En 2003-2004, un concept promotionnel « ÉduQuébec-Régions » a été élaboré et le matériel suivant a été conçu : dépliants, cartes postales, affiches, paraposts et banderoles pour kiosques (en versions française et espagnole) brochure de prestige (en français avec résumé en anglais et espagnol). Un mini site Internet en français a également été mis en ligne en novembre 2003. Il sera remplacé par un site plus élaboré dès avril 2004 et complété d'une version espagnole en juin. Le coût de l'ensemble de ces outils promotionnels a été défrayé par le ministère de l'Éducation du Québec.

En 2004-2005, une entente devrait être signée entre le MRCI, le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes et Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), relative à un projet de travail hors campus pour les étudiants étrangers fréquentant les établissements visés par ÉduQuébec-Régions. La mise en vigueur de cette entente est prévue pour mai 2004. Cette entente est susceptible d'inciter un plus grand nombre d'étudiants étrangers à venir étudier en région.

Les dépenses prévues pour 2004-2005 sont de l'ordre de 250 000 \$ pour des activités de promotion et de recrutement dans les bassins ciblés, soit principalement en France et au Mexique, avec l'ajout de l'Argentine et de la Russie, ou d'un pays de la francophonie.

	Nom du fichier : RP_Q52_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-13
Secteur ou direction responsable : immigration	Page 1 sur 2

**ÉTAT DE SITUATION DU SUIVI DONNÉ AUX ENGAGEMENTS CONTENUS DANS LE PLAN QUÉBEC-RÉGIONS  
EN PRÉCISANT LES SOMMES VERSÉES POUR 2003-2004  
AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2004-2005**

**Travailleurs étrangers**

- Accélérer le traitement des demandes des candidats intéressants pour les régions en offrant un service personnalisé aux travailleurs étrangers en région pour leurs démarches d'immigration permanente (Mesure 9).

Le MRCI a continué, au cours de l'année 2003-2004, d'offrir un service personnalisé aux travailleurs étrangers dans les directions régionales du MRCI, soit en Outaouais, en Estrie, en Mauricie et dans la région de Québec. Ce service a pour objectif de faciliter les démarches d'immigration des travailleurs temporaires étrangers :

- information et conseils sur la démarche d'immigration;
- aide pour compléter les documents;
- entrevues au Québec, si possible.

- Amorcer les procédures pour la demande de certificat d'acceptation du Québec du travailleur temporaire recruté par l'employeur, dès la signature du contrat de travail lors de l'entrevue réalisée dans le cadre d'une mission de recrutement à l'étranger (Mesure 9).

Depuis 2001-2002, le Ministère donne ce service dans le cadre de missions de recrutement des travailleurs temporaires à l'étranger. Lors de ces missions, des conseils et de l'information sur les démarches d'immigration permanente sont également offerts aux travailleurs étrangers qui sont intéressés.

- S'entendre avec CIC sur des modalités accélérées de traitement de permis de travail pour des travailleurs temporaires se destinant en région. (Mesure 9)

En 2003-2004, le ministère a convenu avec CIC que les demandes des travailleurs recrutés dans le cadre de mission de recrutement soient traitées individuellement, que ceux-ci se destinent en région ou non. Ces demandes sont préalablement identifiées et référées par le MRCI aux Bureaux des visas canadiens qui ont à traiter les demandes de permis de travail pour ces travailleurs temporaires.

Les interventions du ministère se poursuivront en 2004-2005.

	Nom du fichier : RP_Q52_IMM
	Dernière mise à jour : 2004-04-13
Secteur ou direction responsable : immigration	Page 2 sur 2



QUESTION 53

LISTE DES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS ET/OU AUTRES PARTENAIRES

La réponse à cette question se retrouve à la réponse à la question 60 de la section renseignements généraux.

	Nom du fichier : Rp Q53 SG
	Dernière mise à jour :
Secteur ou direction responsable : Secrétariat général	Page 1 sur 1